1	OPERACIONES BÁSICAS	11
2	SISTEMA DE AUDIO	19
3	SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® (Toyota Touch 2)	61
4	SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® (Toyota Touch 2 with Go)	91
5	SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ	123
6	CONFIGURACIÓN	127
7	SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS	167
8	SISTEMA DE NAVEGACIÓN	181
9	APLICACIONES	231
	ÍNDICE	251

SISTEMA DE NAVEGACIÓN Y MULTIMEDIA MANUAL DEL PROPIETARIO

En este manual se explica el funcionamiento del sistema de navegación/ multimedia. Lea este manual atentamente para asegurar que se utiliza correctamente. Guarde este manual en el vehículo.

Las capturas de pantalla que se muestran en este documento, así como las pantallas reales del sistema de navegación/multimedia, pueden ser distintas dependiendo de si existían las funciones y/o un contrato, y de si se disponía de los datos de los mapas en el momento de elaborar este documento.

Tenga en cuenta que el contenido del presente manual puede diferir del sistema de navegación/multimedia en ciertos casos, como, por ejemplo, cuando se haya actualizado el software del sistema.

SISTEMA DE NAVEGACIÓN

El sistema de navegación es uno de los accesorios para vehículo más avanzados tecnológicamente que se han desarrollado hasta el momento. El sistema recibe señales satélite del Sistema de posicionamiento global (GPS) gestionado por el Departamento de defensa de los EE. UU. Valiéndose de estas señales y de otros sensores del vehículo, el sistema le indica su posición actual y le ayuda a encontrar el destino deseado.

El sistema de navegación se ha diseñado para seleccionar rutas efectivas desde su ubicación inicial hasta el destino. El sistema tambien se ha diseñado para guiarle de forma eficiente hasta un destino que desconoce. El sistema ha sido desarrollado por "Harman International" empleando mapas de "HERE". Es posible que las rutas calculadas no sean las más cortas ni las menos transitadas. En ocasiones, los "atajos" que conoce usted pueden ser más rápidos que las rutas calculadas.

La base de datos del sistema de navegación incluye categorías "Punto de interés" que le permiten seleccionar de forma sencilla destinos como restaurantes y hoteles. Si un destino no está en la base de datos, puede introducir la dirección o una intersección cercana y el sistema le guiará hasta allí.

El sistema le proporciona un mapa visual e instrucciones de voz. Las instrucciones de voz indican la distancia restante y la dirección hacia la que debe girar al aproximarse a una intersección. Estas instrucciones de voz le ayudan a mantener la vista en la calzada y se emiten con tiempo suficiente para permitirle maniobrar, cambiar de carril o reducir la velocidad con la debida antelación.

Tenga en cuenta que todos los sistemas de navegación para vehículos actuales tienen ciertas limitaciones que pueden afectar a su capacidad de funcionamiento. La exactitud de la posición del vehículo depende de las condiciones del satélite, la configuración de la carretera, el estado del vehículo u otras circunstancias. Para obtener más información sobre las limitaciones del sistema, consulte la página 228.

TOYOTA MOTOR EUROPE

INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A ESTE MANUAL

Por motivos de seguridad, este manual señala los elementos que requieren una atención especial con las siguientes marcas.

ADVERTENCIA

• Encabeza una advertencia sobre algo que puede causar lesiones a las personas si se hace caso omiso de ella. Se le informa sobre lo que debe o no debe hacer con el fin de evitar el riesgo que puede correr usted mismo u otras personas.



Encabeza la advertencia sobre algo que puede causar deterioro al vehículo o al equipamiento si no se tiene en cuenta. Se le informa sobre lo que debe o no debe hacer con el fin de evitar o reducir el riesgo de deterioro de su vehículo y su equipo.

SÍMBOLOS UTILIZADOS EN LAS ILUSTRACIONES



Símbolo de seguridad

El símbolo de un círculo con una diagonal transversal significa lo siguiente: "No", "No haga esto" o "No permita que esto ocurra".



Flechas que indican operaciones

Indica la acción (pulsación, giro, etc.) utilizada para accionar interruptores y otros dispositivos.

CÓMO LEER ESTE MANUAL



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (Toyota Touch 2 with Go)

Para usar este sistema de la forma más segura posible, siga todas recomendaciones de seguridad que figuran a continuación.

Este sistema está diseñado para ayudar a llegar a un destino y, si se utiliza adecuadamente, cumple su función. El conductor es el único responsable del manejo seguro del vehículo y de la seguridad de los pasajeros.

No utilice ninguna prestación de este sistema de forma que se convierta en una distracción v evite la conducción segura. Iа prioridad durante primera la conducción debe Ы siempre ser funcionamiento seauro del vehículo Mientras conduce aténgase a todas las normas de tráfico

Antes de utilizar este sistema, aprenda a usarlo y familiarícese completamente con el mismo. Lea el manual en su totalidad para asegurarse de que entiende el funcionamiento del sistema. No permita que otras personas usen el sistema hasta que hayan leído y comprendido las instrucciones del manual.

Para su seguridad, algunas prestaciones pueden inhabilitarse durante la conducción. Los botones de la pantalla que no están disponibles aparecen atenuados.

Durante la conducción, preste la mayor atención posible a las instrucciones de voz y mire la pantalla brevemente y solo cuando ello no implique peligro. Sin embargo, no confíe plenamente en las instrucciones de voz. Utilícelas solo como referencia. Si el sistema no puede determinar la posición actual del vehículo adecuadamente, las indicaciones de voz pueden ser incorrectas, emitirse tarde o no emitirse.

En ocasiones, los datos del sistema incompletos nueden estar 1 29 condiciones de las carreteras, incluidas las restricciones de conducción (prohibición de girar a la izquierda, calles cerradas, etc.) cambian a menudo. Por este motivo. antes de seauir las instrucciones del sistema, compruebe visualmente si pueden seguirse de forma segura v sin cometer infracciones.

Este sistema no puede advertir de aspectos como la seguridad de una zona, el estado de las calles y la disponibilidad de servicios de emergencia. Si duda de si una zona es segura, no entre en ella. Este sistema no sustituye en ningún caso el criterio del conductor.

Utilice este sistema solo en los lugares en que sea legal.

ADVERTENCIA

 Extreme las precauciones si maneja el sistema de navegación durante la conducción.

Una atención insuficiente a las condiciones de la carretera, del tráfico o atmosféricas puede causar un accidente.

Durante la conducción, cumpla en todo momento las normas de tráfico y tenga en cuenta las condiciones de la carretera. Si se ha cambiado una señal de tráfico en la carretera, es posible que la función de orientaciones de ruta no disponga de la información actualizada, como, p. ej., el sentido de una calle de sentido único.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (Toyota Touch 2)

Para usar este sistema de la forma más segura posible, siga todas recomendaciones de seguridad que figuran a continuación.

No utilice ninguna prestación de este sistema de forma que se convierta en una distracción v evite la conducción segura. Iа primera prioridad durante la conducción siempre debe ser ല funcionamiento seguro del vehículo. Mientras conduce aténgase a todas las normas de tráfico

Antes de utilizar este sistema, aprenda a usarlo y familiarícese completamente con el mismo. Lea el manual en su totalidad para asegurarse de que entiende el funcionamiento del sistema. No permita que otras personas usen el sistema hasta que hayan leído y comprendido las instrucciones del manual.

Para su seguridad, algunas prestaciones pueden inhabilitarse durante la conducción. Los botones de la pantalla que no están disponibles aparecen atenuados.

ADVERTENCIA

• Extreme las precauciones si maneja el sistema multimedia durante la conducción. Una atención insuficiente a las condiciones de la carretera, del tráfico o atmosféricas puede causar un accidente.

ÍNDICE

1

OPERACIONES BÁSICAS

1. CONTROLES Y FUNCIONES	. 12
RESUMEN DE LOS CONTROLES	. 12
FUNCIONAMIENTO DE LA	
PANTALLA TÁCTIL	. 14
2 SISTEMA DE AUDIO	
1 EUNCIONAMIENTO BÁSICO	20
	. 20
INFORMACIÓN BASICA	. 20
2. FUNCIONAMIENTO DE LA	
RADIO	. 23
RADIO AM/FM/DAB	. 23
3. FUNCIONAMIENTO DE LOS	
MEDIOS AUDIOVISUALES	. 31
MEMORIA USB	. 31
iPod	. 37
AUX	. 43
AUDIO Bluetooth [®]	. 46
4. CONTROLES REMOTOS DE	
AUDIO	. 52
MANDOS DEL VOLANTE	. 52
5. CONSEJOS SOBRE LA	
UTILIZACIÓN	
DEL SISTEMA DE AUDIO	. 54
INFORMACIÓN SOBRE LA	
UTILIZACIÓN	. 54

SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth[®] (Toyota Touch 2)

1. INFORMACIÓN BÁSICA ANTES	
DE LA UTILIZACIÓN	62
REFERENCIA RÁPIDA	62
INFORMACIÓN BÁSICA	64
REGISTRO DE UNA ENTRADA	68
2. FUNCIONAMIENTO DEL	
TELÉFONO	71
REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth [®]	71
RECEPCIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth [®]	75
HABLA POR UN TELÉFONO Bluetooth [®]	76
3. FUNCIÓN DE MENSAJES	
CORTOS	80
FUNCIÓN DE MENSAJES	
CORTOS	80
4. QUÉ DEBO HACER SI	84
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	84

4

5

SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth[®] (Toyota Touch 2 with Go)

1. INFORMACIÓN BÁSICA ANTES DE LA UTILIZACIÓN	92
REFERENCIA RÁPIDA	92
INFORMACIÓN BÁSICA	94
REGISTRO DE UNA ENTRADA	98
2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO	101
REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth [®] RECEPCIÓN DE LLAMADAS EN UN	l 101
TELÉFONO Bluetooth [®]	106
HABLA POR UN TELÉFONO Bluetooth [®]	107
3. FUNCIÓN DE MENSAJES	
CORTOS	111
FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS	111
4. FUNCIONAMIENTO DE	115
	115
Siri/Google Now	115
5. QUÉ DEBO HACER SI	117
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	117

SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

 6 CONFIGURACIÓN

1. FUNCIONAMIENTO DE LA	
CONFIGURACIÓN	128
REFERENCIA RÁPIDA	128
CONFIGURACIÓN GENERAL	130
CONFIGURACIÓN DEL	
VISUALIZADOR	133
CONFIGURACIÓN DE AUDIO	135
CONFIGURACIÓN Bluetooth [®]	137
CONFIGURACIÓN DE LA	
CONECTIVIDAD	142
CONFIGURACIÓN DE MAPAS	153
CONFIGURACIÓN DE	
NAVEGACIÓN	156
CONFIGURACIÓN DE LOS	
MENSAJES DE TRÁFICO	158
CONFIGURACIÓN DE TOYOTA	
ONLINE	160
CONFIGURACIÓN DEL	
TELEFONO	164
USO DEL SISTEMA	165

SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

7

1. SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA		
	100	
SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA		
VISIBILIDAD HACIA ATRÁS	168	
PRECAUCIONES SOBRE EL		
SISTEMA DE SUPERVISIÓN		
	170	
ATRAS	172	
COSAS QUE DEBERÍA SABER	178	

9

ÍNDICE

8 SISTEMA DE NAVEGACIÓN

1. FUNCIONAMIENTO BÁSICO	182
REFERENCIA RÁPIDA	182
FUNCIONAMIENTO DE LA	
PANTALLA DEL MAPA	188
INFORMACION DE LA PANTALLA	400
DEL MAPA	193
MENSAJES DE TRÁFICO	198
2. BÚSQUEDA DE DESTINO	201
OPERACIÓN DE BÚSQUEDA	201
3. GUIADO DE RUTA	209
INICIO DEL GUIADO DE RUTA	209
GUIADO DE RUTA	212
MODIFICACIÓN DE RUTA	215
4. DESTINOS FAVORITOS	223
REGISTRO DE UNA ENTRADA	223
EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN	
DE LA ENTRADA	226
5. INFORMACIÓN DEL	
SISTEMA DE NAVEGACIÓN	228
LIMITACIONES DEL SISTEMA DE	
NAVEGACION	228
ACTUALIZACIONES PARA LA BASE	000
DE DATUS DE NAVEGACIÓN	230

9 APLICACIONES

1. ANTES DE USAR	
APLICACIONES	232
REFERENCIA RÁPIDA	232
AJUSTES NECESARIOS PARA USA	२ 235
INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN	200
DE APLICACIONES	238
2. FUNCIONAMIENTO DE LAS	
APLICACIONES	239
PRESENTACIÓN DE IMÁGENES	239
CORREO ELECTRÓNICO	241
CALENDARIO	243
Street View	244
INFORMACIÓN DE	
GASOLINERAS	245
INFORMACIÓN	
METEOROLÓGICA	246
INFORMACIÓN DE	- ·
APARCAMIENTOS	247
MirrorLink™	248
ASISTENCIA DE TOYOTA	249

ÍNDICE

ÍNDICE ALFABÉTICO 252

OPERACIONES BÁSICAS

1	CONTROLES Y FUNCIONES	
1.	RESUMEN DE LOS CONTROLES	12
2.	FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL	14
	INTERACCIONES CON LA PANTALLA TÁCTIL	15
	FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE INTRODUCCIÓN	16
	FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE LISTA	17

1. CONTROLES Y FUNCIONES

1. RESUMEN DE LOS CONTROLES



N.°	Función	Página
6	Pulse para seleccionar una emisora de radio o una pista.	23, 31, 37, 46
7	Pulse para acceder al sistema de audio. El sistema de audio se enciende en el último modo utilizado.	20, 21
8	 Gire para ajustar el volumen. Pulse para encender y apagar el sistema de audio. Mantenga pulsado para reiniciar el sistema. 	20

2. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Este sistema se maneja básicamente a través de los botones de la pantalla.

Al pulsar un botón de la pantalla, se emite un pitido. (Para definir un sonido de pitido, \rightarrow P.130)

- Para evitar dañar la pantalla, presione ligeramente los botones con el dedo.
- No use objetos distintos del dedo para pulsar la pantalla.
- Limpie las huellas de los dedos con un paño para limpiar cristales. No utilice productos químicos de limpieza para limpiar la pantalla, ya que podrían dañar la pantalla táctil.
- Para evitar que la batería se descargue, no deje el sistema activado durante más tiempo del necesario cuando el motor no esté en marcha.

(INFORMACION)

- Si el sistema no responde al pulsar un botón de la pantalla, retire el dedo de la pantalla e inténtelo de nuevo.
- No se pueden accionar los botones atenuados de la pantalla.
- Cuando la pantalla está fría, la imagen que se visualiza puede ser más oscura y las imágenes en movimiento pueden aparecer ligeramente distorsionadas.
- En condiciones extremadamente frías, es posible que no se visualice la pantalla y que se borren los datos introducidos por el usuario. Asimismo, puede que al pulsarlos, los botones de la pantalla reaccionen con más lentitud de la habitual.
- Cuando se mira la pantalla a través de materiales polarizados como gafas de sol, la pantalla puede aparece oscura y puede resultar difícil de ver. En este caso, mire la pantalla desde distintos ángulos, ajuste la configuración de la pantalla (→P.133) o quítese las gafas de sol.
- Seleccione para volver a la pantalla anterior.

INTERACCIONES CON LA PANTALLA TÁCTIL

Las operaciones se realizan tocando la pantalla táctil directamente con el dedo.

Método de funcionamiento	Resumen	Uso principal
AK034S	Pulsación Toque y suelte rápidamente una vez.	Selección de un elemento de la pantalla
	Arrastrar* Toque la pantalla con el dedo y mueva la pantalla hasta la posición deseada.	 Desplazamiento por las listas Desplazamiento por la pantalla del mapa
	Hojear* Hojee con el dedo para mover la pantalla rápidamente.	Desplazamiento a la siguiente/ anterior pantalla

*: Las operaciones anteriores podrían no estar disponibles en todas las pantallas.

FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE INTRODUCCIÓN

Al buscar un nombre se pueden introducir letras, números, etc. a través de la pantalla.

INTRODUCCIÓN DE LETRAS Y NÚMEROS

1 Pulse las teclas directamente para introducir letras o números.



N.º	Función		
1	 Seleccione para eliminar una letra. Mantenga seleccionado para seguir borrando letras. 		
2	Seleccione para introducir símbolos.		
3	Seleccione para elegir minúsculas o mayúsculas.		
4	Seleccione para cambiar el tipo de teclado.		

2 Seleccione "OK".

(INFORMACION)

- Al introducir un carácter aparecerá una sugerencia de palabra buscada.
- Los botones de la pantalla que no están disponibles aparecerán atenuados.
- Cuando la entrada sea demasiado larga para el campo de introducción, se mostrará la parte final del texto introducido y la parte inicial aparecerá como "...".
- En los siguientes casos, el modo de introducción cambiará automáticamente entre mayúscula y minúscula.
 - Cuando se cambie el teclado a mayúsculas, volverá automáticamente a minúsculas después de introducir una letra.
 - Cuando se introduzca "*I*", "**&**", "." o "(", el teclado cambiará automáticamente a mayúsculas.
 - Cuando se borren todos los caracteres, el teclado cambiará automáticamente a mayúsculas.

INTRODUCCIÓN DESDE LA LISTA DE COINCIDENCIAS

En determinadas pantallas, se mostrará un posible texto de entrada o una lista de predicciones de palabras basada en las letras introducidas. Se puede seleccionar e introducir el elemento deseado.

1 Introducción de letras.



- Si uno de los textos de entrada posibles que se muestran en el campo de entrada es el que se pretende introducir, seleccione "**OK**" o el texto de entrada posible.
- Seleccione 14 para visualizar la lista de textos de entrada posibles. Se muestra el número de coincidencias.
- La lista se mostrará automáticamente si el número de coincidencias es igual o inferior a 5.
- 2 Seleccione el elemento deseado.



FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DE LISTA

Cuando aparezca una lista, utilice el botón de la pantalla adecuado para desplazarse por ella.



 También puede cambiar de página seleccionando el punto deseado en la barra de desplazamiento.

BOTONES DE SALTO A CARACTERES EN LISTAS

Algunas listas contienen botones de pantalla que muestran caracteres, "**A-C**", "**D-F**", etc., lo que permite ir directamente a las entradas de la lista que empiezan con la letra del botón de pantalla.

1 Seleccione uno de los botones de la pantalla.



 Cada vez que se selecciona el mismo botón de la pantalla de caracteres, se muestra la lista empezando por el carácter siguiente.

2

SISTEMA DE AUDIO

1 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1.	INFORMACIÓN BÁSICA	20
	ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO	20
	SELECCIÓN DE UNA FUENTE DE AUDIO	21
	PUERTO USB/AUX	22

2 FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1.	RADIO AM/FM/DAB	23
	RESUMEN	23
	PROGRAMACIÓN DE EMISORAS	26
	SINTONIZACIÓN MANUAL	26
	RDS (RADIO DATA SYSTEM)	27
	FUNCIONAMIENTO EN DIFERIDO	~~
	(DAB)	28
	OPCIONES DE LA RADIO	29

3 FUNCIONAMIENTO DE LOS MEDIOS AUDIOVISUALES

2.	iPod 3	37
	RESUMEN	37
	AUDIO DEL iPod	11
	OPCIONES DE AUDIO DE iPod 4	12
3.	AUX 4	3
	RESUMEN	13
4.	AUDIO Bluetooth [®] 4	6
	RESUMEN	16
	CONEXIÓN DE AUDIO Bluetooth [®]	50
	ESCUCHA DE AUDIO Bluetooth [®] 5	50
	OPCIONES DE AUDIO Bluetooth [®] 5	51
Α	CONTROLES REMOTOS DE	
- A 4		
4	AUDIO	
4		
4 1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE	52
1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA	52
4 1. 5	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO	52
4 1. 5	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO	52
4 1. 5 1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO INFORMACIÓN SOBRE LA	52
4 1. 5 1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO INFORMACIÓN SOBRE LA UTILIZACIÓN	52
4 1. 5 1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE 5 CONSEJOS SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO INFORMACIÓN SOBRE LA UTILIZACIÓN	52 54
4 1. 5 1.	AUDIO MANDOS DEL VOLANTE	52 54 54

TÉRMINOS 59

Determinadas funciones no se pueden utilizar durante la conducción.

1. INFORMACIÓN BÁSICA

Esta sección describe algunas de las funciones básicas del sistema de audio. Es posible que algunos datos no hagan referencia a su sistema.

El sistema de audio empieza a funcionar cuando se inicia el sistema.

 Para evitar que la batería se descargue, no deje el sistema de audio activado durante más tiempo del necesario cuando el motor no esté en marcha.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL SISTEMA DE AUDIO



El mando de encendido/volumen: Pulse este mando para encender y apagar el sistema de audio. Para ajustar el volumen, gire este botón.

Botón "**MEDIA**": Pulse este botón para visualizar los botones de pantalla del sistema de audio.

(INFORMACION)

 Si se ajusta el volumen mientras la música está en pausa o en silencio, la pausa o el silencio se cancelarán.

SELECCIÓN DE UNA FUENTE DE AUDIO

1 Pulse el botón "MEDIA".



- El sistema de audio se enciende en el último modo utilizado.
- 2 Seleccione o pulse el botón "MEDIA" de nuevo.



- **3** Seleccione la fuente de audio deseada.
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



(INFORMACION)

• No se pueden accionar los botones atenuados de la pantalla.

PUERTO USB/AUX

1 Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- 2 Conecte un dispositivo.
- Si se conecta un concentrador USB, pueden conectarse dos dispositivos al mismo tiempo.
- Incluso si se utiliza un concentrador USB para conectar más de dos dispositivos USB, únicamente los dos primeros dispositivos conectados se reconocerán.

1. RADIO AM/FM/DAB*

RESUMEN

Seleccione "AM", "FM" o "DAB" en la pantalla de selección de la fuente de audio $(\rightarrow P.21)$

PANEL DE CONTROL



*: Si está instalada

PANTALLA DE CONTROL

► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



N.º	Función
1	 Pantalla de sintonización programada: Gire para seleccionar una emisora predefinida. Pantalla de lista de emisoras: Gire para desplazar la lista de emisoras hacia arriba o hacia abajo. Pantalla de sintonización manual: Gire para aumentar/reducir la frecuencia. Pantalla en diferido DAB: gire para saltar hacia delante/atrás.
2	Seleccione para ajustar la configuración del sonido. (→P.135)
3	 Pantalla de sintonización programada: Pulse para desplazar las emisoras predefinidas hacia arriba o hacia abajo. Pantalla de lista de emisoras: Pulse para desplazar la lista de emisoras hacia arriba o hacia abajo. Pantalla de sintonización manual: Pulse para buscar una emisora en orden ascendente o descendente.
4	Pulse para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
5	Gire para ajustar el volumen.Pulse para encender y apagar el sistema de audio.
6	Seleccione para sintonizar las emisoras programadas.
7	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de la radio.
8	Seleccione para visualizar la pantalla de sintonización manual.
9	Seleccione para visualizar la lista de emisoras.
10	Seleccione para visualizar la emisora predefinida.
11	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
12	Seleccione para visualizar la pantalla de funcionamiento en diferido.

(INFORMACION)

• La radio pasa automáticamente a recepción en estéreo cuando se recibe una emisión estereofónica.

PROGRAMACIÓN DE EMISORAS

- 1 Seleccione "Favoritos".
- 2 Sintonice la emisora deseada.
- 3 Seleccione uno de los botones de selección de emisoras (1-6) y manténgalo seleccionado hasta que se oiga un pitido.
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



- Se mostrará la frecuencia (AM/FM) o el nombre (FM/DAB) de la emisora en el botón de la pantalla.
- Para cambiar la emisora programada a otro, siga el mismo procedimiento.

SINTONIZACIÓN MANUAL

PANTALLA AM/FM

- 1 Seleccione "Manual".
- 2 Sintonice la emisora deseada.



N.°	Función
1	 Seleccione para buscar una emisora en orden ascendente o descendente. Mantenga pulsado para buscar emisoras de forma continuada.
2	 Seleccione para aumentar/reducir la frecuencia. Mantenga pulsado para buscar frecuencias de forma continuada.
3	Se puede arrastrar y soltar el marcador desplazando el dedo por la pantalla (en el área en el que se muestra el marcador). También es posible recolocar el marcador seleccionando la banda de frecuencia con una sola pulsación.

PANTALLA DAB

- 1 Seleccione "Manual".
- 2 Sintonice el conjunto o emisión que se desee.



- Seleccione para buscar en orden ascendente o descendente conjuntos disponibles.
- Seleccione y mantenga pulsado el botón para utilizar la función de búsqueda sin pausa en orden ascendente o descendente. Cuando retire el dedo del botón, la función de búsqueda se detendrá en la siguiente emisora sintonizable.

Seleccione para ajustar la emisión disponible.

► Toyota Touch 2 Seleccione y mantenga pulsado para ajustar las emisiones disponibles cada segundo.

RDS (RADIO DATA SYSTEM)

En función de la disponibilidad de la infraestructura de RDS, puede que el servicio no funcione.

FUNCIÓN AF (FRECUENCIAS ALTERNATIVAS)

Se selecciona automáticamente una emisora con buena recepción si la calidad de la recepción actual empeora.

CAMBIO DEL CÓDIGO REGIONAL

Modo DESACTIVADO: Para cambiar a una emisora de radio de la misma red RDS; es cómodo para seguir las emisoras adecuadas en una región grande.

Modo ACTIVADO: Para cambiar a una emisora dentro de la misma red de programas locales.

FUNCIÓN TA (ANUNCIOS DE TRÁFICO)

El sintonizador buscará automáticamente una emisora que emite periódicamente información de tráfico y dicha emisora emite en el momento en que empieza el programa con la información de tráfico.

- Cuando la radio busca una emisora de TP, aparece un mensaje emergente en la pantalla.
- 2 Seleccione "Continuar".

(INFORMACION)

- Cuando se activa la función TA (→P.29), la radio empieza a buscar una emisora de TP.
- Cuando el programa concluye, se reanuda la operación inicial.

VOLUMEN DE LOS AVISOS DE TRÁFICO

Se memoriza el nivel de volumen cuando se recibe el aviso de tráfico.

FUNCIONAMIENTO EN DIFERIDO (DAB)

La emisión que está escuchando en estos momentos puede escucharse de nuevo en cualquier momento.

- **1** Seleccione \bigcirc en la pantalla DAB. (\rightarrow P.24)
- ► Utilización de la pantalla táctil

o retroceder.

2 Seleccione o para saltar 10 segundos hacia delante/atrás. Seleccione y mantenga pulsado
o para avanzar rápido

鸞 D4	λВ			ø
	Desp: -0	0:00 min	44. PP	
Jân	Favoritos	Lista	Manual	40°
				ES1024DC

- ► Utilización del mando de sintonización/desplazamiento
- **2** Gire el mando de sintonización/desplazamiento.



 Puede ajustarse el tiempo en intervalos de 10 segundos.

(INFORMACION)

Los momentos en los que es posible volver a reproducir una emisión dependen de la velocidad de transferencia de bits de la emisora DAB que desee grabarse, el volumen de memoria de la unidad DAB y el momento en el que se ha empezado a recibir la emisión.

OPCIONES DE LA RADIO



(INFORMACION)

 El ajuste actual de cada elemento se muestra a la derecha.

OPCIONES DE DAB

- Acceda a la pantalla de control DAB. (→P.23)
- 2 Seleccione
- **3** Seleccione el botón que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para actualizar la lista de emisoras DAB.
2	Seleccione para activar/desactivar la Banda L en el espectro de sintonización. Cuando está desactivada, el espectro de canales físicos de sintonización está limitado a la Banda III y no incluye las funciones predefinidas. Cuando está activada, el espectro de canales físicos de sintonización incluye la Banda III y la Banda L.
3	Seleccione para activar/desactivar la búsqueda automática de una emisora que emita periódicamente información del tráfico. Cuando está activada y se recibe información del tráfico, se abre una ventana emergente.

N.º	Función
4	Seleccione para activar/desactivar la selección automática de una emisora que se reciba bien si empeora la recepción actual.
5	Seleccione para activar/desactivar la función de texto de DAB.

1. MEMORIA USB

RESUMEN

Se puede acceder a la pantalla de manejo de la memoria USB por medio de los métodos siguientes:

- ► Conexión de una memoria USB (→P.22)
- ► Seleccione **"USB**" en la pantalla de selección de la fuente de audio (→P.21)

PANEL DE CONTROL



PANTALLA DE CONTROL



N.°	Función
1	 Gire para seleccionar una pista. Gire para desplazar la lista hacia arriba o hacia abajo. Pulse para seleccionar una pista/archivo.
2	Seleccione para ajustar la configuración del sonido. (→P.135)
3	Pulse para seleccionar una pista.Mantenga pulsado para avanzar rápido o retroceder.
4	Pulse para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
5	Gire para ajustar el volumen.Pulse para encender y apagar el sistema de audio.
6	Muestra el progreso.
7	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de USB.
8	Seleccione para crear una lista de reproducción nueva que contiene canciones similares a la que está sonando en ese momento. (Si está instalado)
9	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.
10	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.
11	Seleccione para activar la repetición de la reproducción.
12	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
13	Muestra la carátula.Seleccione para visualizar una lista de pistas.
14	Seleccione para cambiar entre "USB1" y "USB2" cuando haya conectados 2 dispositivos USB.
15	Seleccione para la reproducción/pausa.

SISTEMA DE AUDIO

ADVERTENCIA

 No accione los controles del reproductor ni conecte la memoria USB durante la conducción.

- En función del tamaño y forma de la memoria USB que se conecte al sistema, es posible que el asiento del pasajero la golpee cuando se mueva el asiento hacia delante. En este caso, no intente mover el asiento hacia delante por la fuerza, ya que ello podría dañar la memoria USB o el terminal.
- No deje el reproductor portátil en el vehículo. En concreto, las temperaturas elevadas en el interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.
- No ejerza presiones innecesarias sobre el reproductor portátil mientras está conectado, ya que podría dañar el reproductor portátil o su conector.
- No introduzca objetos extraños en el puerto, ya que podría dañar el reproductor portátil o su conector.

(INFORMACION)

• Toyota Touch 2 with Go solamente: Este sistema es compatible con dispositivos MTP.

REPRODUCCIÓN DE UNA MEMORIA USB

REPETICIÓN

Se repetirá la reproducción de la pista que se esté escuchando en ese momento.

1 Seleccione



- Cada vez que se selecciona 🗘 modo cambia como sigue:
 - repetición de la pista → desactivada

ല

X

el

ORDEN ALEATORIO

Se seleccionarán pistas de forma automática y aleatoria.

1 Seleccione X



- Cada vez que se selecciona modo cambia como sigue:
 aleatoria

 desactivado
 - aleatorio \rightarrow desactivado

CREACIÓN DE UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN CON CANCIONES SIMILARES

El sistema crea una lista de reproducción nueva que contiene canciones similares a la que está sonando en ese momento.



OPCIONES DE MEMORIA USB

- 1 Acceda a la pantalla de control de la memoria USB. (→P.31)
- 2 Seleccione

- 3 Seleccione el botón que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar una lista de pistas.
2	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.
3	Seleccione para elegir el tamaño de la lista de reproducción de canciones similares entre las opciones 25, 50 y 100 canciones. (Si está instalado)
4	Seleccione para reanudar la reproducción de pistas desde el principio de la lista de pistas una vez ha terminado la reproducción de la última pista de la lista.
5	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.
6	Seleccione para activar la repetición de la reproducción de pistas.
2. iPod

RESUMEN

Se puede acceder a la pantalla de manejo del iPod por medio de los métodos siguientes:

- ► Conexión de un iPod (\rightarrow P.22)
- ► Seleccione "**iPod**" en la pantalla de selección de la fuente de audio (→P.21)

PANEL DE CONTROL



PANTALLA DE CONTROL



N.°	Función
1	 Gire para seleccionar una pista. Gire para desplazar la lista hacia arriba o hacia abajo. Pulse para seleccionar una pista/archivo.
2	Seleccione para ajustar la configuración del sonido. (→P.135)
3	Pulse para seleccionar una pista.Mantenga pulsado para avanzar rápido o retroceder.
4	Pulse para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
5	Gire para ajustar el volumen.Pulse para encender y apagar el sistema de audio.
6	Muestra el progreso.
7	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de audio iPod.
8	Seleccione para crear una lista de reproducción nueva que contiene canciones similares a la que está sonando en ese momento. (Si está instalado)
9	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.
10	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.
11	Seleccione para activar la repetición de la reproducción.
12	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
13	Muestra la carátula.Seleccione para visualizar una lista de pistas.
14	Seleccione para cambiar entre "iPod1" y "iPod2" cuando haya conectados 2 iPods.
15	Seleccione para la reproducción/pausa.

ADVERTENCIA

• No accione los controles del reproductor ni conecte el iPod durante la conducción.

AVISO

- No deje el reproductor portátil en el vehículo. En concreto, las temperaturas elevadas en el interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.
- No ejerza presiones innecesarias sobre el reproductor portátil mientras está conectado, ya que podría dañar el reproductor portátil o su conector.
- No introduzca objetos extraños en el puerto, ya que podría dañar el reproductor portátil o su conector.

(INFORMACION)

- Cuando se conecta un iPod mediante un cable para iPod original, el iPod empieza a cargar la batería.
- En función del iPod y de las canciones almacenadas en el mismo, se puede visualizar la carátula para iPod. La carátula para iPod puede tardar algún tiempo en visualizarse y es posible que no se pueda utilizar el iPod mientras dicha visualización esté en proceso. Únicamente se pueden visualizar carátulas para iPod guardadas en formato JPEG.
- Cuando haya un iPod conectado y la fuente de audio cambie al modo de iPod, el iPod reanudará la reproducción desde el mismo punto en que se utilizó por última vez.
- Según el modelo de iPod que se conecte al sistema, algunas funciones pueden no estar disponibles.

AUDIO DEL iPod

REPETICIÓN

Se repetirá la reproducción de la pista que se esté escuchando en ese momento.



• Cada vez que se selecciona 🗘 modo cambia como sigue:

repetición de la pista → desactivada

ORDEN ALEATORIO

Se seleccionarán pistas de forma automática y aleatoria.

- 1 Seleccione X. iPod iBod BBBBB ccccc 00:39 Control Cont
- Cada vez que se selecciona modo cambia como sigue:
 aleatorio → desactivado
- 았 , el

el

CREACIÓN DE UNA LISTA DE REPRODUCCIÓN CON CANCIONES SIMILARES

El sistema crea una lista de reproducción nueva que contiene canciones similares a la que está sonando en ese momento.





- 1 Acceda a la pantalla de control de iPod. (→P.37)
- 2 Seleccione
- 3 Seleccione el botón que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar una lista de pistas.
2	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.
3	Seleccione para elegir el tamaño de la lista de reproducción de canciones similares entre las opciones 25, 50 y 100 canciones. (Si está instalado)
4	Seleccione para reanudar la reproducción de pistas desde el principio de la lista de pistas una vez ha terminado la reproducción de la última pista de la lista.
5	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.
6	Seleccione para activar la repetición de la reproducción de pistas.

3. AUX

RESUMEN

Se puede acceder a la pantalla de manejo del AUX por medio de los métodos siguientes:

- ► Conexión de un dispositivo al puerto AUX (→P.22)
- ► Seleccione "AUX" en la pantalla de selección de la fuente de audio (→P.21)

PANEL DE CONTROL



PANTALLA DE CONTROL



1	Seleccione para ajustar la configuración del sonido. (→P.135)
2	Pulse para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
3	Gire para ajustar el volumen.Pulse para encender y apagar el sistema de audio.
4	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.

 No conecte un dispositivo de audio portátil ni accione los controles durante la conducción.

- No deje ningún dispositivo de audio portátil en el vehículo. La temperatura en el interior del vehículo puede llegar a ser muy alta y provocar daños en el reproductor.
- No ejerza presiones innecesarias sobre el dispositivo de audio portátil mientras está conectado, ya que podría dañar el dispositivo o su conector.
- No introduzca objetos extraños en el puerto, ya que podría dañar el dispositivo de audio portátil o su conector.

4. AUDIO Bluetooth®

El sistema de audio Bluetooth[®] permite que los usuarios puedan disfrutar escuchando la música que se reproduce en un reproductor portátil desde los altavoces del vehículo a través de una comunicación sin cables.

Este sistema de audio es compatible con Bluetooth[®], un sistema de datos inalámbrico que puede reproducir música de un dispositivo de audio portátil sin cables. Si un dispositivo no es compatible con Bluetooth[®], el sistema de audio Bluetooth[®] no funcionará.

Según el tipo de reproductor portátil que esté conectado, puede que algunas funciones no estén disponibles o la pantalla tenga un aspecto distinto del que aparece en este manual.

RESUMEN

Se puede acceder a la pantalla de manejo de audio Bluetooth[®] por medio de los métodos siguientes.

- ► Conexión de un dispositivo de audio Bluetooth[®] (→P.50)
- ► Seleccione "Bluetooth" en la pantalla de selección de la fuente de audio (→P.21)

PANEL DE CONTROL



PANTALLA DE CONTROL



N.º	Función
1	 Gire para seleccionar una pista. Gire para desplazar la lista hacia arriba o hacia abajo. Pulse para seleccionar una pista/archivo.
2	Seleccione para ajustar la configuración del sonido. (→P.135)
3	Pulse para seleccionar una pista.Mantenga pulsado para avanzar rápido o retroceder.
4	Pulse para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
5	Gire para ajustar el volumen.Pulse para encender y apagar el sistema de audio.
6	Muestra el progreso.
7	Seleccione para visualizar la pantalla de opciones de audio Bluetooth $^{\textcircled{m}}$.
8	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.
9	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.
10	Seleccione para activar la repetición de la reproducción.
11	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de fuente de audio.
12	Seleccione para la reproducción/pausa.

- No accione los controles del reproductor ni conecte el sistema de audio Bluetooth[®] mientras conduce.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Bluetooth[®]. Las personas que llevan implantado un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca o un desfibrilador cardioversor implantable deben mantenerse a una distancia razonable de las antenas Bluetooth[®]. Es posible que las ondas radioeléctricas afecten al funcionamiento de dichos dispositivos.
- Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth[®], los usuarios de cualquier dispositivo médico eléctrico que no sea un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca o un desfibrilador cardioversor implantable deben consultar al fabricante del dispositivo para obtener información sobre su funcionamiento bajo la influencia de ondas radioeléctricas. Las ondas radioeléctricas podrían tener efectos inesperados en el funcionamiento de estos dispositivos médicos.

 No deje el reproductor portátil en el vehículo. En concreto, las temperaturas elevadas en el interior del vehículo pueden dañar el reproductor portátil.

(INFORMACION)

- Puede que este sistema no funcione en las siguientes condiciones:
 - El dispositivo Bluetooth[®] está desactivado.
 - El dispositivo Bluetooth[®] no está conectado.
 - El dispositivo Bluetooth[®] tiene poca batería.
- Es posible que la conexión del teléfono lleve más tiempo cuando se está reproduciendo audio Bluetooth[®].
- Para utilizar un reproductor portátil, vea el manual de instrucciones correspondiente.
- Si el dispositivo Bluetooth[®] se desconecta por una recepción débil de la red Bluetooth[®] al iniciar el sistema, el sistema volverá a conectar el reproductor portátil de forma automática.
- Si el dispositivo Bluetooth[®] se desconecta apagándolo, no se volverá a conectar automáticamente. Vuelva a conectar el reproductor portátil manualmente.
- La información sobre el dispositivo Bluetooth[®] se registra cuando se conecta el reproductor portátil al sistema de audio Bluetooth[®]. Cuando se vaya a vender o desechar el vehículo, elimine la información de audio Bluetooth[®] del sistema.

CONEXIÓN DE AUDIO Bluetooth[®]

Para utilizar el sistema de audio Bluetooth[®], debe registrarse un dispositivo Bluetooth[®] en el sistema.

- ► Toyota Touch 2 (→P.137)
- Toyota Touch 2 with Go (\rightarrow P.142)

ESCUCHA DE AUDIO Bluetooth[®]

REPETICIÓN

Se repetirá la reproducción de la pista que se esté escuchando en ese momento.

1 Seleccione



- Cada vez que se selecciona 🗘, el modo cambia como sigue:
 - repetición de la pista → desactivada

ORDEN ALEATORIO

Se seleccionarán pistas de forma automática y aleatoria.

1 Seleccione X



 Cada vez que se selecciona modo cambia como sigue:
 • aleatorio → desactivado

OPCIONES DE AUDIO Bluetooth[®]

- 1 Acceda a la pantalla de control Bluetooth[®]. (\rightarrow P.46)
- 2 Seleccione



3 Seleccione el botón aue desee configurar.



N.º	Función		
1	Seleccione para visualizar una lista de pistas.		
2	Seleccione para visualizar la pantalla de selección de las opciones de exploración y elija la opción deseada.		
3	Seleccione para reanudar la reproducción de pistas desde el principio de la lista de pistas una vez ha terminado la reproducción de la última pista de la lista.		
4	Seleccione para activar la reproducción aleatoria.		
5	Seleccione para activar la repetición		

de la reproducción de pistas.

(INFORMACION)

 Si el dispositivo portátil es compatible con AVRCP 1.4 y con exploración, estarán disponibles la lista de títulos y la opción de explorar música. (Si el dispositivo no es compatible con la función de exploración, estas entradas del menú se verán de color aris.)

Los dispositivos inferiores no son compatibles con estas funciones.

Para estos dispositivos. la lista de títulos v la función de explorar música aparecerán en gris.

1. MANDOS DEL VOLANTE

Algunos de los componentes del sistema de audio pueden ajustarse mediante los interruptores del volante.



N.°	Interruptor
1	Interruptor de control del volumen
2	Interruptor "MODE"
3	Interruptor "^" "V"

► Interruptor de control del volumen

Modo	Operación	Función
Todos	Presione	Subir/bajar volumen

► Interruptor "MODE"

Modo	Operación	Función
	Presione	Cambiar los modos de audio
Todos	Mantener pulsado	Silencio/pausa
USB iPod audio	Presione	Cambiar los modos de audio
Bluetooth®	Mantener pulsado	Pausa

► Interruptor "∧" "∨"

Modo	Operación	Función
Radio AM/FM	Presione	Subir/bajar de emisora programada (pantalla de sintonización programada) Subir/bajar en la lista de emisoras (pantalla de lista de emisoras) Búsqueda ascendente/descendente (pantalla de sintonización manual)
	Mantener pulsado	Búsqueda continua ascendente/descendente (pantalla de sintonización manual)
DAB	Presione	 Subir/bajar de emisora programada (pantalla de sintonización programada) Subir/bajar en la lista de emisoras (pantalla de lista de emisoras) ► Toyota Touch 2 with Go Subir/bajar en la búsqueda de emisiones (pantalla de sintonización manual) ► Toyota Touch 2 Búsqueda ascendente/descendente de conjuntos (pantalla de sintonización manual)
	Mantener pulsado	► Toyota Touch 2 Subir/bajar en la búsqueda de conjuntos de forma ininterrumpida (pantalla de sintonización manual)
USB iPod audio	Presione	Pista arriba/abajo
Bluetooth [®]	Mantener pulsado	Avance rápido/retroceso

1. INFORMACIÓN SOBRE LA UTILIZACIÓN

- Para evitar que el sistema de audio resulte dañado:
 - Tenga cuidado de que no se le caigan las bebidas en el sistema de audio.

(INFORMACION)

La utilización de teléfonos móviles dentro o cerca del vehículo puede producir un ruido en los altavoces del sistema de audio que esté escuchando. Sin embargo, esto no indica que haya una avería.

RECEPCIÓN DE LA RADIO

Por lo general, un problema con la recepción de la radio no significa que haya un problema con la radio;— se trata únicamente de las consecuencias normales de las condiciones en el exterior del vehículo.

Por ejemplo, los edificios y la orografía cercana pueden interferir en la recepción de FM. Los cables eléctricos o telefónicos pueden interferir en las señales de AM. Y, naturalmente, las señales de radio tienen un rango limitado; cuanto más alejado se encuentra uno de una emisora, más débil será la seña. Asimismo, las condiciones de recepción cambian constantemente según se desplaza el vehículo.

Aquí se describen algunos problemas comunes de recepción que probablemente no indican que haya un problema con la radio.

FΜ

Emisoras que desaparecen y cambian de dial: Por lo general, el rango efectivo de la FM es de unos 40 km (25 millas). Fuera de este rango puede notar que la emisora desaparece o cambia de dial, fenómenos que aumentan junto con la distancia desde la emisora de radio. A menudo se ven acompañados por distorsión en la señal.

Multivía: Las señales de FM son reflectoras, lo que permite que dos señales lleguen a la antena al mismo tiempo. Si sucede esto, las señales se cancelan mutuamente, lo que provoca una fluctuación momentánea o la pérdida de la recepción.

Efecto estático y fluctuación: Estos fenómenos suceden cuando las señales se ven bloqueadas por la presencia de edificios, árboles u otros objetos de gran tamaño. Aumente el nivel de graves para reducir el efecto estático y de fluctuación.

Cambio de emisoras: Si la señal FM que está escuchando se interrumpe o debilita y hay otra emisora potente en las proximidades de la banda de FM, la radio puede sintonizar la segunda emisora hasta que se puede volver a sintonizar nuevamente la señal original.

AM

Debilitamiento: Las emisiones de AM se reflejan en la atmósfera superior—, especialmente por la noche. Estas señales reflejadas pueden interferir con las que se reciben directamente desde la emisora de radio, lo que hace que la señal de la emisora suene alternadamente fuerte y débil.

Interferencia de emisoras: Cuando una señal reflejada y una señal recibida directamente desde una emisora se encuentran prácticamente en la misma frecuencia, es posible que se interfieran entre sí, lo que dificulta la escucha de la emisión.

Efecto estático: La AM se ve fácilmente afectada por fuentes externas de ruido eléctrico, como los cables de alta tensión, los relámpagos o los motores eléctricos. Esto da como resultado el efecto estático.

iPod



- "Made for iPod", "Made for iPhone" y "Made for iPad" significa que un accesorio electrónico se ha diseñado específicamente para conectarlo a un iPod, iPhone o iPad respectivamente, y que el desarrollador certifica que cumple los requisitos de Apple.
- Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este dispositivo o de la conformidad del mismo con las regulaciones v normas de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento del sistema inalámbrico.
- iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y otros países. Lightning es una marca registrada de Apple Inc.

MODELOS COMPATIBLES

Los siguientes dispositivos iPod[®], iPod nano[®], iPod classic[®], iPod touch[®] y iPhone[®] pueden utilizarse con este sistema.

Made for

- iPod touch (de la 1.ª a la 6.ª generación)
- iPod classic
- iPod nano (de la 1.ª a la 7.ª generación)
- iPhone 6S Plus
- iPhone 6S
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5S
- iPhone 5C
- iPhone 5
- iPhone 4S
 iPhone 4
- iPhone 4
 iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

En función de las diferencias entre modelos o de las versiones de software, etc., es posible que algunos de los modelos sean incompatibles con este sistema.

INFORMACIÓN SOBRE ARCHIVOS

COMPATIBLES	
Formatos de comunicación USB	USB 2.0 HS (480 Mbps) y FS (12 Mbps)
Formatos de archivo	FAT 16/32
Clase de correspondencia	Clase de almacenamiento masivo

ARCHIVOS COMPATIBLES

DISPOSITIVOS

COMPRIMIDOS

USB

Elemento	USB
Formato de archivo compatible (audio)	MP3/WMA/AAC
Carpetas en el dispositivo	Máximo de 3000
Archivos en el dispositivo	Máximo de 9999
Archivos por carpeta	máximo de 255

FRECUENCIA DE MUESTREO CORRESPONDIENTE

Tipo de archivo	Frecuencia (kHz)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Archivos WMA: Ver. 7, 8, 9 (9.1/9.2)	32/44.1/48
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/ 22.05/24/32/ 44.1/48

VELOCIDAD DE TRANSMISIÓN DE BITS CORRESPONDIENTE

Tipo de archivo	Velocidad de transmisión de bits (kbps)
Archivos MP3: MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Archivos MP3: MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Archivos WMA: Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Archivos WMA: Ver. 9 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Archivos AAC: MPEG4/AAC-LC	16 - 320

(compatible con VBR (Velocidad de bits variable))

- EI MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) y AAC (Advanced Audio Coding) son estándares de compresión de audio.
- Este sistema puede reproducir archivos MP3/WMA/AAC de la memoria USB.
- Al nombrar un archivo MP3/WMA/AAC, añada la extensión del archivo que corresponda (.mp3/.wma/.m4a).
- Este sistema reproduce los archivos con extensiones de archivo .mp3/.wma/.m4a como archivos MP3/WMA/AAC, respectivamente. Para evitar el ruido y los errores de reproducción, utilice la extensión de archivo adecuada.
- Los archivos MP3 son compatibles con los formatos de etiqueta ID3 Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 y Ver. 2.3. Este sistema no puede mostrar el título del álbum, el título de la pista o el nombre del artista en otros formatos.
- Los archivos WMA/AAC pueden contener una etiqueta WMA/AAC, que se utiliza del mismo modo que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA/AAC incluyen información como, por ejemplo, el título de la pista y el nombre del artista.
- La función de énfasis solo está disponible cuando se reproducen archivos MP3/WMA grabados a 32, 44,1 o 48 kHz.
- Este sistema puede reproducir archivos AAC codificados por iTunes.
- La calidad de sonido de los archivos MP3/WMA por lo general aumenta cuando la velocidad de transmisión de bits es mayor. Para conseguir un nivel apropiado de la calidad de sonido, se recomienda grabar los archivos con una velocidad de transferencia de bits de 128 kbps como mínimo.

- Los formatos MP3i (MP3 interactivo) y MP3PRO no son compatibles con el reproductor de audio.
- El reproductor es compatible con VBR (Velocidad de bits variable).
- Al reproducir archivos grabados como VBR (Velocidad de bits variable), el tiempo de reproducción mostrado no será correcto si se utilizan las operaciones de avance rápido o retroceso.
- No es posible comprobar carpetas que no incluyan archivos MP3/WMA/AAC.
- Es posible reproducir archivos MP3/WMA/AAC en carpetas de hasta 8 niveles de profundidad.



 El orden cambia dependiendo del software de codificación de los MP3/WMA/AAC y del ordenador que utilice.

TÉRMINOS

ETIQUETA ID3

 Se trata de un método de inserción de información relacionada con lae canciones en un archivo MP3 Esta información insertada puede incluir el título de la pista, el nombre del artista, el título del álbum, el género musical, el año de producción, comentarios, la carátula v otros datos. El contenido se puede editar utilizando software libremente con funciones de edición de etiquetas ID3. Aunque las etiquetas están limitadas al número de caracteres. la información se puede visualizar al reproducir la canción.

ETIQUETA WMA

 Los archivos WMA pueden contener una etiqueta WMA, que se utiliza del mismo modo que una etiqueta ID3. Las etiquetas WMA incluyen información como por ejemplo el título de la canción o el nombre del artista.

MP3

 El MP3 es un estándar de compresión de audio fijado por un grupo de trabajo (MPEG) de la ISO (Organización internacional de normalización). El formato MP3 puede comprimir los datos de audio en aproximadamente 1/10, en relación con el tamaño de un disco convencional.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) es un formato de compresión de audio desarrollado por Microsoft[®]. Permite comprimir los archivos a un tamaño menor que el de los archivos MP3. Los formatos de descodificación para los archivos WMA son de Ver. 7, 8 y 9.
- Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual por parte de Microsoft Corporation y otros. El uso o la distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido si no se dispone de una licencia de Microsoft o de otra empresa autorizada por Microsoft u otros.

AAC

 AAC significa Advanced Audio Coding (codificación de audio avanzada) y hace referencia al estándar de tecnología de compresión de audio que se utiliza con los archivos MPEG2 y MPEG4.

INFORMACIÓN BÁSICA ANTES DE LA UTILIZACIÓN

1.	REFERENCIA RÁPIDA	62
2.	INFORMACIÓN BÁSICA	64
	CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth [®]	65
	UTILIZACIÓN DEL MICRÓFONO/ INTERRUPTOR DEL TELÉFONO	66
	ACERCA DE LA AGENDA EN ESTE SISTEMA	67
	AL DESECHAR EL VEHÍCULO	67
3.	REGISTRO DE UNA ENTRADA	68
	REGISTRO DE UNA ENTRADA NUEVA	68
	EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DE LA ENTRADA	69

3

SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth[®] (Toyota Touch 2)

1

2 FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

1.	REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN	
	UN TELÉFONO Bluetooth [®]	71
	MARCANDO UN NÚMERO	71
	CON LA LISTA DE CONTACTOS	72
	CON LA AGENDA	72
	CON LISTAS DE LLAMADAS	73
	LLAMADA MEDIANTE UN	
	MENSAJE CORTO	74
2.	RECEPCIÓN DE LLAMADAS EN	
	UN TELÉFONO Bluetooth [®]	75
3.	HABLA POR UN TELÉFONO	
	Bluetooth [®]	76
	ENVÍO DE TONOS	77
	MARCACIÓN DE UN SEGUNDO	

3 FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS

•	FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS	80
	RECEPCIÓN DE UN MENSAJE CORTO	80
	COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS RECIBIDOS	80
	COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS ENVIADOS	8 81
	ENVÍO DE UN NUEVO MENSAJE CORTO	82

4 QUÉ DEBO HACER SI...

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS...... 84

Determinadas funciones no se pueden utilizar durante la conducción.

1. REFERENCIA RÁPIDA

Pulse el botón $\Im \mathfrak{G}$ para visualizar la pantalla de menú del teléfono. Con cada pulsación del botón $\Im \mathfrak{G}$, la pantalla cambiará entre el menú de Toyota online y el menú del teléfono.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la pantalla de números de marcación. Se pueden realizar llamadas marcando el número.	71
2	Seleccione para mostrar la pantalla de contactos. Se puede seleccionar una entrada de la lista de contactos en las pantallas "Guardado" y "Contactos" y llamar.	72
3	Seleccione para mostrar la pantalla de listas de llamadas. Se puede seleccionar cualquier entrada de la lista de llamadas perdidas, entrantes o salientes y llamar.	73
4	Seleccione para visualizar la pantalla de mensajes. Se puede visualizar una lista de mensajes cortos recibidos y enviados, así como un menú para crear nuevos mensajes cortos.	80

CAMBIO DE PANTALLAS DEL TELÉFONO



 Para cambiar a la pantalla de marcación de número, contactos, listas de llamadas o mensajes, seleccione el icono correspondiente.

2. INFORMACIÓN BÁSICA

El sistema de manos libres Bluetooth[®] permite realizar o recibir llamadas sin tener que apartar las manos del volante mediante la conexión del teléfono móvil.

Este sistema es compatible con Bluetooth[®]. Bluetooth[®] es un sistema de datos inalámbrico mediante el cual se pueden realizar llamadas telefónicas sin que el teléfono móvil esté conectado con un cable o colocado en un soporte-cargador.

En esta sección se describe el procedimiento de operación del sistema.

- Utilice el teléfono móvil o conecte el teléfono a la tecnología inalámbrica Bluetooth[®] sólo cuando sea seguro y legal.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Bluetooth[®]. Las personas que llevan implantado un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca Λ un desfibrilador cardioversor implantable deben mantenerse a una distancia razonable de las antenas Bluetooth[®]. Es posible que las ondas radioeléctricas afecten al funcionamiento de dichos dispositivos
- Antes utilizar dispositivo de un Bluetooth[®], los usuarios de cualquier dispositivo médico eléctrico que no sea un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca o un desfibrilador cardioversor implantable deben consultar al fabricante del dispositivo para obtener información sobre su funcionamiento baio la influencia de ondas radioeléctricas. Las ondas radioeléctricas podrían tener efectos inesperados en el funcionamiento de estos dispositivos médicos.

 No deje su teléfono móvil en el vehículo. La temperatura del interior puede elevarse hasta un nivel que cause daños en el teléfono.

(INFORMACION)

- El sistema no funcionará si su teléfono móvil no admite la tecnología Bluetooth[®].
- Puede que el sistema no funcione en las siguientes condiciones:
 - · El teléfono móvil está apagado.
 - La ubicación actual no dispone de cobertura.
 - · El teléfono móvil no está conectado.
 - El nivel de batería del teléfono móvil es bajo.
- Cuando se usa el audio y la función de manos libres Bluetooth[®] pueden producirse los siguientes problemas.
 - \bullet Puede cortarse la conexión de Bluetooth $^{\textcircled{R}}.$
 - Puede escucharse ruido durante la reproducción del audio Bluetooth[®].

CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Para poder utilizar el sistema de manos libres, hay que emparejar el teléfono y conectar el perfil del teléfono (HFP) con el sistema.

Una vez conectado el perfil, se pueden hacer llamadas con el sistema de manos libres.

Si no se han conectado teléfonos Bluetooth con perfil de teléfono (HFP), primero se debe conectar un teléfono Bluetooth con perfil de teléfono (HFP) conforme al siguiente procedimiento. Conecte un teléfono Bluetooth[®] con perfil de teléfono (HFP) después de detener el vehículo por completo.

KK042S

Pulse el botón 60 🛇 🚱 .

2 Seleccione "Sí".



- Para visualizar esta pantalla, pulse el interruptor & del volante.
- 3 Siga los pasos de "EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth[®]". (→P.137)

UTILIZACIÓN DEL MICRÓFONO/INTERRUPTOR DEL TELÉFONO

Mando del volante

Pulsando el interruptor del teléfono, puede recibir una llamada o colgar sin tener que apartar las manos del volante.



- 1 Interruptor de control del volumen
- Pulse el lado "+" para aumentar el volumen.
- Pulse el lado "-" para reducir el volumen.
- 2 Interruptor para descolgar
- 3 Interruptor para colgar
- Micrófono

El micrófono se utiliza al hablar por teléfono.

(INFORMACION)

- La voz del interlocutor se emitirá a través de los altavoces delanteros. El sistema de audio se pondrá en silencio durante las llamadas.
- Hable de forma alternada con su interlocutor en el teléfono. Si hablan al mismo tiempo, es posible que sus voces no se escuchen. (No se trata de una avería.)
- Mantenga bajo el volumen del receptor. De lo contrario se oirá un eco y se podrá oír la voz recibida fuera del vehículo. Cuando hable por teléfono, vocalice con claridad en la dirección del micrófono.
- En los siguientes casos, es posible que su voz no llegue a su interlocutor.
 - Al conducir por carreteras sin asfaltar. (Debido al ruido del tráfico).
 - · Al conducir a alta velocidad.
 - · Si una ventana está abierta.
 - Si los chorros de aire acondicionado están enfocados hacia el micrófono.
 - Si el ventilador del aire acondicionado emite un sonido alto.
 - · La red del teléfono móvil interfiere.

ACERCA DE LA AGENDA EN ESTE SISTEMA

- Se almacenan los datos siguientes con cada teléfono registrado. Cuando se conecta otro teléfono, no se pueden leer los siguientes datos registrados del teléfono que estaba conectado anteriormente:
 - · Datos del directorio
 - · Datos del registro de llamadas

(INFORMACION)

 Cuando se borra un teléfono, se borran también los datos arriba indicados.

AL DESECHAR EL VEHÍCULO

Cuando se utiliza el sistema de manos libres, queda registrada mucha información de carácter personal. Al desechar el vehículo, inicialice los datos. (→P.130)

- SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth® (Toyota Touch 2)
- Pueden inicializarse los datos siguientes en el sistema.
 - Datos del directorio
 - · Datos del registro de llamadas
 - Configuración del volumen
 - Configuración del Bluetooth[®]
 - Toda la configuración del teléfono
 - Plantilla de mensaje corto

(INFORMACION)

 Una vez se hayan restablecido los datos, se borrarán todos los datos personales. Preste una atención especial al inicializar los datos.

3. REGISTRO DE UNA ENTRADA

REGISTRO DE UNA ENTRADA NUEVA

Se pueden registrar hasta 200 contactos con este sistema.

CREACIÓN DESDE LA PANTALLA DE CONTACTOS

- 1 Acceda a la pantalla del menú del teléfono v seleccione "Contactos". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Guardado".
- 3 Seleccione "Crear nueva entrada".



4 Seleccione uno de los 4 tipos de teléfono (田田 0





- Se puede introducir un número de teléfono para cada tipo de teléfono.
- 5 Seleccione



6 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".

- Compruebe que la entrada queda 7 registrada en la lista de datos almacenados
 - Seleccione para visualizar v editar la información de la entrada (→P.69)

REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE NÚMEROS DE MARCACIÓN

- 1 Acceda a la pantalla del menú del teléfono v seleccione "Marcar número". (→P.62)
- 2 Introduzca los números.
- 3 Seleccione
- 4 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK"

(INFORMACION)

• El tipo de teléfono se registra como



REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE LA AGENDA

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Contactos". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Contactos".
- **3** Seleccione el símbolo **E** del elemento deseado.
- 4 Seleccione "Añadir a contactos guardados".
- 5 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".

(INFORMACION)

 También se registrará el tipo de teléfono registrado en la agenda.

REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE LISTAS DE LLAMADAS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Listas de llamadas". (→P.62)
- 2 Seleccione 📔 al lado del elemento deseado.
- 3 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".

(INFORMACION)

• El tipo de teléfono se registra como



EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DE LA ENTRADA

La información detallada de las entradas de la lista se puede visualizar y editar.

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Contactos". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Guardado" o la pestaña "Contactos".
- **3** Seleccione al lado de la entrada deseada.



- **4** Seleccione el elemento que desee configurar.
- Entradas de la lista de datos almacenados



Entradas de la lista de la agenda



N.º	Función
1	Seleccione para visualizar la información detallada de la entrada. Seleccione la entrada deseada para acceder a ella.
2	Seleccione para cambiar el nombre de la entrada.
3	Seleccione para editar números de teléfono. Seleccione uno de los 4 tipos de teléfono e introduzca un número y después pulse
4	Seleccione para borrar la entrada.
5	Seleccione para borrar todas las entradas.
6	Seleccione para registrar la entrada en la lista de datos almacenados de la pantalla de contactos. (\rightarrow P.69)

(INFORMACION)

 Si se edita una entrada transferida desde un teléfono móvil, el cambio afectará a la entrada en la lista de datos almacenados de la pantalla de contactos. (→P.68)

2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

1. REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Después de conectar un teléfono Bluetooth[®], se pueden realizar llamadas a través del sistema de manos libres. Existen varios métodos mediante los cuales se pueden realizar llamadas, como se describe abajo.

Cómo realizar una lista de Ilamadas	Página
Marcando un número	71
Con la lista de contactos	72
Con la agenda	72
Con listas de llamadas	73
Con un mensaje corto	74

MARCANDO UN NÚMERO

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Marcar número". (→P.62)
- 2 Introduzca un número de teléfono.



- 3 Seleccione
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.



(INFORMACION)

- Según el tipo de teléfono Bluetooth[®] conectado, podría ser necesario llevar a cabo pasos adicionales en el teléfono.
- Al seleccionar "Marcar número", aparecerá en gris el último número

marcado. Seleccione para hacer una rellamada al número.

 Cuando aparece el símbolo de llamadas perdidas o de mensaje corto nuevo en la parte inferior, al seleccionarlo se mostrará la lista.

CON LA LISTA DE CONTACTOS

Es posible realizar llamadas a contactos registrados, que pueden seleccionarse de una lista de contactos. $(\rightarrow P.68)$

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Contactos". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Guardado".
- **3** Seleccione la entrada deseada.



 Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.69)

- Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

CON LA AGENDA

Se pueden hacer llamadas utilizando los datos de la agenda del teléfono móvil conectado. La agenda puede variar en función del teléfono conectado.

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Contactos". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Contactos".
- 3 Seleccione la entrada deseada.



 Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.

"Buscar contacto": Seleccione para buscar por el nombre del contacto.

- Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.69)
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.
- Al conectar un teléfono por primera vez, es necesario descargar la agenda. Si la agenda no se puede descargar, se mostrará una ventana emergente.
- Si el contacto no tiene guardado un número de teléfono, la entrada aparecerá atenuada.
- Es posible actualizar la lista de la agenda. (→P.164)

CON LISTAS DE LLAMADAS

Pueden seleccionarse hasta 15 elementos del registro de llamadas (perdidas, entrantes y salientes) desde la pantalla de listas de llamadas.

 Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Listas de llamadas". (→P.62)

25-12-12

ы

2 Seleccione la pestaña deseada.

Abcdef



- Al seleccionar registra en la lista de datos almacenados de la pantalla de contactos. (→P.69)
- **3** Seleccione la entrada deseada.
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

LLAMADA MEDIANTE UN MENSAJE CORTO

Se pueden hacer llamadas al número de teléfono de alguien que ha enviado un mensaje corto. (→P.80)

1 Seleccione "Llamar emisor".



2 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

2. RECEPCIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Las llamadas entrantes en un teléfono Bluetooth[®] aparecerán en la pantalla.

1 Seleccione "Aceptar" o pulse el interruptor & del volante.



Para rechazar una llamada entrante: Seleccione "Rechazar" o pulse el

interruptor < del volante.

Para ajustar el volumen de una llamada recibida: Gire el mando de encendido/ volumen.

(INFORMACION)

- En llamadas internacionales, y en función del teléfono móvil, es posible que el nombre o el número del interlocutor no se visualicen correctamente.
- El tono de llamada se puede ajustar.
 (→P.164)
- El diseño de la pantalla de llamada entrante puede variar en función de la información disponible del teléfono conectado.

2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

3. HABLA POR UN TELÉFONO Bluetooth®

Cuando se habla por un teléfono Bluetooth[®], se visualiza una pantalla de conversación telefónica. En esta pantalla se pueden realizar las operaciones indicadas a continuación.

Llamada única



Llamada en espera



N.°	Función
1	Seleccione para colgar el teléfono. También se puede pulsar el interruptor ca en el volante para colgar el teléfono.
2	Seleccione para marcar un segundo número. (→P.78)
3	Seleccione para enviar un tono. $(\rightarrow P.77)$
4	Seleccione para poner una llamada en espera. Para cancelar esta función, seleccione " Continuar ".
5	Seleccione para transferir la llamada. Seleccione "Transferir" para cambiar del modo de manos libres al de teléfono móvil. Seleccione "Manos libres" para cambiar del modo de teléfono móvil al de manos libres.
6	Seleccione para que su voz no llegue al interlocutor. El icono se resaltará durante el modo de silencio. Para cancelar el silenciamiento de su voz, vuelva a seleccionar este icono.
7	Seleccione para cambiar los interlocutores.
8	Seleccione para cambiar a una llamada de conferencia.

- Si cambia del teléfono móvil al manos libres, aparecerá la pantalla del manos libres y podrá gestionar la llamada mediante dicha pantalla.
- En función del teléfono móvil conectado, la conexión Bluetooth[®] puede cancelarse al transferir una llamada al teléfono móvil.
- Los métodos de transferencia variarán en función del tipo de teléfono móvil que tenga.
- Consulte el manual que se suministra con el teléfono móvil para conocer su funcionamiento.
- El volumen del receptor puede ajustarse con el mando de encendido/volumen o el interruptor de control del volumen en el volante.

ENVÍO DE TONOS

- 1 Seleccione "Teclado".
- 2 Introduzca los números.



Seleccione >>> para volver a la pantalla anterior.

MARCACIÓN DE UN SEGUNDO NÚMERO

- 1 Seleccione "Marcar".
- 2 Seleccione el método deseado para llamar.



- Si se selecciona "Marcar número"
- **3** Introduzca el número y, a continuación, seleccione .

- Si se selecciona "Marcar desde contactos"
- **3** Seleccione la lista deseada y, a continuación, la entrada deseada.



- Si se selecciona "Marcar desde las listas de llamadas"
- **3** Seleccione la lista deseada y, a continuación, la entrada deseada.



4 Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla cuando se establezca una nueva llamada.



- La primera llamada se pone en espera y la información del interlocutor se atenúa.
- La información de la segunda llamada se visualiza debajo de la información de la primera llamada.

CAMBIO DE INTERLOCUTORES

- 1 Seleccione "Alternar Ilam.".
- Cada vez que se seleccione "Alternar llam.", cambiará el interlocutor que hay en espera.
- El otro interlocutor también se puede cambiar pulsando el interruptor & en el volante.

CAMBIO A LLAMADA DE CONFERENCIA

1 Seleccione "Conectar llam.".

(INFORMACION)

 El funcionamiento de la llamada en espera puede ser distinto en función de la compañía telefónica y del teléfono móvil.

1. FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS

Los mensajes cortos recibidos pueden reenviarse desde el teléfono Bluetooth[®] conectado, lo que permite comprobar y responder mediante este sistema.

Según el tipo de teléfono Bluetooth[®] conectado, los mensajes cortos recibidos podrían no transferirse al buzón de entrada de mensajes.

Si el teléfono no es compatible con la función de mensajes cortos, no podrá utilizarse esta función.

RECEPCIÓN DE UN MENSAJE CORTO

Al recibir un nuevo mensaje corto se visualizará en la pantalla una ventana emergente.

- 1 Seleccione "Mostrar" para leer el mensaje corto recibido.
- 2 Compruebe que se visualiza el mensaje.



● Esta función puede activarse y desactivarse. (→P.164)

COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS RECIBIDOS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Entr.".
- **3** Seleccione el mensaje corto deseado.

,	🛤 Abcdef	Hey? How a 🖌	Ń
•	📼 Bcdefg	Dear Custo	
-	🖙 Mom	When will y	
E.	🖻 Cdefgh	This is an inv	
	🖻 Defghi	Your dog is	7
Ð	Entr. Env. (Crear nvo.	
		ES20080)C

• El estado de los mensajes se representa con los siguientes iconos.



Mensaje leído

- : Mensaje no leído
- 4 Compruebe que se visualiza el mensaje.



N.º	Función
1	Seleccione para llamar al remitente del mensaje.
2	Seleccione para contestar al mensaje corto mediante texto libre.
3	Seleccione para contestar al mensaje corto mediante una plantilla.

RESPUESTA A UN MENSAJE CORTO

- 1 Seleccione "Resp. texto libre" o "Resp. plantilla".
- Al seleccionar "Resp. plantilla", escoja la plantilla deseada.
- 2 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".
- Se enviará el mensaje corto.

(INFORMACION)

 La función "Resp. texto libre" no está disponible durante la conducción.

COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS ENVIADOS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Env.".
- **3** Seleccione el mensaje corto deseado.



4 Compruebe que se visualiza el mensaje.



ENVÍO DE UN NUEVO MENSAJE CORTO

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.62)
- 2 Seleccione la pestaña "Crear nvo.".
- 3 Seleccione "Crear mensaje" o "Usar plantilla".



- ► Si se selecciona "Crear mensaje"
- 4 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".



- ► Si se selecciona "Usar plantilla"
- 4 Seleccione la plantilla deseada.





: Seleccione para borrar la plantilla.

- 5 Edite el mensaje corto y seleccione "OK".
- 6 Seleccione el número/contacto al que quiere enviar el mensaje corto.



- Si se selecciona "Nuevo número"
- 7 Introduzca el número y seleccione "OK".
- Se enviará el mensaje corto.
- Si se selecciona "Seleccionar contacto" o "Seleccionar de listas de llamadas"
- 7 Seleccione la lista deseada.
- 8 Seleccione el contacto deseado.
- Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.
- Se enviará el mensaje corto.

(INFORMACION)

 Las funciones "Crear mensaje" y "Preparar plantilla mensajes" no están disponibles durante la conducción.

- Ya se han registrado 10 mensajes en la pantalla de plantillas de mensajes.
- La posición del cursor puede moverse seleccionando la posición deseada en la pantalla de introducción.
- Los mensaies cortos pueden contener hasta 160 caracteres. Si el texto introducido sobrepasa el número de caracteres que caben en un mensaie. se iniciará otro mensaie corto automáticamente Esto indica se mediante una línea de separación y un icono en el campo de introducción, que aparecen cuando quedan 10 caracteres para alcanzar el límite del mensaie corto.



- Se muestra el número de caracteres restantes para alcanzar el límite del mensaje corto.
- Se puede escribir un máximo de 3 mensajes cortos seguidos.
- La función de introducción de texto no está disponible durante la conducción.

REGISTRO DE PLANTILLAS NUEVAS

Se pueden crear plantillas nuevas. Se pueden registrar hasta 15 plantillas.

1 Seleccione "Preparar plantilla mensajes".



- 2 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".
- El mensaje se registra en la lista de plantillas.

4. QUÉ DEBO HACER SI...

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si hay un problema con el sistema de manos libres o un dispositivo Bluetooth[®], compruebe primero la tabla siguiente.

► Al utilizar el sistema de manos libres con un dispositivo Bluetooth[®]

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
El sistema de manos libres o el dispositivo Bluetooth [®] no funciona.	El dispositivo conectado podría no ser compatible con el teléfono móvil Bluetooth [®] .	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento en el sistema ha sido confirmado, consulte a su concesionario Toyota.	*	_
	Es posible que la versión de Bluetooth [®] del teléfono móvil conectado sea más antigua que la versión especificada.	Utilice un teléfono móvil con la versión 1.1 o superior de Bluetooth [®] (recomendado: Ver. 3.0 +EDR o superior).	*	139

Al emparejar/conectar un teléfono móvil

			Pág	ina
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	Se ha introducido una contraseña incorrecta en el teléfono móvil.	Introduzca la contraseña correcta en el teléfono móvil.	*	_
No es posible emparejar un teléfono móvil.	La operación de emparejamiento no se ha completado en el teléfono móvil.	Complete la operación de emparejamiento en el teléfono móvil (apruebe el emparejamiento en el teléfono).	*	_
teléfono móvil.	La información de emparejamiento antigua sigue en este sistema o en el teléfono móvil.	Borre la información de emparejamiento existente de este sistema y del teléfono móvil y, a continuación, empareje el teléfono móvil que desea conectar al sistema.	*	141

			Pág	jina
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	Ya hay otro dispositivo Bluetooth [®] conectado.	Conecte manualmente el teléfono móvil que desea utilizar con este sistema.	_	141
	No se ha activado la función de Bluetooth [®] en el teléfono móvil.	Active la función de Bluetooth [®] en el teléfono móvil.	*	_
No es posible establecer una conexión Bluetooth [®] .	La conexión Bluetooth [®] automática en este sistema está desactivada.	Active en este sistema la conexión automática de Bluetooth [®] cuando se inicie el sistema.	_	137
	La información de registro antigua sigue en este sistema o en el teléfono móvil.	Borre la información de registro existente de este sistema y del teléfono móvil y, a continuación, registre el teléfono móvil que desea conectar a este sistema.	*	141

Al realizar/recibir una llamada

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
No es posible realizar/recibir una llamada.	El vehículo se encuentra en una zona sin cobertura.	Desplácese a una zona donde haya cobertura y esta aparezca en la pantalla.	_	_

Al utilizar la agenda

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
Los datos de la agenda no pueden transferirse	La versión del perfil del teléfono móvil conectado podría no ser compatible con la transferencia de datos de la agenda.	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento en el sistema ha sido confirmado, consulte a su concesionario Toyota.	*	_
manualmente/ automáticamente.	No se ha completado la operación de transferencia en el teléfono móvil.	Completelaoperacióndetransferenciaen elteléfonomóvil(apruebelaoperacióndetransferenciaen elteléfono).	*	_

► Al utilizar la función de mensajes Bluetooth[®]

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
No es posible visualizar mensajes.	No está activa la transferencia de mensajes en el teléfono móvil.	Habilitelatransferenciademensajesenteléfonomóvil(apruebelatransferenciademensajesenteléfono).	*	_
No se visualizan las notificaciones de mensaje nuevo.	La notificación de recepción de SMS/ correo electrónico en este sistema está desactivada.	Active la notificación de recepción de SMS/correo electrónico en este sistema.	*	164

►En otras situaciones

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	El teléfono móvil no está lo suficientemente cerca del sistema.	Acerque el teléfono móvil al sistema.	_	-
	El teléfono móvil es la causa más probable del síntoma.	Apague el teléfono móvil, extraiga y vuelva a instalar la batería y, a continuación, reinicie el teléfono móvil.	*	_
Aunque se hayan tomado todas las		Active la conexión Bluetooth [®] del teléfono móvil.	*	—
medidas imaginables, el estado del síntoma no cambia.		Detenga el software de seguridad del teléfono móvil y cierre todas las aplicaciones.	*	_
		Antes de usar una aplicación instalada en el teléfono móvil, compruebe cuidadosamente la fuente de la que procede y cómo puede afectar su funcionamiento al sistema.	*	_

*: Para obtener información adicional, consulte el manual del propietario que acompaña al teléfono móvil.

INFORMACIÓN BÁSICA ANTES DE LA UTILIZACIÓN

1.	REFERENCIA RÁPIDA	92
2.	INFORMACIÓN BÁSICA	94
	CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth [®]	95
	UTILIZACIÓN DEL MICRÓFONO/ INTERRUPTOR DEL TELÉFONO	96
	ACERCA DE LA AGENDA EN ESTE SISTEMA	97
	AL DESECHAR EL VEHÍCULO	97
3.	REGISTRO DE UNA ENTRADA	98
	REGISTRO DE UNA ENTRADA NUEVA	98
	EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DE LA ENTRADA	99

4

SISTEMA DE MANOS LIBRES Bluetooth[®] (Toyota Touch 2 with Go)

FUNCIONAMIENTO DEL 2 **TELÉFONO**

1.	REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO	
	Bluetooth [®]	101
	MARCANDO UN NÚMERO	. 101
	MEDIANTE FAVORITOS	. 102
	CON LA AGENDA	. 102
	CON LISTAS DE LLAMADAS	. 103
	LLAMADA MEDIANTE UN	
	MENSAJE CORTO	. 104
	MEDIANTE LLAMADA PDI	. 104
	PULSANDO EL BOTÓN DE LA	
	PANTALLA SOS	105
2	RECEPCIÓN DE LI AMADAS EN	
2.	UN TELÉFONO Bluetooth [®]	106
3.	HABLA POR UN TELÉFONO	
	Bluetooth [®]	107
	ENVÍO DE TONOS	108
	MARCACIÓN DE UN SEGUNDO	
	NÚMERO	. 109

FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS

1.	FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS 111
	RECEPCIÓN DE UN MENSAJE CORTO 111
	COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS RECIBIDOS
	COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS ENVIADOS
	ENVÍO DE UN NUEVO MENSAJE CORTO 113
4	FUNCIONAMIENTO DE Siri/ Google Now
1.	Siri/Google Now 115

QUÉ DEBO HACER SI...

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS...... 117

Determinadas funciones no se pueden utilizar durante la conducción.

1. REFERENCIA RÁPIDA

Pulse el botón \Im para visualizar la pantalla de menú del teléfono. Con cada pulsación del botón \Im , la pantalla cambiará entre el menú de Toyota online y el menú del teléfono.



N.º	Función	Página
	Seleccione para devolver la llamada al número.	
1	 Seleccione para visualizar la lista completa de llamadas. Se puede seleccionar cualquier entrada de la lista de llamadas perdidas, entrantes o salientes y llamar. 	103
2	Seleccione para visualizar la pantalla de la agenda. Se puede seleccionar y llamar a un número de la lista de la agenda.	102
3	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y a internet. Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados.	147
4	Seleccione para visualizar la pantalla de favoritos. Se puede seleccionar y llamar a un número de la lista de favoritos.	102
5	Seleccione para visualizar la pantalla de mensajes. Se puede visualizar una lista de mensajes cortos recibidos y enviados, así como un menú para crear nuevos mensajes cortos.	111
6	Seleccione para visualizar la pantalla de números de marcación. Se pueden realizar llamadas marcando el número.	101

2. INFORMACIÓN BÁSICA

El sistema de manos libres Bluetooth[®] permite realizar o recibir llamadas sin tener que apartar las manos del volante mediante la conexión del teléfono móvil.

Este sistema es compatible con Bluetooth[®]. Bluetooth[®] es un sistema de datos inalámbrico mediante el cual se pueden realizar llamadas telefónicas sin que el teléfono móvil esté conectado con un cable o colocado en un soporte-cargador.

En esta sección se describe el procedimiento de operación del sistema.

- Utilice el teléfono móvil o conecte el teléfono a la tecnología inalámbrica Bluetooth[®] sólo cuando sea seguro y legal.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Bluetooth[®]. Las personas que llevan implantado un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca Λ un desfibrilador cardioversor implantable deben mantenerse a una distancia razonable de las antenas Bluetooth[®]. Es posible que las ondas radioeléctricas afecten al funcionamiento de dichos dispositivos
- Antes utilizar dispositivo de un Bluetooth[®], los usuarios de cualquier dispositivo médico eléctrico que no sea un marcapasos, un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca o un desfibrilador cardioversor implantable deben consultar al fabricante del dispositivo para obtener información sobre su funcionamiento baio la influencia de ondas radioeléctricas. Las ondas radioeléctricas podrían tener efectos inesperados en el funcionamiento de estos dispositivos médicos.

 No deje su teléfono móvil en el vehículo. La temperatura del interior puede elevarse hasta un nivel que cause daños en el teléfono.

- El sistema no funcionará si su teléfono móvil no admite la tecnología Bluetooth[®].
- Puede que el sistema no funcione en las siguientes condiciones:
 - · El teléfono móvil está apagado.
 - La ubicación actual no dispone de cobertura.
 - El teléfono móvil no está conectado.
 - El nivel de batería del teléfono móvil es bajo.
- Cuando se usa el audio y la función de manos libres Bluetooth[®] pueden producirse los siguientes problemas.
 - Puede cortarse la conexión de Bluetooth $^{\ensuremath{\mathbb{R}}}$.
 - Puede escucharse ruido durante la reproducción del audio Bluetooth[®].

CONEXIÓN DE UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Para poder utilizar el sistema de manos libres, hay que emparejar el teléfono y conectar el perfil del teléfono (HFP) con el sistema.

Una vez conectado el perfil, se pueden hacer llamadas con el sistema de manos libres.

Si no se han conectado teléfonos Bluetooth con perfil de teléfono (HFP), primero se debe conectar un teléfono Bluetooth con perfil de teléfono (HFP) conforme al siguiente procedimiento. Conecte un teléfono Bluetooth[®] con perfil de teléfono (HFP) después de detener el vehículo por completo.

AK0428

Pulse el botón $\Im \mathfrak{G}$.

2 Seleccione "Sí".



- Para visualizar esta pantalla, pulse el interruptor del volante.
- 3 Siga los pasos de "EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth[®]". (→P.143)

UTILIZACIÓN DEL MICRÓFONO/INTERRUPTOR DEL TELÉFONO

Mando del volante

Pulsando el interruptor del teléfono, puede recibir una llamada o colgar sin tener que apartar las manos del volante.



- 1 Interruptor de control del volumen
- Pulse el lado "+" para aumentar el volumen.
- Pulse el lado "-" para reducir el volumen.
- 2 Interruptor para descolgar
- 3 Interruptor para colgar
- Micrófono

El micrófono se utiliza al hablar por teléfono.

- La voz del interlocutor se emitirá a través de los altavoces delanteros. El sistema de audio se pondrá en silencio durante las llamadas.
- Hable de forma alternada con su interlocutor en el teléfono. Si hablan al mismo tiempo, es posible que sus voces no se escuchen. (No se trata de una avería.)
- Mantenga bajo el volumen del receptor. De lo contrario se oirá un eco y se podrá oír la voz recibida fuera del vehículo. Cuando hable por teléfono, vocalice con claridad en la dirección del micrófono.
- En los siguientes casos, es posible que su voz no llegue a su interlocutor.
 - Al conducir por carreteras sin asfaltar. (Debido al ruido del tráfico).
 - Al conducir a alta velocidad.
 - · Si una ventana está abierta.
 - Si los chorros de aire acondicionado están enfocados hacia el micrófono.
 - Si el ventilador del aire acondicionado emite un sonido alto.
 - · La red del teléfono móvil interfiere.

ACERCA DE LA AGENDA EN ESTE SISTEMA

- Se almacenan los datos siguientes con cada teléfono registrado. Cuando se conecta otro teléfono, no se pueden leer los siguientes datos registrados del teléfono que estaba conectado anteriormente:
 - Datos del directorio
 - · Datos de favoritos
 - · Datos del registro de llamadas

(INFORMACION)

 Cuando se borra un teléfono, se borran también los datos arriba indicados.

AL DESECHAR EL VEHÍCULO

Cuando se utiliza el sistema de manos libres, queda registrada mucha información de carácter personal. Al desechar el vehículo, inicialice los datos. (→P.130)

- Pueden inicializarse los datos siguientes en el sistema.
 - · Datos del directorio
 - Datos de favoritos
 - · Datos del registro de llamadas
 - Configuración del volumen
 - Configuración del Bluetooth[®]
 - Toda la configuración del teléfono
 - Plantilla de mensaje corto

(INFORMACION)

 Una vez se hayan restablecido los datos, se borrarán todos los datos personales. Preste una atención especial al inicializar los datos.

3. REGISTRO DE UNA ENTRADA

REGISTRO DE UNA ENTRADA NUEVA

Se pueden registrar hasta 200 contactos con este sistema.

CREACIÓN DESDE LA PANTALLA DE FAVORITOS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Favoritos". (→P.92)
- 2 Seleccione "Crear nueva entrada".



3 Seleccione uno de los 4 tipos de

teléfono (

습, 🚔

0

) e introduzca un número.



- Se puede introducir un número de teléfono para cada tipo de teléfono.
- 4 Seleccione
- **5** Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "**OK**".

- 6 Compruebe que la entrada queda registrada en la lista de favoritos.
 - Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.99)

REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE NÚMEROS DE MARCACIÓN

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Marcar número". (→P.92)
- 2 Introduzca los números.
- 3 Seleccione 🔡
- 4 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".
- **5** Compruebe que la entrada queda registrada en la lista de favoritos.

(INFORMACION)

El tipo de teléfono se registra como

REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE LA AGENDA

- 1 Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Listín". (→P.92)
- 2 Seleccione el símbolo 🖾 del elemento deseado.
- 3 Seleccione "Añadir a favoritos".
- 4 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".
- **5** Compruebe que la entrada queda registrada en la lista "**Favoritos**".

(INFORMACION)

- El tipo de teléfono se registra como
- Si el contacto incluye una dirección y un número de teléfono, estos se almacenarán en la lista de favoritos. (→P.98, 223)

REGISTRO DESDE LA PANTALLA DE LISTAS DE LLAMADAS

- 2 Seleccione 🗎 al lado del elemento deseado.
- **3** Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "**OK**".
- 4 Compruebe que la entrada queda registrada en la lista "Favoritos".

(INFORMACION)

• El tipo de teléfono se registra como

EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DE LA ENTRADA

La información detallada de las entradas de la lista se puede visualizar y editar.

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Listín" o "Favoritos". (→P.92)
- 2 Seleccione al lado de la entrada deseada.
- **3** Seleccione el elemento que desee configurar.
- Entradas de la lista de favoritos



Entradas de la lista de la agenda



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la información detallada de la entrada. Seleccione la entrada deseada para acceder a ella.
2	Seleccione para cambiar el nombre de la entrada.
3	Seleccione para editar números de teléfono. Seleccione uno de los 4 tipos de teléfono e introduzca un número y después pulse
4	Seleccione para borrar la entrada.
5	Seleccione para borrar todas las entradas.
6	Seleccione para registrar la entrada en la lista de favoritos. (\rightarrow P.99)

 Si se edita una entrada transferida desde un teléfono móvil, el cambio afectará a la entrada de la lista de favoritos. (→P.98, 223)

2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

1. REALIZACIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Después de conectar un teléfono Bluetooth[®], se pueden realizar llamadas a través del sistema de manos libres. Existen varios métodos mediante los cuales se pueden realizar llamadas, como se describe abajo.

Cómo realizar una lista de Ilamadas	Página
Marcando un número	101
Mediante favoritos	102
Con la agenda	102
Con listas de llamadas	103
Con un mensaje corto	104
Mediante llamada PDI	104
Pulsando el botón de la pantalla SOS	105
Utilizando la asistencia de Toyota	249

MARCANDO UN NÚMERO

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Marcar número". (→P.92)
- 2 Introduzca un número de teléfono.



- 3 Seleccione
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.



(INFORMACION)

- Según el tipo de teléfono Bluetooth[®] conectado, podría ser necesario llevar a cabo pasos adicionales en el teléfono.
- Al seleccionar "Marcar número", aparecerá en gris el último número

marcado. Seleccione para hacer una rellamada al número.

- Seleccione "0/+" para introducir "0". Mantenga pulsado para introducir "+" para las llamadas internacionales.
- Si aparece el icono de llamada perdida o de nuevo mensaje corto en la parte central, al seleccionarlo se mostrará la lista.

MEDIANTE FAVORITOS

Es posible realizar llamadas a través de los contactos registrados, que pueden seleccionarse de una lista de favoritos. (→P.98)

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Favoritos". (→P.92)
- 2 Seleccione la entrada deseada.



- Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.99)
- Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.
- **3** Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

CON LA AGENDA

Se pueden hacer llamadas utilizando los datos de la agenda del teléfono móvil conectado. La agenda puede variar en función del teléfono conectado.

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Listín". (→P.92)
- 2 Seleccione la entrada deseada.



 Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.

"Buscar contacto": Seleccione para buscar por el nombre del contacto.

- Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.99)
- **3** Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

- Al conectar un teléfono por primera vez, es necesario descargar la agenda. Si la agenda no se puede descargar, se mostrará una ventana emergente.
- Si el contacto no tiene guardado un número de teléfono, la entrada aparecerá atenuada.
- Es posible actualizar la lista de la agenda. (→P.164)

CON LISTAS DE LLAMADAS

Pueden seleccionarse hasta 15 elementos del registro de llamadas (perdidas, entrantes y salientes) desde la pantalla de listas de llamadas.

1 Acceda a la pantalla del menú del

teléfono y seleccione . (→P.92)

2 Seleccione la pestaña deseada.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar todos los números.
2	Seleccione para visualizar las llamadas perdidas.
3	Seleccione para visualizar las llamadas recibidas.
4	Seleccione para visualizar los números marcados.
5	Muestralosiconoscorrespondientes al tipo de llamada.: Perdidas: Entrantes: Salientes

- Al seleccionar registra en la pantalla de favoritos. (→P.99)
- **3** Seleccione la entrada deseada.
- 4 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

LLAMADA MEDIANTE UN MENSAJE CORTO

Se pueden hacer llamadas al número de teléfono de alguien que ha enviado un mensaje corto. (→P.111)

1 Seleccione "Llamar emisor".



2 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

MEDIANTE LLAMADA PDI

Es posible realizar llamadas a un PDI si sus detalles aparecen en la pantalla. $(\rightarrow P.197, 205)$



2 Compruebe que aparece la pantalla de conexión.

PULSANDO EL BOTÓN DE LA PANTALLA SOS

ASISTENCIA PARA LLAMADA DE EMERGENCIA 112

Esta opción se usa para hacer una llamada de emergencia al 112 seleccionando un botón.

Esta función no estará disponible sin un sistema de manos libres conectado.

Solo podrá realizarse esta llamada en los países que dispongan del servicio de llamada de emergencia al 112.

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Marcar número". (→P.92)
- 2 Seleccione "SOS".



- **3** Seleccione "Sí" cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- 4 Se mostrará la pantalla siguiente.



N.º	Función
1	Muestra las coordenadas geográficas de la posición actual.
2	Seleccione para visualizar los siguientes detalles de posición. En autovías: Número de la autovía, dirección de conducción y siguiente salida. En otras carreteras: Información de la dirección. Con cada pulsación del botón, la pantalla cambia entre las coordenadas geográficas y los detalles de posición.

2. RECEPCIÓN DE LLAMADAS EN UN TELÉFONO Bluetooth[®]

Las llamadas entrantes en un teléfono Bluetooth[®] aparecerán en la pantalla.

1 Seleccione "Aceptar" o pulse el interruptor & del volante.



Para rechazar una llamada entrante: Seleccione "Rechazar" o pulse el

interruptor < del volante.

Para ajustar el volumen de una llamada recibida: Gire el mando de encendido/ volumen.

(INFORMACION)

- En llamadas internacionales, y en función del teléfono móvil, es posible que el nombre o el número del interlocutor no se visualicen correctamente.
- El tono de llamada se puede ajustar. (→P.164)
- La imagen del contacto se mostrará en la pantalla si en el teléfono hay una imagen disponible. Si no hay disponible una imagen del contacto, se mostrará una imagen de relleno.
- El diseño de la pantalla de llamada entrante puede variar en función de la información disponible del teléfono conectado.

2. FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO

3. HABLA POR UN TELÉFONO Bluetooth®

Cuando se habla por un teléfono Bluetooth[®], se visualiza una pantalla de conversación telefónica. En esta pantalla se pueden realizar las operaciones indicadas a continuación.

Llamada única



Llamada en espera



N.°	Función
1	Seleccione para colgar el teléfono. También se puede pulsar el interruptor ca en el volante para colgar el teléfono.
2	Seleccione para marcar un segundo número. (→P.109)
3	Seleccione para poner una llamada en espera. Para cancelar esta función, seleccione " Continuar ".
4	Seleccione para enviar un tono. (→P.108)
5	Seleccione para transferir la llamada. Seleccione "Transferir" para cambiar del modo de manos libres al de teléfono móvil. Seleccione "Manos libres" para cambiar del modo de teléfono móvil al de manos libres.
6	Seleccione para que su voz no llegue al interlocutor. El icono se resaltará durante el modo de silencio. Para cancelar el silenciamiento de su voz, vuelva a seleccionar este icono.
7	Seleccione para desactivar las instrucciones de voz para navegación. Para cancelar el silenciamiento, vuelva a seleccionar este icono.
8	Seleccione para cambiar los interlocutores.
9	Seleccione para cambiar a una llamada de conferencia.

- Si cambia del teléfono móvil al manos libres, aparecerá la pantalla del manos libres y podrá gestionar la llamada mediante dicha pantalla.
- En función del teléfono móvil conectado, la conexión Bluetooth[®] puede cancelarse al transferir una llamada al teléfono móvil.
- Los métodos de transferencia variarán en función del tipo de teléfono móvil que tenga.
- Consulte el manual que se suministra con el teléfono móvil para conocer su funcionamiento.
- El volumen del receptor puede ajustarse con el mando de encendido/volumen o el interruptor de control del volumen en el volante.

ENVÍO DE TONOS

- 1 Seleccione "Tonos".
- 2 Introduzca los números.



Seleccione >>> para volver a la pantalla anterior.
MARCACIÓN DE UN SEGUNDO NÚMERO

- 1 Seleccione "Marcar".
- 2 Seleccione el método deseado para llamar.



- Si se selecciona "Marcar desde las listas de llamadas"
- **3** Seleccione la lista deseada y, a continuación, la entrada deseada.
- Si se selecciona "Marcar desde el listín telefónico" o "Marcar desde favoritos"
- **3** Seleccione la lista deseada y, a continuación, la entrada deseada.

- Si se selecciona "Marcar número"
- **3** Introduzca el número y, a continuación, seleccione .
- **4** Compruebe que se visualiza la siguiente pantalla cuando se establezca una nueva llamada.



- La primera llamada se pone en espera y la información del interlocutor se atenúa.
- La información de la segunda llamada se visualiza debajo de la información de la primera llamada.

CAMBIO DE INTERLOCUTORES

- 1 Seleccione "Alternar Ilam.".
- Cada vez que se seleccione "Alternar llam.", cambiará el interlocutor que hay en espera.
- El otro interlocutor también se puede cambiar seleccionando la imagen del interlocutor deseado o pulsando el

interruptor & del volante.

CAMBIO A LLAMADA DE CONFERENCIA

1 Seleccione "Conectar Ilam.".

(INFORMACION)

 El funcionamiento de la llamada en espera puede ser distinto en función de la compañía telefónica y del teléfono móvil.

1. FUNCIÓN DE MENSAJES CORTOS

Los mensajes cortos recibidos pueden reenviarse desde el teléfono Bluetooth[®] conectado, lo que permite comprobar y responder mediante este sistema.

Según el tipo de teléfono Bluetooth[®] conectado, los mensajes cortos recibidos podrían no transferirse al buzón de entrada de mensajes.

Si el teléfono no es compatible con la función de mensajes cortos, no podrá utilizarse esta función.

RECEPCIÓN DE UN MENSAJE CORTO

Al recibir un nuevo mensaje corto se visualizará en la pantalla una ventana emergente.

- 1 Seleccione "Mostrar" para leer el mensaje corto recibido.
- Compruebe que se visualiza el mensaje.



(INFORMACION)

 Esta función puede activarse y desactivarse. (→P.164)

COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS RECIBIDOS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.92)
- 2 Seleccione la pestaña "Entr.".
- **3** Seleccione el mensaje corto deseado.



• El estado de los mensajes se representa con los siguientes iconos.



- : Mensaje leído
- : Mensaje no leído
- Compruebe que se visualiza el mensaje.



N.º	Función
1	Seleccione para llamar al remitente del mensaje.
2	Seleccione para contestar al mensaje corto mediante texto libre.
3	Seleccione para contestar al mensaje corto mediante una plantilla.
4	Seleccione para que se lea en voz alta el mensaje corto. Para cancelar esta función, seleccione . (Si está instalado) • Durante la conducción se leerá automáticamente el mensaje.

RESPUESTA A UN MENSAJE CORTO

- 1 Seleccione "Resp. texto libre" o "Resp. plantilla".
- Al seleccionar "**Resp. plantilla**", escoja la plantilla deseada.
- 2 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".
- Se enviará el mensaje corto.

(INFORMACION)

 La función "Resp. texto libre" no está disponible durante la conducción.

COMPROBACIÓN DE LOS MENSAJES CORTOS ENVIADOS

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.92)
- 2 Seleccione la pestaña "Env.".
- **3** Seleccione el mensaje corto deseado.



• El estado de los mensajes se representa con los siguientes iconos.



: enviado correctamente



: enviando

4 Compruebe que se visualiza el mensaje.

2	11-8-15	17:52	1	Reenviar
	134			
Ð	Para: 98	5423		
				ES0139DS

"Reenviar": Seleccione para volver a enviar el mensaje. Si hay un error de envío del mensaje de texto, se muestra "Reenviar".

ENVÍO DE UN NUEVO MENSAJE CORTO

- Acceda a la pantalla del menú del teléfono y seleccione "Mensajes". (→P.92)
- 2 Seleccione la pestaña "Crear nvo.".
- 3 Seleccione "Crear mensaje" o "Usar plantilla".



► Si se selecciona "Crear mensaje"

4 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".



- Si se selecciona "Usar plantilla"
- 4 Seleccione la plantilla deseada.



i Seleccione para borrar la plantilla.

- 5 Edite el mensaje corto y seleccione "OK".
- **6** Seleccione el número/contacto al que quiere enviar el mensaje corto.



- Si se selecciona "Nuevo número"
- 7 Introduzca el número y seleccione "OK".
- Se enviará el mensaje corto.
- Si se selecciona "Seleccionar de listas de llamadas", "Seleccionar de contactos" o "Seleccionar de favoritos"
- 7 Seleccione la lista deseada.
- 8 Seleccione el contacto deseado.
- Si hay 2 o más números de teléfono, seleccione el número que desee de la lista.
- Se enviará el mensaje corto.

(INFORMACION)

 Las funciones "Crear mensaje" y "Preparar plantilla mensajes" no están disponibles durante la conducción.

(INFORMACION)

- Ya se han registrado 10 mensajes en la pantalla de plantillas de mensajes.
- Si está activa la ruta guiada, estará disponible la plantilla "Llegaré a las XX:XX.". ("XX:XX" es el tiempo actual de llegada estimado.) Esta plantilla no puede eliminarse.
- La posición del cursor puede moverse seleccionando la posición deseada en la pantalla de introducción.
- Los mensaies cortos pueden contener hasta 160 caracteres. Si el texto introducido sobrepasa el número de caracteres que caben en un mensaie. se iniciará otro mensaie corto automáticamente Esto se indica mediante una línea de separación y un icono en el campo de introducción, que aparecen cuando quedan 10 caracteres para alcanzar el límite del mensaie corto



- Se muestra el número de caracteres restantes para alcanzar el límite del mensaje corto.
- Se puede escribir un máximo de 3 mensajes cortos seguidos.
- La función de introducción de texto no está disponible durante la conducción.

REGISTRO DE PLANTILLAS NUEVAS

Se pueden crear plantillas nuevas. Se pueden registrar hasta 15 plantillas.

1 Seleccione "Preparar plantilla mensajes".



- 2 Introduzca el mensaje y seleccione "OK".
- El mensaje se registra en la lista de plantillas.

1. Siri/Google Now

La función Siri/Google Now es una función de asistencia por entrada de voz. De cara al micrófono, se dicen las instrucciones como si se estuviera hablando por teléfono; el contenido se interpreta y el sistema cambia a donde corresponda. La respuesta del sistema consiste en una pantalla de resultados de la búsqueda y voz sintetizada. Para utilizar la función Siri/Google Now, hay que registrar un teléfono móvil compatible y conectarlo al sistema por Bluetooth[®]. (→P.142)

 Mantenga pulsado este interruptor hasta que se oiga un pitido.



- 2 La función Siri/Google Now queda disponible cuando se visualiza la siguiente pantalla.
- Dispositivo iOS



Dispositivo Android



- Para cancelar Siri/Google Now, mantenga pulsado
- Si desea volver a activar la función Siri/ Google Now para más comandos, pulse

📢 en el volante.

- Solo se puede reactivar la función Siri/ Google Now una vez que el sistema responda a un comando de voz.
- Después de algunos comandos para el teléfono o la música, la función Siri/ Google Now completa automáticamente la acción solicitada.
- El volumen de Siri/Google Now puede ajustarse con el mando de encendido/ volumen o los interruptores de control del volumen del volante. El volumen de Siri/Google Now y de la llamada del teléfono están sincronizados.

(INFORMACION)

- Las características y funciones disponibles varían en función de la versión de iOS/Android que tenga instalada el dispositivo conectado.
- Si el usuario utiliza la función de reproducción de canciones de Siri y el iPhone no está seleccionado como fuente de audio actual, la canción se reproducirá solamente en el iPhone.
- No se puede utilizar Siri/Google Now durante las llamadas.
- Si está utilizando la función de navegación del teléfono móvil, asegúrese de que la fuente de audio activada es el audio por Bluetooth[®] o un iPod para poder oír las indicaciones de navegación detalladas.

115

MICRÓFONO

No es necesario hablar directamente al micrófono cuando se está utilizando Siri/Google Now.

(Ubicación del micrófono: \rightarrow P.96)

(INFORMACION)

- Espere a oír los pitidos de escucha antes de utilizar Siri/Google Now.
- Es posible que Siri/Google Now no reconozca los comandos en las siguientes situaciones:
 - Habla demasiado rápido.
 - Habla con un volumen demasiado alto o bajo.
 - · Las ventanillas están abiertas.
 - Los pasajeros están hablando cuando Siri/Google Now está en uso.
 - La velocidad del aire acondicionado está alta.
 - Los chorros de aire acondicionado están orientados hacia el micrófono.

5. QUÉ DEBO HACER SI...

1. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si hay un problema con el sistema de manos libres o un dispositivo Bluetooth[®], compruebe primero la tabla siguiente.

► Al utilizar el sistema de manos libres con un dispositivo Bluetooth[®]

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
El sistema de manos libres o el dispositivo Bluetooth [®] no	El dispositivo conectado podría no ser compatible con el teléfono móvil Bluetooth [®] .	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento en el sistema ha sido confirmado, consulte a su concesionario Toyota.	*	_
funciona.	Es posible que la versión de Bluetooth [®] del teléfono móvil conectado sea más antigua que la versión especificada.	Utilice un teléfono móvil con la versión 1.1 o superior de Bluetooth [®] (recomendado: Ver. 3.0 +EDR o superior).	*	146

Al emparejar/conectar un teléfono móvil

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	Se ha introducido una contraseña incorrecta en el teléfono móvil.	Introduzca la contraseña correcta en el teléfono móvil.	*	_
No es posible emparejar un teléfono móvil.	La operación de emparejamiento no se ha completado en el teléfono móvil.	Complete la operación de emparejamiento en el teléfono móvil (apruebe el emparejamiento en el teléfono).	*	_
	La información de emparejamiento antigua sigue en este sistema o en el teléfono móvil.	Borre la información de emparejamiento existente de este sistema y del teléfono móvil y, a continuación, empareje el teléfono móvil que desea conectar al sistema.	*	148

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	Ya hay otro dispositivo Bluetooth [®] conectado.	Conecte manualmente el teléfono móvil que desea utilizar con este sistema.	_	148
	No se ha activado la función de Bluetooth [®] en el teléfono móvil.	Active la función de Bluetooth [®] en el teléfono móvil.	*	_
No es posible establecer una conexión Bluetooth [®] .	La conexión Bluetooth [®] automática en este sistema está desactivada.	Active en este sistema la conexión automática de Bluetooth [®] cuando se inicie el sistema.	_	142
	La información de registro antigua sigue en este sistema o en el teléfono móvil.	Borre la información de registro existente de este sistema y del teléfono móvil y, a continuación, registre el teléfono móvil que desea conectar a este sistema.	*	148

Al realizar/recibir una llamada

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
No es posible realizar/recibir una llamada.	El vehículo se encuentra en una zona sin cobertura.	Desplácese a una zona donde haya cobertura y esta aparezca en la pantalla.	_	_

Al utilizar la agenda

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
Los datos de la agenda no pueden transferirse	La versión del perfil del teléfono móvil conectado podría no ser compatible con la transferencia de datos de la agenda.	Para obtener una lista de los dispositivos específicos cuyo funcionamiento en el sistema ha sido confirmado, consulte a su concesionario Toyota.	*	_
transferirse manualmente/ automáticamente.	No se ha completado la operación de transferencia en el teléfono móvil.	Completelaoperacióndetransferenciaen elteléfonomóvil(apruebelaoperacióndetransferenciaen elteléfono).	*	_

► Al utilizar la función de mensajes Bluetooth[®]

			D (a	
	Causa probable		Pagina	
Síntoma		Solución	Teléfono móvil	Este sistema
No es posible visualizar mensajes.	No está activa la transferencia de mensajes en el teléfono móvil.	Habilitelatransferenciademensajesenteléfonomóvil(apruebelatransferenciademensajesenteléfono).	*	_
No se visualizan las notificaciones de mensaje nuevo.	La notificación de recepción de SMS/ correo electrónico en este sistema está desactivada.	Active la notificación de recepción de SMS/correo electrónico en este sistema.	*	164

► En otras situaciones

			Página	
Síntoma	Causa probable	Solución	Teléfono móvil	Este sistema
	El teléfono móvil no está lo suficientemente cerca del sistema.	Acerque el teléfono móvil al sistema.	_	_
	Se han producido radiointerferencias.	Apague los dispositivos Wi-Fi [®] u otros dispositivos que puedan emitir ondas radioeléctricas.	_	_
	El teléfono móvil es la causa más probable del síntoma.	Apague el teléfono móvil, extraiga y vuelva a instalar la batería y, a continuación, reinicie el teléfono móvil.	*	_
Aunque se hayan tomado todas las medidas imaginables. el		Active la conexión Bluetooth [®] del teléfono móvil.	*	—
estado del síntoma no cambia.		Deshabilite la conexión Wi-Fi [®] del teléfono móvil.	*	_
		Detenga el software de seguridad del teléfono móvil y cierre todas las aplicaciones.	*	_
		Antes de usar una aplicación instalada en el teléfono móvil, compruebe cuidadosamente la fuente de la que procede y cómo puede afectar su funcionamiento al sistema.	*	_

*: Para obtener información adicional, consulte el manual del propietario que acompaña al teléfono móvil.



SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ*

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

1.	SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ	124
	UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ	124
	FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ	125

*: Si está instalado

1. SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

El sistema de comandos de voz permite manejar los sistemas de navegación, audio, manos libres y aplicaciones mediante comandos de voz.

(INFORMACION)

- Se puede modificar el idioma de la función de reconocimiento de voz. →P.130
- Esta función es compatible con los idiomas siguientes:
 - Inglés
 - Francés
 - Alemán
 - Español
 - Italiano
 - Neerlandés
 - Portugués
 - Polaco
 - Checo
 - Danés
 - Noruego
 - Sueco
 - Finés
 - Ruso
 - Griego
 - Turco

UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

MANDOS DEL VOLANTE PARA EL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ



1 Interruptor de voz

- Pulse el interruptor de voz para iniciar el sistema de comandos de voz.
- Mantenga pulsado el interruptor de voz para cancelar el sistema de comandos de voz.

MICRÓFONO

No es necesario hablar directamente al micrófono al dar un comando de voz.

(INFORMACION)

- Espere hasta escuchar el pitido de confirmación antes de decir el comando.
- Puede que los comandos de voz no se reconozcan si:
 - · Habla demasiado rápido.
 - Habla con un volumen demasiado alto o bajo.
 - · Las ventanillas están abiertas.
 - Los pasajeros están hablando mientras se dan los comandos de voz.
 - La velocidad del aire acondicionado está alta.
 - Los chorros de aire acondicionado están orientados hacia el micrófono.
- Puede que el sistema no reconozca correctamente los comandos y no sea posible utilizar los comandos de voz en las condiciones siguientes:
 - El comando no es correcto o claro. Tenga en cuenta que el sistema puede tener dificultades para reconocer ciertas palabras, acentos y patrones de habla.
 - Hay un ruido de fondo excesivo, como el ruido del viento.

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE COMANDOS DE VOZ

- 1 Pulse el interruptor de voz.
- El sistema de comandos de voz se activa.
- Pulse el interruptor de voz para detener el mensaje que se está reproduciendo y pasar al siguiente paso del diálogo.
- Si hay un sistema de reconocimiento de voz activado esperando recibir una orden, pulse el interruptor de voz para reiniciar dicho sistema. (El sistema de reconocimiento de voz ignora la orden anterior y se pone en espera para que el usuario proporcione una orden nueva.)
- 2 Después del pitido, diga o seleccione el comando deseado.



VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DE LISTA DE COMANDOS

- Diga "Más instrucciones" o seleccione "Más instrucciones" en la pantalla del menú principal de comandos de voz.
- 2 Diga o seleccione el comando deseado.



- Diga o seleccione el comando deseado.
- Comandos para la navegación



Repetir las instrucciones

Comandos de radio y medios



Precio del combustible Estacionamiento en el destino Estacionamiento Clima en el destino

interruptor de voz.

 La lista de comandos se lee en voz alta y se resalta el comando correspondiente. Para cancelar esta función, pulse el

6

CONFIGURACIÓN

1	FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN
1.	REFERENCIA RÁPIDA 128
2.	CONFIGURACIÓN GENERAL 130
3.	CONFIGURACIÓN DEL VISUALIZADOR 133
4.	CONFIGURACIÓN DE AUDIO 135
5.	CONFIGURACIÓN Bluetooth [®] 137
	EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth [®]
	LISTA DE DISPOSITIVOS EMPAREJADOS 141
6.	CONFIGURACIÓN DE LA CONECTIVIDAD
	CONFIGURACIÓN Bluetooth [®]
	CONFIGURACIÓN DE Wi-Fi [®] 149
	CONFIGURACIÓN RÁPIDA DE UNA CONEXIÓN A INTERNET 152

7. CONFIGURACIÓN DE MAPAS	153
8. CONFIGURACIÓN DE NAVEGACIÓN	156
9. CONFIGURACIÓN DE LOS MENSAJES DE TRÁFICO	158
10. CONFIGURACIÓN DE TOYOTA ONLINE CONFIGURACIÓN DE CUENTA EN LA WEB DE TOYOTA	160 161
11. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO	164
12. USO DEL SISTEMA	165

9

1. REFERENCIA RÁPIDA

Para personalizar las configuraciones de las funciones, pulse el botón "SETUP".

► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



N.°	Función	Página
1	Seleccione para establecer el idioma, el sonido de funcionamiento, etc.	130
2	Seleccione para ajustar el contraste y el brillo de las pantallas, apagar la pantalla, etc.	133
3	Seleccione para ajustar el sonido.	135
4	Seleccione para conectarse a dispositivos Bluetooth [®] . Hay configuraciones disponibles para teléfonos Bluetooth [®] y dispositivos de audio Bluetooth [®] .	137
5	Seleccione para ajustar el sonido del teléfono, establecer una agenda, etc.	164
6	Seleccione para configurar las conexiones. Hay ajustes disponibles para dispositivos Bluetooth [®] , conexiones de Wi-Fi [®] (si están instaladas) y métodos de conexión a Internet.	142
7	Seleccione para cambiar la vista del mapa, las categorías de visualización de los PDI, etc.	153
8	Seleccione para cambiar las opciones de ruta en los cálculos de ruta.	156
9	Seleccione para cambiar los ajustes de recepción de los mensajes de tráfico.	158
10	Seleccione para ajustar la cuenta para usar las aplicaciones, editar la aplicación, etc.	160
11	Seleccione para mostrar los consejos para usar este sistema a través de código QR o URL.	165
12	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y a internet. Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados.	142

1. FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN

2. CONFIGURACIÓN GENERAL

Ajustes disponibles para la selección del idioma, sonidos de operación, etc.

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "General".
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



- **3** Seleccione el elemento que desee configurar.
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



N.°	Función
1	Seleccione para cambiar el idioma.
2	Seleccione para establecer el volumen del teléfono/navegación. (→P.132)
3	Seleccione para activar/desactivar los pitidos.
4	Seleccione para activar/desactivar las animaciones.
5	Seleccione para activar/desactivar el desplazamiento de texto. Esta función no está disponible durante la conducción.
6	Seleccione para borrar todos los datos personales almacenados en este sistema. Los ajustes personales registrados o modificados pueden borrarse o devolverse a los valores predeterminados.
7	 Toyota Touch 2 Seleccione para visualizar la información del sistema. Toyota Touch 2 with Go Seleccione para visualizar la información del sistema. Seleccione "Información audio" en la pantalla para cambiar a la segunda página.
8	Seleccione para visualizar la información de código abierto. Se enumeran las observaciones relacionadas con el software de terceros utilizado en este producto. (Se incluyen las instrucciones para obtener dicho software, cuando corresponda.)
9	Seleccione para cambiar la unidad de medida de la distancia.

Función Seleccione para realizar una copia de seguridad de los favoritos en una memoria USB. Se puede 10 realizar una copia de seguridad de los destinos y contactos favoritos almacenados en el sistema en una memoria USB. (→P.132) Seleccione para restaurar los favoritos desde una memoria USB. Los destinos y contactos 11 favoritos guardados en una copia de seguridad pueden restaurarse en el sistema desde una memoria

(INFORMACION)

 El ajuste actual de cada elemento se muestra a la derecha.

USB. (→P.132)

AJUSTES DE VOLUMEN

El volumen se muestra de forma numérica para cada una de las funciones.

- 1 Acceda a la pantalla de configuración general y seleccione "Configuración de volumen".
- 2 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.º	Función
1	Seleccione para ajustar el volumen del indicador de navegación. (Toyota Touch 2 with Go)
2	Seleccione para ajustar el volumen de recepción para llamadas telefónicas.
3	Seleccione para ajustar el volumen de emisión para llamadas telefónicas.
4	Seleccione para ajustar el volumen del tono de llamada.
5	Seleccione para ajustar el volumen del diálogo de reconocimiento de voz. (Si está instalado)

COPIA DE SEGURIDAD Y RESTAURACIÓN DE LOS FAVORITOS

Se puede realizar una copia de seguridad y restaurar los destinos y contactos favoritos almacenados en el sistema mediante una memoria USB.

1 Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- 2 Conecte una memoria USB.
- 3 Acceda a la pantalla de configuración general y seleccione "Copiar favoritos en USB" o "Restaurar favoritos desde USB".
- **4** Compruebe que se visualiza una pantalla de confirmación una vez que se complete la operación.

1. FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN

3. CONFIGURACIÓN DEL VISUALIZADOR

Se puede ajustar el contraste y el brillo de la pantalla, así como la imagen de la cámara. También se puede apagar la pantalla y cambiarse a modo diurno o nocturno.

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Pantalla".
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para activar/ desactivar el modo diurno.	134
2	Seleccione para apagar la pantalla. Para encenderla, pulse cualquier botón en el panel de audio.	_
3	Seleccione o para ajustar el contraste de la pantalla.	_
4	Seleccione o para ajustar el brillo de la pantalla.	—
5	Seleccione para ajustar la visualización de la cámara	134

CAMBIO ENTRE EL MODO DIURNO Y EL MODO NOCTURNO

Dependiendo de la posición del interruptor de los faros, la pantalla cambiará al modo de día o al modo de noche. Esta función está disponible cuando los faros están encendidos.

1 Acceda a la pantalla de configuración general y seleccione "Modo diurno".

(INFORMACION)

 Si la pantalla se ajusta al modo diurno con el interruptor de los faros encendido, este estado se memoriza incluso con el sistema desconectado.

AJUSTE DE LA VISUALIZACIÓN DE LA CÁMARA

Se puede ajustar el contraste y el brillo de la visualización de la cámara.

- Acceda a la pantalla de configuración del visualizador y seleccione "Cámara".
- 2 Seleccione **I** o **I** para ajustar el contraste o el brillo.

*-	Contraste de la cámara: Brillo de la cámara:	
5		
		E0000000

(INFORMACION)

 El contraste y el brillo se pueden ajustar pulsando y arrastrando con el dedo el marcador sobre la pantalla o pulsando la posición deseada en la escala.

4. CONFIGURACIÓN DE AUDIO

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Audio".
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



τονο

La percepción de la calidad de sonido de un programa de audio está determinada en gran parte por la mezcla de los niveles de agudos. araves realidad. v medios. En diferentes clases de programas musicales v vocales suenan en general meior con diferentes mezclas de agudos, graves y medios.

- Acceda a la pantalla de configuración del audio y seleccione "Graves/ Medios/Agudos".



BALANCE

También es importante un buen equilibrio de los canales estereofónicos izquierdo y derecho y de los niveles de sonido delantero y trasero.

Tenga presente que al escuchar una grabación o emisión estereofónicas, si cambia el balance derecho/izquierdo, aumentará el volumen de un grupo de sonidos mientras disminuirá el volumen de otro.

- 1 Acceda a la pantalla de configuración del audio y seleccione "Balance/ Atenuador".
- **2** Ajuste el balance o el atenuador seleccionando las flechas.



N.°		Función
1	Atenuador	Seleccione para aumentar el volumen en la parte delantera
2	Atenuador	Seleccione para aumentar el volumen en la parte trasera
3	Balance	Seleccione para aumentar el volumen en la parte izquierda
4	Balance	Seleccione para aumentar el volumen en la parte derecha

(INFORMACION)

 El balance del sonido también se puede ajustar pulsando y arrastrando con el dedo el marcador sobre la pantalla o pulsando los cuadrantes.

ASL (NIVELADOR AUTOMÁTICO DE SONIDO)

El sistema ajustará el volumen óptimo y la calidad del tono conforme a la velocidad del vehículo a fin de compensar el aumento del ruido del vehículo.

5. CONFIGURACIÓN Bluetooth[®]*

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Bluetooth".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para activar/ desactivar la conexión automática de Bluetooth [®] cuando se inicie el sistema.	_
2	Seleccione para emparejar un dispositivo Bluetooth [®] .	137
3	Seleccione para visualizar una lista de los dispositivos emparejados y conectar/ borrar el dispositivo que desee.	141
4	Seleccione para cambiar el nombre del sistema.	_
5	Seleccione para cambiar el código PIN de 4 dígitos.	—

EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth[®]

Pueden emparejarse hasta 4 dispositivos Bluetooth[®]. Los dispositivos emparejados pueden conectarse a cualquiera de sus perfiles admitidos, como el de teléfono (HFP) o música (A2DP).

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Añadir nuevo dispositivo".
- Si hay conectado otro dispositivo Bluetooth[®], desconecte ese dispositivo Bluetooth[®].
- Si ya se han emparejado cuatro dispositivos Bluetooth[®] es necesario desconectar uno de los dispositivos emparejados.
- 2 Busque el dispositivo en la pantalla de su dispositivo Bluetooth[®] cuando se muestre esta pantalla.



- **3** Empareje el dispositivo Bluetooth[®] utilizando su dispositivo Bluetooth[®].
- Para los dispositivos Bluetooth[®] compatibles con SSP (Emparejamiento sencillo seguro) no se requiere código PIN. En función del tipo de dispositivo Bluetooth[®] que se conecte, puede aparecer un mensaje que confirme el registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth[®]. Responda y maneje el dispositivo Bluetooth[®] de acuerdo con el mensaje de confirmación.
- **4** Compruebe que aparece la siguiente pantalla.



Si falla la conexión automática, aparecerá la siguiente pantalla. Seleccione el perfil que desee conectar.



 Una vez conectado el dispositivo Bluetooth[®], se conecta automáticamente cuando se inicia el sistema.

(INFORMACION)

- Para saber cómo funciona el dispositivo Bluetooth[®] y su detección, consulte el manual que acompaña al dispositivo Bluetooth[®].
- Si un dispositivo Bluetooth[®] se ha desconectado por una recepción débil de la red Bluetooth[®] al iniciarse el sistema, este volverá a conectar el dispositivo Bluetooth[®] de forma automática.
- Esto no pasa si se desconecta el dispositivo Bluetooth[®] a propósito, como, por ejemplo, al apagarlo. Vuelva a conectarlo manualmente siguiendo uno de los siguientes métodos:
 - Vuelva a seleccionar un dispositivo Bluetooth[®]. (→P.141)
 - Conecte el perfil de audio/teléfono. (→P.141)

PERFILES

|--|

Dispositivo Bluetooth [®]	Especificaciones	Función	Requisitos	Recomendaciones
Teléfono Bluetooth [®] / reproductor de audio Bluetooth [®]	Especificaciones del Bluetooth [®]	Registro de un dispositivo Bluetooth [®]	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Dispositivo Bluetooth [®]	Perfil	Función	Requisitos	Recomendaciones
	HFP (Perfil de manos libres)	Sistema de manos libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
Teléfono Bluetooth [®]	PBAP (Perfil de acceso al directorio telefónico)	Transferencia de contactos	Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Mensaje de teléfono Bluetooth [®]	Ver. 1.0	—
Reproductor	A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada)	Sistema de	Ver. 1.0	Ver. 1.2
Bluetooth [®]	AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo)	Bluetooth [®]	Ver. 1.0	Ver. 1.4

(INFORMACION)

- Si el teléfono móvil no es compatible con HFP, no será posible registrar el teléfono Bluetooth[®] ni utilizar individualmente los perfiles PBAP o MAP.
- Si la versión del dispositivo Bluetooth[®] conectado es anterior a la recomendada o es incompatible, puede que la función del dispositivo Bluetooth[®] no funcione correctamente.

Bluetooth°

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG. Inc.

VISUALIZADOR DE ESTADO

En la barra de estado se muestra el estado de la conexión Bluetooth[®], así como el nivel de recepción y la cantidad de carga restante de la batería del teléfono móvil.



Función Muestra el nivel de carga de la batería del dispositivo

- La cantidad mostrada no siempre se corresponde con la cantidad que aparece en el dispositivo. La carga de batería restante puede no mostrarse según el dispositivo. Este sistema no cuenta con una función de carga.
- Si el dispositivo conectado no ofrece esta información, se mostrará el icono con un signo de interrogación.

Muestra el nivel de recepción

- El nivel de recepción no siempre se corresponde con el nivel mostrado en el dispositivo.
- El nivel de recepción puede no mostrarse según el dispositivo de que se disponga.
 - Si el dispositivo conectado no ofrece esta información, se mostrará el icono con un signo de interrogación.

Aparece "R" cuando se recibe en un área de itinerancia (roaming).

• El área de recepción puede no mostrarse según el teléfono.

(INFORMACION)

- El tablero de instrumentos cuenta con una antena para la conexión Bluetooth[®]. Es posible que el sistema no funcione cuando utilice el dispositivo Bluetooth[®] en las siguientes circunstancias y lugares:
 - Cuando determinados objetos obstruyen el dispositivo (por ejemplo, si está detrás del asiento o dentro de la guantera o la caja de la consola).
 - Cuando el dispositivo está en contacto o cubierto de materiales metálicos.

N °

1

2

3

LISTA DE DISPOSITIVOS EMPAREJADOS

Todos los estados de conexión de perfil se pueden cambiar desde la lista "Lista de dispositivos emparejados".

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Lista de dispositivos emparejados".
- 2 Seleccione el dispositivo deseado.



- Es posible seleccionar los iconos atenuados para conectar la función directamente.
- El tono de los iconos indica los perfiles admitidos por el dispositivo. (Los iconos atenuados no están disponibles.)
- Los perfiles del dispositivo conectados actualmente aparecen resaltados.

3 Compruebe que aparece la siguiente pantalla.

 1 Reno 2 Borrar emparejamiento 3 Conectar para teléfono 3 Conectar para música 4 Conectar todo 				
N.°	Función			
1	Seleccione para cambiar el nombre del dispositivo.			
2	Seleccione para borrar el dispositivo emparejado.			
3	Seleccione para conectar/ desconectar manualmente los perfiles de un dispositivo emparejado.			
4	Seleccione para conectar/ desconectar todos los perfiles admitidos.			

1. FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN

6. CONFIGURACIÓN DE LA CONECTIVIDAD*

Configuraciones disponibles para dispositivos Bluetooth[®], conexiones Wi-Fi[®], métodos de conexión a Internet y la cuenta del sitio web de Toyota.

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Conectividad".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.





N.°	Función	Página
3	Seleccione para buscar los métodos disponibles de conexión a internet.	152
4	Seleccione para conectar automáticamente a Internet.	_

CONFIGURACIÓN Bluetooth[®]

- Acceda a la pantalla de configuración de la conectividad y seleccione "Conexión Bluetooth".
- 2 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para activar/ desactivar la conexión automática de Bluetooth [®] cuando se inicie el sistema.	_
2	Seleccione para buscar un dispositivo para emparejar.	143
3	Seleccione para permitir al sistema que acepte una solicitud de emparejamiento de su dispositivo Bluetooth [®] .	144
4	Seleccione para visualizar una lista de los dispositivos emparejados y conectar/ borrar el dispositivo que desee.	148
5	Seleccione para activar/ desactivar la ventana emergente de advertencias de costes/ itinerancia cuando se active un servicio conectado.	148
6	Seleccione para cambiar el nombre del sistema y el código PIN de 4 dígitos.	149

EMPAREJAMIENTO DE UN DISPOSITIVO Bluetooth[®]

Pueden emparejarse hasta 4 dispositivos Bluetooth[®]. Los dispositivos emparejados pueden conectarse a cualquiera de sus perfiles admitidos, como el de teléfono (HFP), música (A2DP) y/o internet (DUN/PAN).

EMPAREJAMIENTO DESDE EL SISTEMA

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Buscar dispositivo".
- Si hay conectado otro dispositivo Bluetooth[®], desconecte ese dispositivo Bluetooth[®].
- Si ya se han emparejado cuatro dispositivos Bluetooth[®] es necesario desconectar uno de los dispositivos emparejados.
- 2 Seleccione el dispositivo deseado.



- En esta lista se muestran los dispositivos Bluetooth[®] que se pueden conectar.
- 3 Confirme el PIN.



- Para los dispositivos Bluetooth[®] compatibles con SSP (Emparejamiento sencillo seguro) no se requiere código PIN. En función del tipo de dispositivo Bluetooth[®] que se conecte, puede aparecer un mensaje que confirme el registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth[®]. Responda y maneje el dispositivo Bluetooth[®] de acuerdo con el mensaje de confirmación.
- **4** Compruebe que aparece la siguiente pantalla.



- El sistema espera para recibir la solicitud de conexión enviada desde el dispositivo emparejado. Todos los perfiles solicitados se conectan automáticamente.
- El perfil de internet no se conecta de forma automática. Consulte los detalles para conectar el perfil de internet (→P.152).
- Si falla la conexión automática, aparecerá la siguiente pantalla. Seleccione el perfil que desee conectar.



N.º	Función
1	Seleccione para conectar el perfil de teléfono.
2	Seleccione para conectar el perfil de música.
3	Seleccione para conectar el perfil de internet. (\rightarrow P.152)
4	Seleccione para conectar todos los perfiles.

 Una vez conectado el dispositivo Bluetooth[®], se conecta automáticamente cada vez que se inicia el sistema.

(INFORMACION)

- Para saber cómo funciona el dispositivo Bluetooth[®] y su detección, consulte el manual que acompaña al dispositivo Bluetooth[®].
- Los perfiles de música compatibles con el dispositivo se pueden conectar por separado como se desee. Algunos dispositivos no permiten la conexión de perfiles por separado. En ese caso, aparecerá una ventana emergente.

EMPAREJAMIENTO DESDE EL DISPOSITIVO

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Permitir reconocimiento del sistema".
- Si ya hay conectado otro dispositivo Bluetooth[®], desconecte ese dispositivo Bluetooth[®].
- Si ya se han emparejado cuatro dispositivos Bluetooth[®] es necesario desconectar uno de los dispositivos emparejados.
2 Busque el sistema desde su dispositivo Bluetooth[®].



- **3** Empareje el dispositivo Bluetooth[®] utilizando su dispositivo Bluetooth[®].
- Según el tipo de dispositivo Bluetooth[®] conectado, podría ser necesario llevar a cabo pasos adicionales en el sistema.
- Para los dispositivos Bluetooth[®] compatibles con SSP (Emparejamiento sencillo seguro) no se requiere código PIN. En función del tipo de dispositivo Bluetooth[®] que se conecte, puede aparecer un mensaje que confirme el registro en la pantalla del dispositivo Bluetooth[®]. Responda y maneje el dispositivo Bluetooth[®] de acuerdo con el mensaje de confirmación.

(INFORMACION)

- Si un dispositivo Bluetooth[®] se ha desconectado por una recepción débil de la red Bluetooth[®] con el sistema en funcionamiento, este volverá a conectar el dispositivo Bluetooth[®] de forma automática.
- Esto no pasa si se desconecta el dispositivo Bluetooth[®] a propósito, como, por ejemplo, al apagarlo. Vuelva a conectarlo manualmente siguiendo uno de los siguientes métodos:
 - Vuelva a seleccionar un dispositivo Bluetooth[®]. (→P.148)
 - Conecte el perfil de audio/teléfono. (→P.148)

PERFILES

Este sistema es compatible con los servicios siguientes.				
Dispositivo Bluetooth [®]	Especificaciones	Función	Requisitos	Recomendaciones
Teléfono Bluetooth [®] / reproductor de audio Bluetooth [®]	Especificaciones del Bluetooth [®]	Registro de un dispositivo Bluetooth [®]	Ver. 1.1	Ver. 3.0 +EDR
Dispositivo Bluetooth [®]	Perfil	Función	Requisitos	Recomendaciones
	HFP (Hands-Free Profile)	Sistema de manos libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	PBAP (Phone Book Access Profile)	Transferencia de contactos	Ver. 1.0	Ver. 1.1
Teléfono Bluetooth [®]	MAP (Message Access Profile)	Mensaje de teléfono Bluetooth [®]	Ver. 1.0	_
	DUN (Dial-up Networking Profile)	Servicio	Ver. 1.1	—
	PAN (Personal Area Networking)	conectado	Ver. 1.0	—
Reproductor de audio Bluetooth [®]	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Sistema de	Ver. 1.0	Ver. 1.2
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)	Bluetooth [®]	Ver. 1.0	Ver. 1.4

(INFORMACION)

- Si el teléfono móvil no es compatible con HFP, no será posible registrar el teléfono Bluetooth[®] ni utilizar individualmente los perfiles PBAP, MAP, DUN o PAN.
- Si la versión del dispositivo Bluetooth[®] conectado es anterior a la recomendada o es incompatible, puede que la función del dispositivo Bluetooth[®] no funcione correctamente.

Bluetooth[®]

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG. Inc.

VISUALIZADOR DE ESTADO

En la barra de estado se muestra el estado de la conexión a internet/ Bluetooth[®], así como el nivel de recepción y la cantidad de carga restante de la batería del teléfono móvil.



N.° Función Indica el estado de la conexión Bluetooth[®]. Indicador está azul cuando el Bluetooth[®] • El indicador está activado y gris cuando está desactivado. Aparece "R" cuando se recibe en un área de itinerancia (roaming).

• El área de recepción puede no mostrarse según el teléfono.

(INFORMACION)

- El tablero de instrumentos cuenta con una antena para la conexión Bluetooth[®]. Es posible que el sistema no funcione cuando utilice el dispositivo Bluetooth[®] en las siguientes circunstancias y lugares:
 - Cuando determinados objetos obstruyen el dispositivo (por ejemplo, si está detrás del asiento o dentro de la guantera o la caja de la consola).
 - Cuando el dispositivo está en contacto o cubierto de materiales metálicos.

LISTA DE DISPOSITIVOS EMPAREJADOS

Todos los estados de conexión de perfil se pueden cambiar desde la lista "Lista de dispositivos emparejados".

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Lista de dispositivos emparejados".
- 2 Seleccione el dispositivo deseado.



- Es posible seleccionar los iconos atenuados para conectar la función directamente.
- El tono de los iconos indica los perfiles admitidos por el dispositivo. (Los iconos atenuados no están disponibles.)
- Los perfiles del dispositivo conectados actualmente aparecen resaltados.
- **3** Compruebe que aparece la siguiente pantalla.





N.°	Función		
3	Seleccione para conectar/ desconectar manualmente los perfiles de un dispositivo emparejado.		
4	Seleccione para conectar/ desconectar todos los perfiles admitidos.		

CONFIGURACIÓN DE LAS ADVERTENCIAS DE CARGA

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Advertencia de cargos".
- 2 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para activar/desactivar la función de avisos sobre costes. Cuando se active, se abrirá una ventana emergente.
2	Seleccione para activar/desactivar la función de avisos sobre itinerancia (roaming).

CONFIGURACIÓN DEL NOMBRE Y PIN DEL SISTEMA

- Acceda a la pantalla de configuración de Bluetooth[®] y seleccione "Establecer nombre del sistema y PIN".
- 2 Seleccione el elemento que desee configurar.



CONFIGURACIÓN DE Wi-Fi[®]*

 Acceda a la pantalla de configuración de la conectividad y seleccione "Conexión Wi-Fi".



2 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.º	Función	Página
1	 Seleccione para activar/ desactivar la función Wi-Fi[®]. Cuando está activada, se muestra el nombre de la red a la que se ha conectado y se indica la intensidad de la señal mediante un icono. 	_
2	Seleccione para iniciar una búsqueda de redes Wi-Fi [®] disponibles.	150
3	Seleccione para editar la lista de redes preferidas.	151
4	Seleccione para conectar automáticamente a las redes preferidas.	_
5	Seleccione para que se muestre cuando se establezca una conexión a una red.	_

*: Si está instalado

CONEXIÓN A UNA RED

Es posible hacer una búsqueda de las redes disponibles y conectarse a ellas.

- Acceda a la pantalla de configuración de la conectividad y seleccione "Buscar nombre de la red".
- **2** Seleccione la red deseada.

Se establece la conexión a la red seleccionada.



• Cuando se seleccione una red con el

símbolo y se muestre la pantalla de introducción de la contraseña, introduzca la contraseña y, a continuación, seleccione "**OK**"

• Las redes añadidas a la lista de redes

preferidas aparecen marcadas con 🌇.

• Seleccione para visualizar información detallada sobre la red o para añadir la red seleccionada a la lista de redes preferidas.



N.º	Función
1	Seleccione para visualizar información detallada sobre la red.
2	Seleccione para añadir una red Wi-Fi $^{\ensuremath{\mathbb{B}}}$ a la lista de redes preferidas.

ADICIÓN DE UNA RED WI-FI®

Se pueden añadir redes disponibles que no aparecen al realizar una búsqueda.

1 Seleccione "Introducir nombre de la red".



- 2 Introduzca el nombre de la red y seleccione "OK".
- **3** Seleccione el tipo de seguridad.
- 4 Introduzca la contraseña y seleccione "OK".
- 5 Seleccione "Conectar".

REDES PREFERIDAS

Se muestra la lista de redes preferidas. Se puede modificar el orden de prioridad de las redes a las que conectarse.

- Acceda a la pantalla de configuración de la conectividad y seleccione "Redes preferidas".
- 2 Pinche y arrastre la red deseada en la pantalla para modificar el orden de prioridad de conexión de la red.



 Si se selecciona el nombre de una de las redes preferidas, se establece una conexión a dicha red. • Al seleccionar de una red, se muestra un submenú con las opciones siguientes:



- 2 Seleccione para volver a introducir la contraseña.
- Seleccione para eliminar la red de la lista de redes preferidas.
- 4 Seleccione para eliminar todas las redes de la lista de redes preferidas.

(INFORMACION)

 No se puede modificar la configuración de una red preferida mientras se establece la conexión a ella.

CONSEJOS PARA EL FUNCIONAMIENTO DE LA FUNCIÓN Wi-Fi[®]

ADVERTENCIA

- Utilice dispositivos Wi-Fi[®] solo cuando sea legal y seguro hacerlo.
- Su unidad de audio está equipada con antenas Wi-Fi[®]. Las personas que llevan implantado un marcapasos. un marcapasos tratamiento de de resincronización cardíaca un Δ desfibrilador cardioversor implantable deben mantenerse a una distancia razonable de las antenas Wi-Fi® Es posible que las ondas radioeléctricas afecten al funcionamiento de dichos
- dispositivos. Antes de utilizar un dispositivo Wi-Fi[®]. los usuarios de cualquier dispositivo médico eléctrico que no sea un marcapasos. un marcapasos de tratamiento de resincronización cardíaca o un desfibrilador cardioversor implantable deben consultar al fabricante del dispositivo para obtener información sobre su funcionamiento baio la influencia de ondas radioeléctricas.

Las ondas radioeléctricas podrían tener efectos inesperados en el funcionamiento de estos dispositivos médicos.

ESPECIFICACIONES

- Estándares de comunicación 802.11b 802.11g 802.11n
- Seguridad WEP WPA™ WPA2™ Wi-Fi Protected Setup™
 - WPA, WPA2 y Wi-Fi Protected Setup son marcas registradas de Wi-Fi Alliance[®].

CONFIGURACIÓN RÁPIDA DE UNA CONEXIÓN A INTERNET

Esta función es un atajo para establecer una conexión a internet.

- Acceda a la pantalla de configuración de la conectividad y seleccione "Conectarme a internet".
- El sistema busca dispositivos que sean compatibles con el perfil de internet.
- Cuando ya hay una conexión a internet activa, aparece una ventana emergente. Seleccione "OK" para volver a la pantalla anterior.
- 2 Seleccione el dispositivo deseado.



3 Seleccione "Usuario proveedor", "Contraseña proveedor" o "APN" e introduzca el nombre, la contraseña o el APN.



4 Seleccione "Confirmar información del proveedor".

7. CONFIGURACIÓN DE MAPAS*

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Mapa".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar la vista de mapa a 3D ascendente, 2D ascendente o 2D norte.	190
2	Seleccione para cambiar el brillo de la pantalla del mapa.	154
3	Seleccione para cambiar la vista de pantalla dividida a pantalla de aplicación y/o medio.	191
4	Seleccione para cambiar la visualización de la información de llegada a hora estimada de llegada o tiempo restante de desplazamiento.	_
5	Seleccione para activar/ desactivar la información sobre el límite de velocidad.	155
6	Seleccione para cambiar el nivel de zoom automático.	190
7	Seleccione para configurar las categorías de iconos PDI mostrados.	155
8	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de la flecha de la ruta guiada.	212
9	Seleccione para activar/ desactivar la visualización del nombre de la calle actual o de la calle siguiente.	212
10	Seleccione para activar/ desactivar la visualización en 3D de los edificios. (Si está instalado)	193

N.º	Función	Página
11	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de iconos de monumentos en 3D. (Si está instalado)	193
12	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de señales.	212
13	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de cruces.	212
14	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de carril recomendado.	213
15	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de la barra de tráfico.	212
16	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de iconos de mensajes de tráfico.	198
17	Seleccione para activar/ desactivar la visualización de las cámaras de seguridad.	193
18	Seleccione para habilitar el uso de datos en línea para mostrar los iconos de cámaras de seguridad.	_

MODO DIURNO/NOCTURNO

- Acceda a la pantalla de configuración de mapas y seleccione "Modo día/ noche".
- 2 Seleccione el elemento deseado.



N.°	Función
1	Seleccione para cambiar la pantalla de mapas a modo diurno o nocturno según la posición del interruptor de los faros.
2	Seleccione para que se visualice siempre la pantalla de mapas en el modo diurno.
3	Seleccione para que se visualice siempre la pantalla de mapas en el modo nocturno.

PDI EN MAPA

- Acceda a la pantalla de configuración de mapas y seleccione "PDI en el mapa".
- 2 Seleccione las categorías deseadas de PDI.



LÍMITES DE VELOCIDAD

- 1 Acceda a la pantalla de configuración de mapas y seleccione "Limitación velocidad".
- 2 Seleccione el elemento deseado.



8. CONFIGURACIÓN DE NAVEGACIÓN*

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Navegación".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar la preferencia de ruta. Pueden seleccionarse distintas opciones de ruta para el cálculo de esta.	156
2	Seleccione para ajustar los criterios a evitar en el cálculo de la ruta.	157
3	Seleccione para comprobar la información y los requisitos del país. La pantalla de información del país puede mostrarse de forma automática al cruzar la frontera.	157

CONFIGURACIÓN DEL CÁLCULO DE RUTA

- Acceda a la pantalla de configuración de la navegación y seleccione "Preferencias de ruta".
- 2 Seleccione el elemento deseado.

 Ruta rápida Comportamiento habitual del tráfico Mostrar alternativas de ruta Organizar ida y vuelta Fonunciar los nombres de las calles 		
N.°	Función	
1	Seleccione para cambiar el tipo de ruta recomendada a la ruta más rápida, la ruta más corta o la ruta ecológica.	
2	Seleccione para incluir el historial de información de tráfico en el cálculo de ruta.	
3	Seleccione para visualizar las 3 rutas (la más rápida, la más corta y la ecológica) en el mapa después del cálculo de ruta. (→P.211)	
4	Seleccione para calcular de forma automática la ruta en sentido inverso una vez que se haya alcanzado el punto de destino. Las paradas introducidas también se tendrán en cuenta en el recorrido de vuelta al punto de partida.	
5	Seleccione para activar/desactivar la pronunciación de los nombres de las calles en los anuncios de la navegación. (Si está instalado)	

(INFORMACION)

 Las opciones "Mostrar alternativas de ruta" y "Organizar ida y vuelta" no se pueden seleccionar a la vez.

AJUSTE DE LOS CRITERIOS A EVITAR PARA EL CÁLCULO DE LA RUTA

- Acceda a la pantalla de configuración de la navegación y seleccione "Criterio de exclusión".
- Seleccione los elementos que desee evitar.



COMPROBACIÓN DE LA INFORMACIÓN Y REQUISITOS DEL PAÍS

- Acceda a la pantalla de configuración de la navegación y seleccione "Información de país".
- 2 Seleccione el país deseado.



"Información país en frontera": Seleccione para visualizar la información de un país automáticamente al cruzar la frontera.

3 Compruebe que se muestra la información del país.



9. CONFIGURACIÓN DE LOS MENSAJES DE TRÁFICO*

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Tráfico".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para recibir mensajes de tráfico a través de internet.	198
2	Seleccione para cambiar la configuración de recepción de mensajes de tráfico a través de internet.	158
3	Seleccione para recibir mensajes de tráfico a través de la emisora de radio FM.	198
4	Seleccione para cambiar la configuración de recepción de la radio FM a automática o manual.	_
5	Seleccione para no recibir mensajes de tráfico.	

N.°	Función	Página
6	Seleccione para ajustar el radio en el que se visualizan mensajes de tráfico.	159
7	Seleccione para ajustar el método de redireccionamiento dinámico.	159

AJUSTE DE LA RECEPCIÓN DE MENSAJES DE TRÁFICO A TRAVÉS DE INTERNET

1 Acceda a la pantalla de configuración

del	tráfico	у	seleccione	101 ⁴⁰	en
"Trá					

2 Seleccione el elemento deseado.





 Solo se mostrarán los mensajes de tráfico dentro de este radio.

5

60 millas

AJUSTE DEL MÉTODO DE REDIRECCIONAMIENTO DINÁMICO

- Acceda a la pantalla de configuración del tráfico y seleccione "Desviación auto".
- 2 Seleccione el elemento deseado.



10. CONFIGURACIÓN DE TOYOTA ONLINE*

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Toyota Online".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para crear una nueva cuenta o inicie sesión si ya dispone de una cuenta.	161
2	Seleccione para mostrar una lista de las aplicaciones descargadas en el sistema. Al seleccionar una aplicación, se visualiza la pantalla de información de dicha aplicación con un botón que permite eliminar la aplicación correspondiente.	_
3	Seleccione para decidir qué aplicación arrancará automáticamente al iniciarse el sistema.	_

N.°	Función	Página
4	Seleccione para decidir qué aplicaciones se mostrarán en la vista de mapa dividida. Este ajuste también se puede modificar en la vista de mapa dividida.	_

 Algunos ajustes requieren la conexión a internet y el inicio de sesión en el sitio del portal de Toyota (→P.142, 161)

CONFIGURACIÓN DE CUENTA EN LA WEB DE TOYOTA

CÓMO CREAR UNA CUENTA

- ► Si no se dispone de una cuenta
- Acceda a la pantalla de configuración de Toyota online y seleccione "Cuenta web Toyota".
- 2 Seleccione "Nueva cuenta".



3 Seleccione "Crear nueva cuenta".



4 Cree una cuenta en el portal siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

- Si ya se dispone de una cuenta
- Acceda a la pantalla de configuración de Toyota online y seleccione "Cuenta web Toyota".
- 2 Seleccione "Cuenta seleccionada".



- : Seleccione para editar la cuenta.
- 3 Seleccione "Nueva cuenta".



EA : Seleccione para editar o borrar la cuenta.

4 Seleccione "Crear nueva cuenta".



5 Cree una cuenta en el portal siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

INICIO DE SESIÓN EN UNA CUENTA EXISTENTE

- ▶ Si no se dispone de una cuenta
- Acceda a la pantalla de configuración de Toyota online y seleccione "Cuenta web Toyota".
- 2 Seleccione "Nueva cuenta".



3 Seleccione "Iniciar sesión con cuenta existente".



4 Rellene los campos y seleccione "Iniciar sesión".



 Si la opción "Recuerde su contraseña" está activada, los datos del usuario introducidos para el inicio de sesión se recordarán cada vez que se inicie sesión.

- ► Si ya se dispone de una cuenta
- Acceda a la pantalla de configuración de Toyota online y seleccione "Cuenta web Toyota".
- 2 Seleccione "Cuenta seleccionada".



- EA : Seleccione para editar la cuenta.
- **3** Seleccione la cuenta en la que desee iniciar sesión.



Seleccione para editar o borrar la cuenta.

4 Rellene los campos y seleccione "Iniciar sesión".



 Si la opción "Recuerde su contraseña" está activada, los datos del usuario introducidos para el inicio de sesión se recordarán cada vez que se inicie sesión.

CONFIGURACIÓN DE ENVÍO/ RECEPCIÓN DEL/AL SERVIDOR DE TOYOTA

- Acceda a la pantalla de configuración de Toyota online y seleccione "Cuenta web Toyota".
- 2 Seleccione el elemento que desee configurar.



1 Seleccione para recibir los datos de configuración del vehículo personalizados de forma remota desde el portal de Toyota.

Seleccione para enviar al sitio del portal de Toyota los datos de configuración del vehículo que se puedan personalizar de forma remota.

 Seleccione para añadir PDI y rutas descargándolos del portal de Toyota. Se almacenarán en la lista de favoritos.

SeleccioneparadescargarautomáticamentePDI y rutas delsitiodel portaldeToyotayguardarlos en la lista de favoritos.

 Es posible que la descarga de PDI y rutas del portal de Toyota no se complete correctamente si el sistema se apaga durante la descarga.

1. FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN

11. CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Teléfono".
- ► Toyota Touch 2



► Toyota Touch 2 with Go



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para activar/desactivar la notificación de mensajes cortos entrantes.
2	Seleccione para activar/desactivar la notificación de correos electrónicos entrantes.
3	Seleccione para establecer el tono de llamada deseado.
4	Seleccione para clasificar la agenda según el nombre o el apellido. (Toyota Touch 2 with Go)
5	Seleccione para actualizar manualmente la agenda del teléfono conectado. La actualización se realiza consultando las listas de la agenda del sistema y el teléfono.

(INFORMACION)

 El ajuste actual de cada elemento se muestra a la derecha.

12. USO DEL SISTEMA*

Puede recibir consejos sobre cómo usar este sistema a través del código QR o de la URL.

- 1 Pulse el botón "SETUP".
- 2 Seleccione "Inicie sesión".



3 Escanee el código QR con su teléfono o acceda a la URL que se muestra en la pantalla.



 Se lanza el asistente para comenzar a usar el sistema.

1. FUNCIONAMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN

7

SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

1

SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

1.	SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS 168
	PRECAUCIONES SOBRE LA CONDUCCIÓN 168
	DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA 170
2.	PRECAUCIONES SOBRE EL SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS
	ZONA VISUALIZADA EN LA PANTALI A 172
	LA CÁMARA 173
	DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CALZADA 174
	AL ACERCARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES 176
3.	COSAS QUE DEBERÍA SABER 178
	SI NOTA CUALQUIER SÍNTOMA 178

1. SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

El sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás ayuda al conductor mostrando en la pantalla una imagen del área situada detrás del vehículo con líneas guía fijas durante la marcha atrás, por ejemplo, al aparcar.

(INFORMACION)

 Las ilustraciones de pantalla que se utilizan en este texto son solo ejemplos y pueden diferir de la imagen que se muestra realmente en la pantalla.

PRECAUCIONES SOBRE LA CONDUCCIÓN

El sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás es un dispositivo complementario para avudar al conductor al dar marcha atrás Al dar marcha atrás. aseqúrese de visualmente comprobar área el alrededor del vehículo antes de continuar. tanto de forma directa como por medio de los retrovisores. De lo contrario, podría golpear otro vehículo o causar un accidente.

Preste atención a las siguientes precauciones cuando utilice el sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás.

No se fíe exclusivamente del sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás cuando dé marcha atrás. La imagen y posición de la líneas guía que se muestran en la pantalla pueden diferir del estado real.

Tenga el mismo cuidado que si diera marcha atrás con cualquier otro vehículo.

- Asegúrese de dar marcha atrás lentamente, pisando el pedal del freno para controlar la velocidad del vehículo.
- Las instrucciones detalladas son solo directrices. Cuándo y cuánto debe girar el volante al aparcar dependerá del tráfico, las condiciones de la superficie de la calzada y del vehículo, etc. Debe ser plenamente consciente de todo ello antes de utilizar el sistema de pantalla de vista trasera.
- Al aparcar, compruebe que el espacio de aparcamiento es lo suficientemente grande para su vehículo antes de empezar a maniobrar.

- No use el sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás en los siguientes casos:
 - En carreteras heladas, deslizantes o nevadas
 - Cuando utilice cadenas de nieve o neumáticos de emergencia
 - Cuando el portón trasero no esté totalmente cerrado
 - En carreteras que no son llanas o rectas, como curvas y pendientes.
- Si la temperatura es baia, la pantalla puede oscurecerse v la imagen volverse tenue. Puede que la imagen se distorsione cuando el vehículo esté en movimiento o que deie de verse la imagen en la pantalla. Asegúrese de comprobar visualmente el área alrededor del vehículo antes de continuar, tanto de forma directa como por medio de los retrovisores.
- Si se cambia el tamaño de los neumáticos, es posible que cambie la posición de las líneas guía fijas que aparecen en la pantalla.
- La cámara incorpora una lente especial. Las distancias entre los objetos y los peatones que aparecen en la imagen de la pantalla difieren de las distancias reales. (→P.174)

DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

► Vehículos sin sistema de llave inteligente

La pantalla del sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás aparece si la palanca de cambios se coloca en la posición "R" con el interruptor del motor en la posición "ON".

► Vehículos con sistema de llave inteligente

La pantalla del sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás aparece si la palanca de cambios se coloca en la posición "R" con el interruptor del motor en modo IGNITION ON.



ES0111DS

N.°	Visualizador	Función
1	Líneas guía de anchura del vehículo	Muestra la ruta a seguir cuando el vehículo retrocede en línea recta.La anchura mostrada es superior a la anchura real del vehículo.
2	Línea guía del centro del vehículo	Esta línea indica el centro estimado del vehículo sobre el suelo.
3	Línea guía de distancia	 Muestra la distancia detrás del vehículo. Muestra un punto a aproximadamente 0,5 m (1,5 pies) (rojo) del extremo del parachoques.
4	Línea guía de distancia	 Muestra la distancia detrás del vehículo. Muestra un punto a aproximadamente 1 m (3 pies) (azul) del extremo del parachoques.

CANCELACIÓN DEL SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

El sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás se cancela cuando la palanca de cambios se coloca en cualquier posición distinta de "R".

- Cuando se coloca la palanca de cambios en la posición "R" y se pulsa cualquiera de los botones de modo (como "MEDIA")
 - Se cancela el sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás y la pantalla cambia al modo del botón pulsado.

2. PRECAUCIONES SOBRE EL SISTEMA DE SUPERVISIÓN DE LA VISIBILIDAD HACIA ATRÁS

ZONA VISUALIZADA EN LA PANTALLA

El sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás muestra una imagen de la vista desde el parachoques trasero del vehículo.



 El procedimiento de ajuste de la imagen de la pantalla del sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás es el mismo que se utiliza para ajustar la pantalla. (→P.133)

(INFORMACION)

- El área mostrada en la pantalla puede variar en función de la orientación del vehículo.
- Los objetos que están cerca de la esquina del parachoques o debajo de este no se pueden mostrar en la pantalla.
- La cámara incorpora una lente especial. La distancia de la imagen que aparece en la pantalla no coincide con la distancia real.
- Los elementos que están situados a mayor altura que la cámara no se pueden mostrar en la pantalla.

LA CÁMARA

UTILIZACIÓN DE LA CÁMARA

Si se ha adherido suciedad o materia extraña (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara, esta no puede transmitir una imagen nítida. En dicho caso, elimine la suciedad con agua abundante y seque la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.

- Puede que el sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás no funcione correctamente en los siguientes casos.
 - Si la parte posterior del vehículo sufre un golpe, es posible que la posición y el ángulo de montaje de la cámara se vean afectados.
 - Dado que la cámara es resistente al agua, no la extraiga, desmonte o modifique. Esto podría ocasionar un funcionamiento incorrecto.
 - Al limpiar la lente de la cámara, elimine la suciedad de la cámara con agua abundante y séquela con un paño suave y húmedo. Si se frota con fuerza la lente de la cámara, podría rayarse y no transmitir imágenes nítidas.
 - No permita que se adhieran a la cámara disolventes orgánicos, cera para coches, limpiador de ventanillas o revestimiento de cristales. Si esto ocurre, límpiela lo antes posible.
 - Es posible que el sistema no funcione bien si la temperatura cambia rápidamente, como cuando se vierte agua caliente en el vehículo en condiciones meteorológicas frías.
 - Cuando lave el vehículo, no aplique ráfagas intensas de agua en la cámara o la zona de la cámara. De lo contrario, es posible que la cámara no funcione correctamente.
- No exponga la cámara a impactos fuertes porque podría causar un funcionamiento incorrecto. En tal caso, lleve a revisar el vehículo a un concesionario Toyota autorizado, cualquier taller u otro profesional con la cualificación y el equipo necesarios lo antes posible.

DIFERENCIAS ENTRE LA PANTALLA Y LA CALZADA

- Puede que las líneas guía de distancia y las líneas guía de anchura del vehículo no sean realmente paralelas a las líneas divisorias del espacio de aparcamiento, aunque lo parezcan. Asegúrese de efectuar una comprobación visual.
- Puede que las distancias entre las líneas guía de anchura del vehículo y las líneas divisorias izquierda y derecha del espacio de aparcamiento no sean iguales, aunque lo parezcan. Asegúrese de efectuar una comprobación visual.
- Las líneas guía de distancia sirven de guía para calcular distancias en superficies de la calzada planas. En cualquiera de las siguientes situaciones, existe un margen de error entre las líneas guía fijas de la pantalla y la distancia/el recorrido real en la carretera.

CUANDO EL TERRENO QUE SE ENCUENTRA DETRÁS DEL VEHÍCULO SE INCLINA BRUSCAMENTE HACIA ARRIBA

Las líneas guía de distancia parecen estar más cerca del vehículo de lo que realmente están. Por ello, parece que los objetos están más lejos de lo que están. Por la misma razón, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la calzada.



CUANDO EL TERRENO QUE SE ENCUENTRA DETRÁS DEL VEHÍCULO SE INCLINA BRUSCAMENTE HACIA ABAJO

Las líneas guía de distancia parecen estar más lejos del vehículo de lo que realmente están. Por ello, parece que los objetos están más cerca de lo que están. Por la misma razón, existe un margen de error entre las líneas guía y la distancia/recorrido real en la calzada.



CUANDO ALGUNA PARTE DEL VEHÍCULO DESCIENDE

Cuando alguna parte del coche desciende debido al número de pasajeros o a la distribución de la carga, existe un margen de error entre las líneas guía fijas de la pantalla y la distancia/el recorrido real en la carretera.



AL ACERCARSE A OBJETOS TRIDIMENSIONALES

Las líneas quía de distancia se muestran de acuerdo con los obietos de superficie plana (como la carretera). No es posible determinar la posición de los obietos tridimensionales (tales como vehículos) utilizando las líneas quía de anchura y las líneas quía de distancia del vehículo. Al acercarse a un obieto tridimensional que se provecta hacia afuera (como la plataforma de un camión), es necesario tener cuidado con lo siguiente:

LÍNEAS GUÍA DE ANCHURA DEL VEHÍCULO

Efectuar una comprobación visual del entorno y del área detrás del vehículo. En el caso que se muestra más abajo, el camión parece estar fuera de las líneas guía de anchura del vehículo y el vehículo no parece golpear el camión. Sin embargo, la parte posterior del camión podría cruzar las líneas guía de anchura del vehículo. En realidad, si retrocede de la forma que indican las líneas guía de anchura del vehículo, el vehículo podría golpear el camión.



LÍNEAS GUÍA DE DISTANCIA

Efectuar una comprobación visual del entorno y del área detrás del vehículo. En la pantalla, parece que un camión está estacionando en el punto B. No obstante, en la realidad si utiliza la marcha atrás hasta el punto A, golpeará el camión. En la pantalla parece que A está más cerca y que C está más lejos. Sin embargo, en realidad la distancia hasta A y C es la misma, y B está más lejos que A y C.



3. COSAS QUE DEBERÍA SABER

SI NOTA CUALQUIER SÍNTOMA

Si detecta cualquiera de los síntomas siguientes, consulte la causa probable y la solución y compruébelo de nuevo.

Si el síntoma persiste a pesar de la solución propuesta, solicite una revisión del vehículo en un concesionario Toyota autorizado, cualquier taller u otro profesional con la cualificación y el equipo necesarios.

Síntoma	Causa probable	Solución
La imagen no se ve bien	 El vehículo está en una zona oscura La temperatura alrededor de la lente es alta o baja La temperatura exterior es baja Hay gotas de agua en la cámara Está lloviendo o hay humedad Se ha adherido materia extraña (barro, etc.) a la cámara La luz solar o de los faros se refleja directamente en la cámara El vehículo se encuentra bajo luces fluorescentes, de sodio, de mercurio, etc. 	Retroceda mientras comprueba visualmente los alrededores del vehículo. (Utilice la pantalla de nuevo cuando mejoren las condiciones.) El procedimiento de ajuste de la calidad de imagen del sistema de supervisión de la visibilidad hacia atrás es el mismo que se utiliza para ajustar la pantalla. (→P.133)
La imagen está borrosa	Se ha adherido suciedad o materia extraña (como gotas de agua, nieve, barro, etc.) a la cámara.	Elimine la suciedad con agua abundante y seque la lente de la cámara con un paño suave y húmedo.
La imagen no está alineada	La cámara o el área circundante han sufrido un impacto fuerte.	Solicite una revisión del vehículo en un concesionario Toyota autorizado, cualquier taller u otro profesional con la cualificación y el equipo necesarios.

Síntoma	Causa probable	Solución
Las líneas guía fijas no están alineadas	La posición de la cámara no está alineada.	Solicite una revisión del vehículo en un concesionario Toyota autorizado, cualquier taller u otro profesional con la cualificación y el equipo necesarios.
	 El vehículo está inclinado (transporta una carga pesada, la presión de algún neumático es baja debido a un pinchazo, etc.) El vehículo se encuentra en una pendiente. 	Si lo anterior ocurre por estas causas, no indica un funcionamiento incorrecto. Retroceda mientras comprueba visualmente los alrededores del vehículo.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1.	REFERENCIA RÁPIDA	182
	PANTALLA DEL MAPA	182
	PANTALLA DEL MENÚ DE	
	NAVEGACIÓN	186
2.	FUNCIONAMIENTO DE LA	
	PANTALLA DEL MAPA	188
	VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DEL MAPA	188
	VISUALIZACIÓN DE LA POSICIÓN ACTUAL DEL VEHÍCULO	188
	FUNCIONAMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO POR	
	LA PANTALLA	189
	ESCALA DEL MAPA	190
	VISTA DE MAPA	190
	PANTALLA DIVIDIDA	191
3.	INFORMACIÓN DE LA	
	PANTALLA DEL MAPA	193
	VISUALIZACIÓN DE DISTINTAS	
	INFORMACIONES EN EL MAPA	193
	ICONOS DE PDI	194
4.	MENSAJES DE TRÁFICO	198
	ICONO DE MENSAJE DE TRÁFICO EN EL MAPA	198
	LISTA DE MENSAJES DE TRÁFICO	199

2 BÚSQUEDA DE DESTINO

1.	OPERACIÓN DE BÚSQUEDA	201
	VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DEL MENÚ DE NAVEGACIÓN	201
	BÚSQUEDA DESDE LOS DESTINOS DE ACCESO RÁPIDO	201
	BÚSQUEDA EN LA LISTA DE FAVORITOS	203
	BÚSQUEDA DESDE LOS ÚLTIMOS DESTINOS	203
	BÚSQUEDA CON LA AGENDA	204
	BÚSQUEDA POR DIRECCIÓN	204
	BÚSQUEDA POR	
	COORDENADAS	205
	BÚSQUEDA POR PDI	205
8

SISTEMA DE NAVEGACIÓN

3 GUIADO DE RUTA

1.	INICIO DEL GUIADO DE RUTA	209
	INICIO DEL GUIADO DE RUTA	209
2.	GUIADO DE RUTA	212
	PANTALLA DE GUIADO DE RUTA	212
	INSTRUCCIONES DE VOZ	213
	DETENCIÓN DE LA RUTA	
	GUIADA	214
3.	MODIFICACIÓN DE RUTA	215
	VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL DESTINO	216
	ADICIÓN DE PARADAS	217
	EDICIÓN DE PARADAS	218
	BLOQUEO DE SEGMENTOS DE CARRETERA	219
	VISUALIZACIÓN DE LA LISTA DE GIROS	219
	CONFIGURACIÓN DE RUTA ALTERNATIVA	220
	REDIRECCIONAMIENTO DINÁMICO BASADO EN LOS MENSAJES DE	004
	TRAFICO	221

4 DESTINOS FAVORITOS

1.	REGISTRO DE UNA ENTRADA 223
	CÓMO CREAR UNA ENTRADA 223
	REGISTRO DE DESTINOS DE ACCESO RÁPIDO 224
	TRANSFERENCIA DE PDI Y RUTAS A TRAVÉS DE MEMORIA USB 224
	DESCARGA DE PDI Y RUTAS A TRAVÉS DE INTERNET 225
2.	EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN
	DE LA ENTRADA 226
	EDICION DE LA INFORMACION DE LA ENTRADA 226
5	INFORMACIÓN DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN
1.	LIMITACIONES DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN 228
2.	ACTUALIZACIONES PARA LA BASE DE DATOS DE NAVEGACIÓN
	ACTUALIZACIÓN DE LA BASE DE DATOS DE NAVEGACIÓN

Determinadas funciones no se pueden utilizar durante la conducción.

1. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

1. REFERENCIA RÁPIDA

PANTALLA DEL MAPA

Pulse el botón "**NAVI**" para visualizar la pantalla del mapa. Con cada pulsación del botón "**NAVI**", la pantalla cambiará entre el mapa y el menú de navegación.



N.º	Función	Página
1	Muestra información sobre el destino, como p. ej. la hora estimada de llegada, el tiempo restante de desplazamiento, la distancia y la predicción del tráfico. Cada vez que se selecciona esta área, la información cambiará entre la hora de llegada y el tiempo restante de desplazamiento al destino.	_
2	Indica la distancia hasta el siguiente giro con una flecha que señaliza el sentido de giro. Si se selecciona el símbolo de flecha, se repite el último aviso de la navegación.	_
3	Seleccione para abrir/cerrar la pantalla dividida.	184
4	Seleccione para visualizar la pantalla del menú de navegación.	186
5	Seleccione para agrandar/reducir la escala de zoom en el mapa.	190
6	Seleccione para cambiar la vista de mapa. Este símbolo indica una vista actual de mapa.	190
7	Seleccione para desactivar las instrucciones de voz.	213
8	Seleccione para abrir/cerrar el menú de opciones.	185
9	Indica la posición actual del vehículo.	188
10	Indica el nombre de la calle actual o de la calle siguiente.	_
11	Muestra los incidentes de tráfico en la ruta. Se muestran la longitud restante y el tiempo de retraso restante.	_

PANTALLA DIVIDIDA

La pantalla dividida puede mostrar diversas informaciones como las fuentes y las aplicaciones de Toyota online a la vez que el mapa.



N.°	Función	Página
1	Seleccione para abrir/cerrar la pantalla dividida.	—
2	Seleccione para visualizar la pantalla del menú de navegación.	186
3	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y a internet. Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados.	141
4	Seleccione para cambiar la aplicación mostrada en el panel.	-
5	Muestra la información de la fuente digital y/o la aplicación de Toyota online. Cuando se selecciona el área de información, el elemento seleccionado se mostrará en pantalla completa.	191



MENÚ DE OPCIONES

PANTALLA DEL MENÚ DE NAVEGACIÓN

Para visualizar la pantalla del menú de navegación, pulse el botón "NAVI" o seleccione en la pantalla del mapa. Con cada pulsación del botón "NAVI", la pantalla cambiará entre el mapa y el menú de navegación.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para buscar un destino por dirección o por coordenadas geográficas.	204
2	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y Wi-Fi [®] . Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados.	141
3	Seleccione para buscar un destino de una lista de los últimos destinos.	203
4	Seleccione para buscar un destino de la agenda del teléfono conectado.	204
5	Seleccione para buscar un destino por PDI (punto de interés).	205
6	Seleccione para visualizar la lista de favoritos.	203
7	Seleccione para ajustar un destino desde los destinos de acceso rápido. Se muestran los 4 destinos favoritos (casa, trabajo y otros 2 favoritos cualesquiera) como botones de acceso rápido con los que se inicia directamente la ruta guiada.	201

2. FUNCIONAMIENTO DE LA PANTALLA DEL MAPA

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DEL MAPA

1 Pulse el botón "NAVI".



2 Seleccione "Confirmar".

Respete siempre las normas de tráfico. El uso del sistema es su responsabilidad y no debe distraer su atención de la carretera, tráfico o de las condiciones atmosféricas. Consulte el manual del usuario para obtener más información. Confirmar

 Después de unos segundos, la pantalla de precaución cambia automáticamente a la pantalla del mapa.

VISUALIZACIÓN DE LA POSICIÓN ACTUAL DEL VEHÍCULO

Al iniciar el sistema de navegación, la posición actual se muestra primero. Esta pantalla muestra la posición actual del vehículo y un mapa del área circundante.



 La marca de posición actual del vehículo

 aparece en el centro de la pantalla del mapa.

(INFORMACION)

- Durante la conducción, la marca de posición actual del vehículo se fija en la pantalla y el mapa se mueve.
- La posición actual se configura de forma automática gracias a las señales que recibe el vehículo del GPS (Sistema de posicionamiento global). Si la posición actual no es correcta, se corrige automáticamente cuando el vehículo recibe señales del GPS.
- Tras la desconexión de la batería o en un vehículo nuevo, la posición actual puede no ser correcta. En cuanto el sistema reciba señales del GPS, se mostrará la posición actual correcta.

LOCALIZACIÓN ACTUAL E INFORMACIÓN DEL GPS

- 1 Seleccione •••• en el mapa.
- 2 Seleccione
- **3** Compruebe que se muestra la información de la localización actual.



N.º	Información
1	La información proporcionada varía en función de si la carretera por la que se circula en ese momento es una autopista o una calle.
2	Latitud y longitud
3	Cantidad de satélites disponibles y altitud
4	Seleccione para registrar la posición actual en la lista de favoritos. $(\rightarrow P.223)$

FUNCIONAMIENTO DEL DESPLAZAMIENTO POR LA PANTALLA

Al seleccionar cualquier punto del mapa, el punto se mueve hasta el centro de la pantalla y se señaliza con

la marca del cursor



- Si se mantiene el dedo sobre la pantalla, el mapa continuará deslizándose en esa dirección hasta que se retire el dedo.
- Se mostrará el nombre de una calle o las coordenadas geográficas del punto seleccionado según la escala del mapa.
- Después de que se haya movido la pantalla, el mapa permanece centrado en la localización seleccionada hasta que se active otra función. La marca de posición actual del vehículo se sigue moviendo dentro de la ruta real y puede ser que desaparezca de la pantalla. Al seleccionar

, la marca de posición del vehículo actual vuelve al centro de la pantalla y el mapa se desplaza a medida que lo hace el vehículo por la ruta designada.

- Si se selecciona "Go", se visualiza la pantalla de la ruta guiada. (→P.209)
- Si se selecciona "Guard", el punto se guarda en la lista de favoritos. (→P.223)

ESCALA DEL MAPA

1 Seleccione en el mapa.



2 Seleccione "+" o "-" para cambiar la escala de la pantalla del mapa.



- La escala de la pantalla del mapa también puede cambiarse de las siguientes maneras:
 - Seleccionando el punto de escala deseado.
 - Arrastrando la barra de escala hasta el punto deseado.
 - · Girando el mando de sintonización/ desplazamiento.
- Si se selecciona ^(Q), se activa/desactiva el zoom automático del mapa. Puede seleccionarse un nivel de zoom automático predeterminado. (→P.153)

(INFORMACION)

- El margen de escala va de 10 m a 500 km (de 150 pies a 250 millas).
- Si se ha modificado la escala, el nuevo indicador de escala se visualizará durante unos instantes.

VISTA DE MAPA

Pulsando el botón de vista de mapa se puede cambiar esta entre 3D ascendente, 2D ascendente y 2D norte.

1 Seleccione el botón de vista de mapa.



 Con cada pulsación del botón de vista de mapa, esta cambia del siguiente modo:



► 3D ascendente



▶2D ascendente



▶2D norte



PANTALLA DIVIDIDA

La pantalla dividida puede mostrar informaciones como diversas las fuentes y las aplicaciones de Toyota online a la vez que el mapa. Cuando se selecciona el área de información. el elemento seleccionado se mostrará en pantalla completa.

Seleccione 《 1



- 2 Compruebe que se muestra la pantalla dividida.
- Con información de fuentes



► Con información de aplicaciones y fuentes



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la pantalla del menú de navegación.
2	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y Wi-Fi [®] . Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados. $(\rightarrow P.141)$
3	Muestra la información de la fuente. Si se selecciona esta área, la fuente se muestra en pantalla completa.
4	Muestra la información de la aplicación Toyota online. Si se selecciona esta área, la aplicación se muestra en pantalla completa.
5	Seleccione para cambiar la aplicación Toyota online mostrada en el panel.

 La vista de pantalla dividida se puede seleccionar en la configuración del mapa. (→P.153)

3. INFORMACIÓN DE LA PANTALLA DEL MAPA

VISUALIZACIÓN DE DISTINTAS INFORMACIONES EN EL MAPA

Es posible visualizar distintas informaciones en el mapa.

LÍMITES DE VELOCIDAD

Se puede visualizar el límite de velocidad de la carretera por la que se está circulando.



EDIFICIOS EN 3D*

Se pueden mostrar edificios en 3D en el mapa.



MONUMENTOS EN 3D*

Se pueden mostrar monumentos en 3D en el mapa.



CÁMARAS DE SEGURIDAD

Es posible visualizar las cámaras de seguridad como iconos en el mapa.



(INFORMACION)

- Los elementos mencionados arriba se visualizarán dependiendo de la escala del mapa.
- Los elementos mencionados arriba se visualizarán dependiendo de los datos de mapa disponibles.
- La visualización de los elementos mencionados arriba puede desactivarse. (→P.153)

ICONOS DE PDI

VISUALIZACIÓN DE ICONOS PDI

Es posible visualizar iconos de PDI (puntos de interés) como gasolineras o restaurantes en la pantalla del mapa. También es posible configurar su localización como destino.



(INFORMACION)

● Se puede seleccionar un tipo determinado de iconos PDI para visualizar en la pantalla. (→P.153)

LISTA DE ICONOS DE PDI

▶ Públicos

Icono	Nombre
	Biblioteca
1	Universidad/escuela de estudios superiores
ķ	Colegio
i	Oficina de información turística
	Cementerio
ŧ	Dependencia gubernamental
	Palacio de congresos, sala de exposiciones, ayuntamiento
4	Juzgado
a	Templo
	Alojamiento
C)re	Farmacia
μ ^μ	Paso fronterizo
	Banco
	Cajero automático
\boxtimes	Oficina de correos
	Instalaciones empresariales

Icono	Nombre	Icono	Nombre
Ô	Gimnasio, médico	*	Terminal de transbordador
+	Hospital	Ρ	Aparcamiento
	Parque de bomberos	Ŷ	Aparcamiento de varias plantas
	Comisaría	P+R	Aparcamiento disuasorio
٩	Teléfonos públicos	<u>.</u> *	Área de descanso
8	Dentista	CLUB	Club de automovilistas
+	Veterinario	8 .	Reparación de camiones
► Transpo	ortes	2	Concesionario de motos

► Transportes

lcono	Nombre
Į D i	Reparación y mantenimiento de vehículos
0	Concesionarios
K	Salida de autovía
	Aeropuerto
	Estación de autobuses
	Estación de ferrocarril
	Estación de cercanías
1	Gasolineras
	Agencia de alquiler de vehículos

▶ Entretenimiento

Icono	Nombre
P 1	Diversos PDI
Ý	Bar, pub
9	Discoteca, espectáculos
	Cine
1	Casino
	Cafeterías
×	Restaurantes
	Bar, pub Discoteca, espectáculos Cine Casino Cafeterías Restaurantes

► Deportes/ocio

Icono	Nombre	K	Monumer
×2	Actividades deportivas		Parque campin
Ċ.	Campo de golf	E	Librería
1927	Circuito de carreras	6	Peluquerí
۲	Complejo deportivo		Fotografía
l	Deportes acuáticos		Zanatería
ė.	Bolera		2 apatenta
Ņ.	Estación de esquí		Vinateria,
90	Parque de atracciones		Ropa
5	Bodegas	~	Tintorería
	Musoo		
	Museo		
M.	Centro comercial		
	Grandes almacenes		
×.	Atracciones turísticas		
	Parque, zona recreativa		
	Puerto deportivo		
Ă	Camping		
4	Tienda de comestibles		

Icono	Nombre
i,	Monumento histórico
.u≓	Parque de autocaravanas, campin
Ξ	Librería
٩	Peluquería y belleza
٥	Fotografía
	Zapatería
T	Vinatería, licorería
	Ropa
2	Tintorería, lavandería

VISUALIZACIÓN DE INFORMACIÓN DE PDI

- 1 Seleccione el icono del PDI deseado en el mapa.
- ► Un PDI
- 2 Seleccione el nombre del PDI.



3 Compruebe que se muestra la información del PDI.

Jägerstrasse 37 🛊 4 D–14467 Potsdam, Inn	Jager
27 km 1 +(49)-(331)-201	Strasse -
↔ Friseursalon Atmosphair	3 Go ES0238DS

N.º	Función	Página
1	Seleccione para llamar al número de teléfono registrado.	104
2	Seleccione para registrar el punto en la lista de favoritos.	223
3	Seleccione para visualizar la pantalla inicial de la ruta guiada.	209
4	Seleccione para visualizar la Street View.	244

1. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

4. MENSAJES DE TRÁFICO

Los mensajes de tráfico como embotellamientos de tráfico, accidentes y calles cortadas se visualizan en el mapa o en la lista. Es posible recibir datos sobre el tráfico a través de la radio o a través de internet.

► Iconos de mensaje de tráfico en el mapa



Lista de mensajes de tráfico

-	Henriette–Herz–Plat 🙈	300 m 🖲 🔺
	Unter den Linden 📧 🗥	550 m 🛪
	Grunerstrasse 🚥 , B 🗥	950 m ⊛
	Weinbergsweg, Berlín 🙈	550 m 🔹
	Weinbergsweg, Berlín	550 m 🛪 🛡
5	En ruta Ver todo Avisos	
		E \$00x005

ICONO DE MENSAJE DE TRÁFICO EN EL MAPA

VISUALIZACIÓN DE MENSAJE DE TRÁFICO DETALLADO

1 Seleccione el icono del mensaje de tráfico deseado en el mapa.



 Compruebe que se visualiza el mensaje de tráfico detallado.



LISTA DE ICONOS DE MENSAJES DE TRÁFICO

Icono	Nombre
\mathbb{A}	Firme resbaladizo
A	Mal tiempo
\wedge	Viento
	Precipitación de nieve
\triangle	Tráfico
\triangle	Tráfico intenso
\triangle	Accidente
\land	Obra en carretera
\wedge	Vía estrecha
\wedge	Aviso
0	Paso prohibido
A	Control de seguridad
i	Información

LISTA DE MENSAJES DE TRÁFICO

- 1 Seleccione ••• en el mapa.
- 2 Seleccione 🖾



3 Seleccione la pestaña deseada para seleccionar la lista.



4 Seleccione el mensaie de tráfico deseado



sentido desde el vehículo

5 Compruebe que se visualiza el mensaie de tráfico detallado.



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar el segmento siguiente o anterior.
2	Seleccione para desviar un segmento de la ruta.
3	Seleccione para leer en voz alta el mensaje corto de tráfico. (Si está instalado)

1. OPERACIÓN DE BÚSQUEDA

VISUALIZACIÓN DE LA PANTALLA DEL MENÚ DE NAVEGACIÓN

Es posible realizar búsquedas de destino en la pantalla del menú de navegación.

1 Seleccione We en el mapa o pulse el botón "NAVI".





2 Compruebe que se visualiza el menú de navegación.



Existen distintos métodos para buscar un destino.

BÚSQUEDA DESDE LOS DESTINOS DE ACCESO RÁPIDO

Se muestran los 4 destinos favoritos (casa, trabajo v otros 2 favoritos cualesquiera) como botones de acceso rápido con los que se inicia directamente la ruta quiada.

1 Seleccione los destinos de acceso rápido deseados.



- Para utilizar esta función es necesario registrar destinos. (\rightarrow P.224)
- ●la navegación automática está disponible para los 4 destinos favoritos. Cuando se activa la navegación

automática, se enciende \bigcirc . (\rightarrow P.202)

NAVEGACIÓN AUTOMÁTICA PARA TRÁFICO PENDULAR

Esta función obtiene de manera automática información sobre el tráfico en la ruta hasta los destinos registrados. Si arranca el vehículo durante un día o franja horaria registrados, el sistema propondrá automáticamente establecer ese destino.

1 Seleccione "**OK**" para iniciar la ruta guiada.



- Se visualiza un mensaje emergente al arrancar el vehículo en el día o franja horaria registrados.
- La navegación automática está disponible solamente para los 4 destinos favoritos (casa, trabajo, y otros 2 favoritos cualesquiera).
- Para utilizar esta función, es necesario registrar días/franjas horarias para los destinos.

REGISTRO DE DÍAS/FRANJAS HORARIAS

Para utilizar la navegación automática, es necesario registrar días/franjas horarias para los destinos.

1 Seleccione .



2 Seleccione 🔘 del destino deseado.



3 Introduzca la información deseada de días y horas para el tráfico pendular.



- Seleccione "Navegación auto" para activar/desactivar la navegación automática.
- Seleccione "Copiar de..." para copiar una franja de tiempo definida de un día al resto de días.

BÚSQUEDA EN LA LISTA DE FAVORITOS

Búsqueda de un destino y ruta de la lista de favoritos almacenados en el sistema.

Para utilizar esta función es necesario registrar la entrada. (→P.223)

- 1 Seleccione en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Seleccione la entrada deseada.



 Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.226)

(INFORMACION)

- Se muestran los 4 favoritos (casa, trabajo, y otros 2 favoritos cualesquiera) como botones de acceso rápido en la pantalla del menú de navegación.
- Los PDI y rutas transferidos desde un dispositivo externo o el servidor se almacenarán en esta lista. (→P.224, 225)
- Las rutas transferidas se marcan con un icono específico.

BÚSQUEDA DESDE LOS ÚLTIMOS DESTINOS

- 1 Seleccione "Último" en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Seleccione la entrada deseada.



- Seleccione para visualizar y editar la información de la entrada. (→P.226)
- Seleccione para visualizar la imagen de Street View. (→P.244)

(INFORMACION)

 La lista puede contener un máximo de 100 entradas. Cuando se alcance el máximo, se borrará el destino más antiguo.

BÚSQUEDA CON LA AGENDA

Antes de utilizar esta función, se debe conectar un teléfono Bluetooth[®].

Si en el contacto no está guardada la dirección, la entrada aparecerá atenuada.

- 1 Seleccione "Listín" en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Seleccione la entrada deseada.



"Buscar contacto": Seleccione para buscar por el nombre del contacto.

BÚSQUEDA POR DIRECCIÓN

- 1 Seleccione "Introducir dirección" en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Seleccione "País" para introducir el país deseado.



- 3 Seleccione "Cd" o "Código" para introducir el nombre de la ciudad o el código postal.
- 4 Seleccione "Calle" para introducir el nombre de la calle.
- 5 Seleccione "N.º" o "Inte." para introducir un número de casa o nombre de intersección.
- No es posible introducir un número de casa y nombre de intersección a la vez.
- 6 Seleccione "Calcular ruta".

(INFORMACION)

- Es posible seleccionar "Calcular ruta" una vez que se haya introducido algún dato para "Cd" o "Código". Si se selecciona "Calcular ruta" habiendo introducido solamente un dato para "Cd" o para "Código", la búsqueda de ruta se iniciará con el centro de la ciudad como destino.
- Si se selecciona , se borrarán los datos introducidos que no sean para "País".

BÚSQUEDA POR COORDENADAS

Es posible introducir las coordenadas geográficas en formato DMS (grados[°], minutos ', y segundos "). Solo se pueden introducir valores para coordenadas posibles. Los valores para coordenadas imposibles y sus respectivos botones de pantalla aparecerán atenuados.

- 1 Seleccione "Introducir dirección" en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Seleccione "Coordenadas".



3 Introduzca la latitud y la longitud.



- 4 Seleccione "OK".
- 5 Seleccione "Calcular ruta".

(INFORMACION)

 Si se configura un destino que no está situado en una carretera, se guiará el vehículo hasta el punto de una carretera más próximo al destino.

BÚSQUEDA POR PDI

Busque un destino de la base de datos de PDI en el sistema.

Cuando el sistema se conecta a internet, también hay disponible una búsqueda por web.

- 1 Seleccione "PDI" en la pantalla del menú de navegación.
- 2 Introduzca el nombre del PDI y pulse "OK".



N.°	Función	Página
1	Seleccione para cambiar la zona de búsqueda.	207
2	Seleccione para restringir la categoría de PDI.	207
3	Seleccione para visualizar la lista de términos de búsqueda anteriores.	208

3 Compruebe que se muestran los resultados de búsqueda. Seleccione el PDI deseado.



N.º	Función
1	Seleccione para visualizar una lista completa. Es posible comprobar la distancia a los PDI.
2	Seleccione para buscar PDI de la base de datos del sistema.
3	Seleccione para buscar PDI mediante la búsqueda web. Si utiliza la búsqueda web por primera vez, se mostrará la pestaña "Online". Seleccione la pestaña "Online" para establecer un motor de búsqueda web.
	Seleccione para cambiar el motor

de búsqueda web.

4 Seleccione "Go".



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la información detallada. (→P.208)
2	Seleccione para visualizar la Street View. (→P.244)
3	Seleccione para llamar al número de teléfono.

4

SELECCIÓN DE LA ZONA DE BÚSQUEDA

1 Seleccione el botón de la zona de búsqueda.



- La zona de búsqueda actual se visualiza en el botón.
- 2 Seleccione la zona de búsqueda deseada.



N.°	Función
1	Seleccione para establecer la búsqueda en torno a la posición actual.
2	Seleccione para establecer la búsqueda en torno al destino.
3	Seleccione para establecer la búsqueda en torno a la ruta actual.
4	Seleccione para establecer la búsqueda en torno a la ciudad deseada.
5	Seleccione para establecer el punto desde el mapa.

BÚSQUEDA POR CATEGORÍA

1 Seleccione "Por categoría".



2 Seleccione la categoría y subcategorías deseadas.

9	🗄 Todas las categorías	
	🞯 Toyota Concesionarios de ve	
	🐵 Toyota Servicios autom. y m	
	P Aparcamiento	
	Automoción	
5	Cafeterías	

"Todas las categorías": Seleccione para visualizar todas las categorías PDI.

3 Seleccione el PDI deseado.

INTRODUCCIÓN DE PALABRAS CLAVE DE LA LISTA DE HISTORIAL

1 Seleccione "Historial".



2 Seleccione el término de búsqueda anterior.



im: seleccione para borrar el término de búsqueda.

3 Seleccione "OK".

VISUALIZACIÓN DE DETALLES DEL PDI

1 Seleccione



2 Compruebe que se muestra la información detallada del PDI.



 Seleccione la imagen deseada para mostrar en pantalla completa (si está disponible)

3. GUIADO DE RUTA

1. INICIO DEL GUIADO DE RUTA

INICIO DEL GUIADO DE RUTA

Una vez establecido el destino, se visualiza el mapa completo de ruta desde la posición actual hasta el destino.

En función de la configuración de la navegación, se mostrarán la ruta recomendada o rutas alternativas en la pantalla.

Pantalla de ruta recomendada



▶ Pantalla de rutas alternativas



 Durante la conducción, cumpla en todo momento las normas de tráfico y tenga en cuenta las condiciones de la carretera. Si se ha cambiado una señal de tráfico en la carretera, es posible que la función de orientaciones de ruta no disponga de la información actualizada.

 Se muestra la pantalla de la ruta guiada en vista 2D norte.

PANTALLA DE RUTA RECOMENDADA

La ruta recomendada se visualizará en el mapa.

1 Seleccione "Go".



N ° Función Seleccione para ajustar la ruta. Pueden seleccionarse distintas 1 opciones de ruta para el cálculo de esta Seleccione para visualizar información sobre aparcamientos. Pueden comprobarse la ubicación y 2 el número de plazas libres de los aparcamientos en torno al destino. (→P.247) Seleccione para visualizar la Street View. Se pueden visualizar las 3 imágenes de Street View del destino. (→P.244) Seleccione para visualizar la información meteorológica. Puede 4 comprobarse información la meteorológica en torno al destino.

(→P.246)

N ° Función información Muestra sohre ല destino como p. ei. la hora estimada de llegada, el tiempo restante de desplazamiento y la distancia 5 Cada vez que se selecciona esta área la información cambiará entre la hora de llegada y el tiempo

restante

destino

 Se pueden seleccionar las preferencias de ruta predeterminadas y los criterios a evitar. (→P.156)

de desplazamiento al

 Si se mantiene pulsado "Go", se inicia el modo de demostración. Toque cualquier punto de la pantalla para finalizar el modo de demostración.

AJUSTE DE RUTA

- 1 Seleccione "Opciones ruta".
- **2** Seleccione el elemento deseado para ajustar las preferencias de ruta y los criterios a evitar.



• La ruta se calcula de nuevo y se visualiza la pantalla inicial de la ruta guiada.

PANTALLA DE RUTAS ALTERNATIVAS

En el mapa se muestran tres tipos de rutas alternativas.

1 Seleccione uno de los tres tipos de rutas alternativas.



"Evitar": Seleccione para ajustar los criterios a evitar antes de iniciar la ruta guiada.

• En la lista se muestran la hora de llegada y la distancia de la ruta completa.

AJUSTE DE LOS CRITERIOS A EVITAR

- 1 Seleccione "Evitar".
- 2 Seleccione los elementos que desee evitar.



- La ruta se calcula de nuevo y se visualiza la pantalla inicial de la ruta guiada.
- Se pueden seleccionar los criterios a evitar predeterminados. (→P.157)

2. GUIADO DE RUTA

PANTALLA DE GUIADO DE RUTA



Información

Muestra información sobre el destino, como p. ej. la hora estimada de llegada, el tiempo restante de desplazamiento, la distancia y la predicción del tráfico.

2 Ruta guiada

N °

1

3 El nombre de la calle actual o de la siguiente (al acercarse a un giro)

4 Posición actual

Indica la distancia hasta el siguiente giro con una flecha que señaliza el sentido de giro.

5 Si se selecciona el símbolo de flecha, se repite el último aviso de la navegación.

Muestra los incidentes de tráfico en la ruta. Se muestran la longitud restante y el tiempo de retraso restante.

Al acercarse al giro, se visualiza automáticamente una señal.



PANTALLA DE CRUCE DE AUTOPISTA

Al acercarse a un cruce de autopista, se visualizan automáticamente las imágenes del cruce.



PANTALLA DE CRUCE DE TÚNEL

Al acercarse a un cruce de túnel, se visualizan automáticamente las imágenes del cruce.

6

RECOMENDACIÓN DE CARRIL

Al acercarse a un giro, se visualiza automáticamente la recomendación de carril.



(INFORMACION)

- Si el vehículo se sale de la ruta guiada, la ruta se calcula de nuevo.
- Las carreteras de algunas zonas no están totalmente digitalizadas en nuestra base de datos. Cuando siga una ruta guiada, tome precauciones.
- Los elementos mencionados arriba se visualizarán dependiendo de la escala del mapa.
- La visualización de los elementos mencionados arriba puede desactivarse. (→P.153)

INSTRUCCIONES DE VOZ

El guiado con instrucciones de voz emite distintos mensajes al acercarse a una intersección u otros puntos donde sea necesario maniobrar.



- El volumen de las instrucciones de voz se puede ajustar girando el mando de encendido/volumen.
- Las instrucciones de voz pueden desactivarse seleccionando
- Es posible repetir el último aviso de la navegación seleccionando el icono de la flecha.

ADVERTENCIA

 Cumpla en todo momento las normas de tráfico y tenga en cuenta las condiciones de la carretera, especialmente si conduce en carreteras IPD (vías que no están totalmente digitalizadas en nuestra base de datos). Es posible que las orientaciones de ruta no tengan la información actualizada, como la dirección de una calle de sentido único.

(INFORMACION)

- Es posible que el guiado por instrucciones de voz no pronuncie determinados nombres de calles correctamente o de forma clara debido a las limitaciones de la función de síntesis de voz text-to-speech.
- En autopistas, zonas interestatales u otras autovías con límites de velocidad superiores, las instrucciones de voz se emitirán antes que en calles urbanas para dar tiempo a maniobrar.
- Si el sistema no puede determinar la posición actual del vehículo correctamente (en los casos de baja recepción de la señal GPS), es posible que las instrucciones de voz se adelanten o se retrasen.
- También es posible cambiar el volumen predeterminado de las instrucciones de voz. (→P.132)

DETENCIÓN DE LA RUTA GUIADA

- 1 Seleccione •••• en el mapa.
- 2 Seleccione



3. GUIADO DE RUTA

3. MODIFICACIÓN DE RUTA

Durante la ruta guiada, las rutas hasta el destino pueden comprobarse y editarse.

- 1 Seleccione en el mapa.
- 2 Seleccione



3 Seleccione los elementos que desee configurar.



N.º	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la información del destino. Es posible comprobar y editar el destino y las paradas.	216
2	Seleccione para visualizar la lista de giros hasta el destino.	219
3	Seleccione para bloquear una distancia fijada en la trayectoria delante del vehículo. Se marcará una ruta bloqueada en el mapa.	219
4	Seleccione para ajustar la ruta. Pueden seleccionarse distintas opciones de ruta para el cálculo de esta.	210

VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DEL DESTINO

- 1 Acceda a la pantalla de información de la ruta. (→P.215)
- 2 Seleccione ①
- **3** Compruebe que se muestra la información del destino.
- ► Si hay fijado un destino



► Si hay fijados un destino y paradas



N.º	Información
1	Hora de llegada, tiempo restante y distancia al destino
2	Dirección del destino
3	Información de la localización actual
4	Seleccione para registrar la posición actual en la lista de favoritos.
5	Seleccione para visualizar la lista de destinos. (\rightarrow P.218)
ADICIÓN DE PARADAS

Además del destino principal, puede ajustarse un máximo de 9 paradas intermedias.

 Busque una parada adicional igual que cuando realiza una búsqueda de destino. (→P.201)

2 Seleccione el elemento deseado.

¿Desea cambiar el destino actual o añadir una parada? 2 1 3 Cambiar Añadir Cancelar -----Función Seleccione para sustituir el destino 1 y parada existente por otros. La ruta se calcula de nuevo 2 Seleccione para añadir una parada. Seleccione para volver a la pantalla 3 anteriormente visualizada

- ►Si se selecciona "Añadir"
- **3** Fije la parada en la posición deseada de la lista.



- La última parada introducida se añade como la primera parada y se resalta.
- El orden de las paradas y del destino se puede modificar arrastrando y soltando cada entrada a la posición deseada de la lista.
- Si se ha alcanzado el número máximo de paradas, aparecerá una pantalla de aviso.

EDICIÓN DE PARADAS

- 1 Acceda a la pantalla de información de la ruta. (→P.215)
- 2 Seleccione ①.
- 3 Seleccione "Mostrar destinos".



 El orden de las paradas se puede modificar arrastrándolas a la posición deseada de la lista. 5 Seleccione el elemento deseado.



Función
Seleccione para registrar la parada en la lista de favoritos. (→P.223)
Seleccione para borrar la parada.
Seleccione para borrar todas las paradas.

Si se borran una o varias paradas, se recalculará la ruta.

(INFORMACION)

 Si se borra el destino principal, la última parada antes del destino borrado se tomará como el nuevo destino principal.

BLOQUEO DE SEGMENTOS DE CARRETERA

Durante las orientaciones de ruta, puede modificarse la ruta para evitar algún tramo en el que haya atascos debidos a obras en la calzada, accidentes, etc.

- 1 Acceda a la pantalla de información de la ruta. (→P.215)
- 2 Seleccione "Blog. carretera".
- **3** Seleccione la distancia de bloqueo deseada para desviar.



- La ruta bloqueada se marcará en el mapa.
- Una vez que se haya establecido un desvío para la ruta bloqueada, la función de ruta bloqueada se desactivará de forma automática.

VISUALIZACIÓN DE LA LISTA DE GIROS

- 1 Acceda a la pantalla de información de la ruta. (→P.215)
- 2 Seleccione 💼
- **3** Seleccione el elemento deseado para visualizar el segmento.

10 ⁴⁷	Alexanderstrasse	600 m 🔺
	ô Prinzenstrasse	1.9 km
	+ Urbanstrasse	1.2 km
	🕆 Hermannplatz	1.6 km
	*** Silbersteinstrasse	2.4 km
5	+ Karl-Marx-Strasse	650 m 🔻
		E\$0274D\$

- Se visualizan la flecha de guiado, el nombre de la calle y la distancia al punto.
- 4 Compruebe que se muestra el detalle del segmento.



"**Desvío**": Seleccione para desviar el segmento. (→P.220)

CONFIGURACIÓN DE RUTA ALTERNATIVA

DESVÍO DE UN SEGMENTO DE LA RUTA DESDE LA LISTA DE GIROS

- **1** Acceda a la lista de giros. $(\rightarrow P.219)$
- 2 Seleccione el segmento de ruta que desea desviar.



3 Seleccione "Desvío".



CANCELACIÓN DEL AJUSTE DEL DESVÍO

- **1** Acceda a la lista de giros. $(\rightarrow P.219)$
- 2 Seleccione "Desvíos".

10/ ¹³	Desvios	s#•▲
	A Culliganlaan	0 m
	🕆 Culliganlaan	100 m
	·** Grensstraat	100 m
	Grensstraat	150 m
5	·* Antwerpen	1 km 🔻
		ES0276DS

- Compruebe que se muestra la lista de desvíos. Seleccione el segmento de ruta deseado.
- **4** Seleccione **"Desvío off"** para cancelar el ajuste de desvío.

DESVÍO DE UN SEGMENTO DE RUTA DESDE LA LISTA DE MENSAJES DE TRÁFICO

- Visualice la lista de mensajes de tráfico. (→P.199)
- 2 Seleccione la pestaña "En ruta".
- 3 Seleccione el segmento de ruta que desea desviar.



4 Seleccione "Desvío".



- La marca de la TMC en la pantalla "En ruta" cambia a A.
- Seleccione "**Desvío off**" para cancelar el ajuste de desvío.

REDIRECCIONAMIENTO DINÁMICO BASADO EN LOS MENSAJES DE TRÁFICO

Esta función cambia automática o manualmente la ruta al recibirse mensajes de tráfico en la ruta guiada.

Es posible modificar los ajustes del redireccionamiento dinámico. $(\rightarrow P.159)$

REDIRECCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

La ruta cambia automáticamente al recibirse mensajes de tráfico de la ruta guiada.



• En la pantalla aparece un mensaje emergente. La ruta se calcula de nuevo automáticamente.

REDIRECCIONAMIENTO MANUAL

Al recibir mensajes de tráfico de la ruta guiada, se selecciona manualmente si se desea cambiar de ruta o no.

 En la pantalla aparece un mensaje emergente. Seleccione "Mostrar desvío" para visualizar la ruta de desvío en el mapa.



- Seleccione "Ignorar" para volver a la pantalla anterior.
- 2 Seleccione "Desvío".



4. DESTINOS FAVORITOS

1. REGISTRO DE UNA ENTRADA

Las rutas y puntos favoritos del mapa se pueden guardar en la lista de favoritos. Se pueden registrar hasta 200 entradas.

1 Seleccione en la pantalla del menú de navegación.



2 Compruebe que se muestra la lista de favoritos.



 Se muestran los 4 favoritos (casa, trabajo, y otros 2 favoritos cualesquiera) como botones de acceso rápido en el menú de navegación.

CÓMO CREAR UNA ENTRADA

- **1** Acceda a la lista de favoritos. $(\rightarrow P.223)$
- 2 Seleccione "Crear nueva entrada".



3 Introduzca la dirección de la entrada y seleccione "Guardar nuevo".



- 4 Introduzca el nombre de la entrada y seleccione "OK".
- **5** Compruebe que la entrada queda registrada en la lista de favoritos.

REGISTRO DE DESTINOS DE ACCESO RÁPIDO

Se muestran los 4 destinos favoritos (casa, trabajo, y otros 2 favoritos cualesquiera) como botones de acceso rápido con los que se inicia directamente la ruta guiada desde el menú de navegación. La navegación automática está disponible para los 4 destinos favoritos.

- **1** Acceda a la lista de favoritos. $(\rightarrow P.223)$
- Seleccione "Casa", "Trabajo" o "Añadir destino favorito" si aún no están registrados.



- **3** Seleccione "**Sí**" cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- 4 Seleccione el método deseado para introducir la localización.



TRANSFERENCIA DE PDI Y RUTAS A TRAVÉS DE MEMORIA USB

Los PDI y las rutas registradas en su portal de Toyota se pueden transferir mediante una memoria USB. Se almacenarán en la lista de favoritos.

1 Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- 2 Conecte una memoria USB.
- **3** Seleccione **"Sí**" cuando aparezca la pantalla de confirmación.



- 4 Compruebe que se muestra una barra de progreso mientras se cargan los datos.
- Para cancelar esta función, seleccione "Cancelar".
- Cuando se haya completado la operación, aparecerá una pantalla de confirmación.
- **5** Compruebe que la entrada queda registrada en la lista de favoritos.

DESCARGA DE PDI Y RUTAS A TRAVÉS DE INTERNET

Los PDI y las rutas registradas en su portal de Toyota se pueden descargar a través de internet. Se almacenarán en la lista de favoritos.

Procedimiento para descargar PDI y rutas: \rightarrow P.163

2. EDICIÓN DE LA INFORMACIÓN DE LA ENTRADA



Entradas de la agenda



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar información detallada de la entrada. (→P.227)
2	Seleccione para cambiar el nombre de la entrada.
3	Seleccione para editar la dirección.
4	Seleccione para borrar la entrada.
5	Seleccione para borrar todas las entradas.
6	Seleccione para editar la ruta. (→P.227)
7	Seleccione para registrar la entrada en la lista de favoritos.

VISUALIZACIÓN DE LA INFORMACIÓN DETALLADA DE LA ENTRADA

- Acceda a la pantalla de opciones de la entrada. (→P.226)
- 2 Seleccione "Mostrar detalles".
- **3** Compruebe la información detallada de la entrada.

Jägerstrasse 37 D-14467 Potsdam, Inn... 27 km ← +(49)-(331)-201... → Friseursalon Atmosphair ← Gorande

• La dirección se marca en el mapa.

EDICIÓN DE LA RUTA

- 1 Acceda a la pantalla de opciones de la entrada. (→P.226)
- 2 Seleccione "Editar ruta".
- **3** Seleccione de la entrada deseada.



- El orden de las paradas se puede modificar arrastrándolas a la posición deseada de la lista.
- 4 Seleccione el elemento deseado.



1. LIMITACIONES DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

Este sistema de navegación calcula la posición actual del vehículo usando las señales de los satélites, diversas señales de vehículos, datos de mapas, etc. No obstante, es posible que exista una cierta imprecisión en la ubicación dependiendo de las condiciones del satélite, la configuración de la vía, el estado del vehículo y otras circunstancias.

El Sistema de Posicionamiento Global (GPS) desarrollado y utilizado por el El Departamento de Defensa de los EE.UU. ofrece precisión en la determinación de la posición actual del vehículo, normalmente usando 4 o más satélites v. en algunos casos, usando 3 satélites. El sistema GPS posee un cierto nivel de imprecisión. Aungue el sistema navegación de compensa dicha imprecisión en la mavoría de los casos, es inevitable que se produzcan errores ocasionales de posicionamiento de hasta 100 m (300 pies). En aeneral, los errores de posicionamiento se corrigen al cabo de unos pocos segundos.

Iа señal GPS se puede obstruir físicamente. lo aue provoca un posicionamiento impreciso del vehículo en la visualización del mapa. Las señales GPS pueden obstruir se como consecuencia de túneles, edificios de gran altura, camiones o, incluso, obietos colocados sobre el tablero de instrumentos.

Los satélites del GPS pueden no enviar las señales como consecuencia de reparaciones o mejoras en curso.

Incluso si el sistema de navegación está recibiendo señales nítidas del GPS, en algunos casos la posición del vehículo puede no mostrarse de manera precisa o se pueden dar orientaciones de ruta inadecuadas.

- La instalación de cristales polarizados puede obstruir las señales GPS. La mayoría de los cristales polarizados contienen algún componente metálico que interfiere en la recepción de la señal GPS de la antena. Por tanto, desaconsejamos el uso de cristales polarizados en vehículos equipados con sistemas de navegación.
- La posición actual del vehículo puede no ser precisa en los siguientes casos:
 - Durante la conducción por vías estrechas con curvas en forma de Y.
 - Durante la conducción por vías tortuosas.
 - Durante la conducción sobre una superficie resbaladiza, por ejemplo, arena, gravilla, nieve, etc.
 - Durante la conducción por vías largas y rectas.
 - Si una autovía circula paralela a las calles.
 - Tras desplazarse en ferry o en un sistema de transporte de vehículos.
 - Si se busca una ruta larga durante la conducción a alta velocidad.
 - Durante la conducción sin haber realizado una calibración correcta de la posición actual.
 - Tras realizar un cambio repetido de dirección avanzando y retrocediendo, o girando sobre una plataforma de aparcamiento.
 - Al salir de un aparcamiento cubierto o un garaje.
 - Si se instala un portaequipajes.
 - Durante la conducción con cadenas.
 - Si los neumáticos están desgastados.
 - Tras sustituir uno o varios neumáticos.
 - Si se usan neumáticos de menor o mayor diámetro que las especificaciones de fábrica.
 - Si la presión de inflado de alguno de los cuatro neumáticos no es correcta.

- En los siguientes casos se pueden dar orientaciones de ruta inadecuadas:
 - Al girar en una intersección que no se encuentre en las orientaciones de ruta designadas.
 - Si configura más de un destino, pero se salta alguno de ellos, el redireccionamiento automático muestra una ruta que vuelve al destino que se ha saltado.
 - Al girar en una intersección para la que no existen orientaciones de ruta.
 - Al pasar por una intersección para la que no existen orientaciones de ruta.
 - Durante el redireccionamiento automático, es posible que no haya orientaciones de ruta para el siguiente giro a la derecha o izquierda.
 - Durante la conducción a alta velocidad, el tiempo necesario para que funcione el redireccionamiento automático puede ser prolongado. Durante el redireccionamiento automático se puede mostrar una ruta alternativa.
 - Tras el redireccionamiento automático, es posible que la ruta no haya cambiado.
 - Es posible que se muestre o anuncie un cambio de sentido innecesario.
 - Una localización puede tener múltiples nombres y el sistema anuncia uno o más.
 - Es posible que no se busquen algunas rutas.
 - Si la ruta hasta su destino incluye caminos de grava, carreteras sin asfaltar o callejones, es posible que no se muestren las orientaciones de ruta.
 - Su punto de destino puede aparecer en el lado opuesto de la calle.
 - Si una parte de la ruta incluye reglamentaciones que prohíben la entrada de vehículos en función de la fecha, la temporada u otros motivos.
 - Los datos de las vías y de los mapas almacenados en el sistema de navegación pueden no estar completos o pueden no estar actualizados a la última versión.

Este sistema de navegación utiliza los datos de giro de neumático y está diseñado para funcionar con los neumáticos especificados de fábrica para el vehículo. La instalación de neumáticos de diámetro mayor o menor que el original puede provocar una visualización imprecisa de la posición actual del vehículo. La presión de inflado también influye en el diámetro de los neumáticos, por lo que deberá asegurarse de que sea correcta en los cuatro neumáticos.

2. ACTUALIZACIONES PARA LA BASE DE DATOS DE NAVEGACIÓN

ACTUALIZACIÓN DE LA BASE DE DATOS DE NAVEGACIÓN

La base de datos de navegación, que contiene el software del sistema, los datos de los mapas, la base de datos Gracenote, etc., puede actualizarse mediante una memoria USB.

Si desea información detallada, póngase en contacto con un concesionario Toyota o consulte el portal de Toyota (www.my.toyota.eu).

1 Abra la tapa y conecte el dispositivo USB que contiene los nuevos archivos de la base de datos de navegación.



- **2** Seleccione **"Sí"** para realizar la actualización.
- El sistema comprobará que los archivos de la base de datos sean válidos.
- 3 Introduzca el código de activación.
- Si el código de activación no es válido, la base de datos de navegación no se actualizará.
- 4 Seleccione la región o los países concretos cuyos mapas desee actualizar.
- Si los datos para los países seleccionados sobrepasan el espacio de almacenamiento disponible no será posible la actualización.

- 5 Asegúrese de que el sistema está en funcionamiento y seleccione "Confirmar" para continuar la actualización.
- Verá una pantalla de progreso de actualización, seguida de una confirmación de que se ha actualizado correctamente la base de datos.
- **6** Retire el dispositivo USB cuando se le solicite. Al hacerlo, el sistema se reiniciará y finalizará el proceso de actualización.

- Es posible que la actualización no se realice correctamente en los siguientes casos:
 - Si se apaga el sistema antes de que la actualización haya finalizado
 - Si el dispositivo USB se retira antes de que la actualización haya finalizado
- El tiempo necesario para completar el proceso de actualización dependerá del tamaño de los datos.



APLICACIONES

1 ANTES DE USAR APLICACIONES

1.		232
	ONLINE	232
2.	AJUSTES NECESARIOS PARA USAR EL SERVICIO	
	EN LÍNEA	235
	ANTES DE USAR LOS SERVICIOS EN LÍNEA	235
	CÓMO CREAR UNA CUENTA EN EL PORTAL	235
	INICIO DE SESIÓN EN EL PORTAL DE TOYOTA	237
3.	INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES	l 238
	INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES A TRAVÉS DE MEMORIA USB	238
	INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES A TRAVÉS DE INTERNET	238

2 FUNCIONAMIENTO DE LAS APLICACIONES

1.	PRESENTACIÓN DE	
	IMAGENES	239
	OPCIONES DE PRESENTACIÓN	239
2.	CORREO ELECTRÓNICO	241
	RECEPCIÓN DE UN CORREO ELECTRÓNICO	241
	COMPROBACIÓN DEL CORREO	241
3.	CALENDARIO	243
4.	Street View	244
5.	INFORMACIÓN DE GASOLINERAS	245
6.	INFORMACIÓN METEOROLÓGICA	246
7.	INFORMACIÓN DE APARCAMIENTOS	247
8.	MirrorLink™	248
9.	ASISTENCIA DE TOYOTA	249

Puede que no todos los servicios en línea estén disponibles en todos los países. Determinadas funciones no se pueden utilizar durante la conducción.

1. REFERENCIA RÁPIDA

PANTALLA DEL MENÚ DE TOYOTA ONLINE

Pulse el botón \Im para ver la pantalla del menú de Toyota online. Con cada pulsación del botón \Im , la pantalla cambiará entre el menú de Toyota online y el menú del teléfono.

► Toyota Touch 2 with Go







N.°	Función	Página
1	Seleccione para visualizar la información meteorológica.	246
2	Seleccione para visualizar gasolineras.	245
3	Seleccione para visualizar información sobre aparcamientos.	247
4	Seleccione para llamar al servicio de asistencia de Toyota.	249
5	Indica el estado de la conexión a Bluetooth [®] y a internet. Cuando se selecciona este icono, se visualiza la pantalla con la lista de dispositivos emparejados.	141
6	Seleccione para activar aplicaciones de terceros.	-
7	Muestra notificaciones de cambios o actualizaciones disponibles para la aplicación.	_
8	Seleccione para cerrar las aplicaciones en funcionamiento.	—
9	Seleccione para visualizar la Street View.	244
10	Seleccione para visualizar la imagen en modo de presentación.	239
11	Muestra notificaciones de entrada de nuevos mensajes.	—
12	Seleccione para visualizar el correo electrónico entrante.	241
13	Seleccione para visualizar las entradas de calendario, tareas y notas. (Si está instalado)	243

- Es posible que la pantalla que aparece en la ilustración sea distinta a la de su vehículo en lo que respecta al equipamiento.
- Es posible cambiar los ajustes de la aplicación con la configuración de Toyota online. (→P.160)
- Algunas aplicaciones muestran un aviso legal al iniciarse.

2. AJUSTES NECESARIOS PARA USAR EL SERVICIO EN LÍNEA*

ANTES DE USAR LOS SERVICIOS EN LÍNEA

- Para usar determinadas aplicaciones es necesario disponer de una conexión a internet y una cuenta en el portal. (→P.142, 235)
- Para usar determinadas aplicaciones es necesario iniciar sesión en el portal de Toyota. (→P.160, 237)
- Para usar determinadas aplicaciones es necesario registrarse. Si desea información detallada, consulte el portal de Toyota (www.my.toyota.eu) para registrarse.

CÓMO CREAR UNA CUENTA EN EL PORTAL

Es posible crear una cuenta en el portal desde el sistema o desde el sitio del portal de Toyota (www.my.toyota.eu). También se puede crear una cuenta en el portal con la configuración de Toyota online. (\rightarrow P.160)

CREACIÓN DE UNA CUENTA EN EL PORTAL DESDE EL SISTEMA

- 1 Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- **2** Seleccione la aplicación deseada.
- 3 Seleccione "Sí".



4 Rellene los campos y cree una cuenta en el portal siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.



9 APLICACIONES

CREACIÓN DE UNA CUENTA EN EL PORTAL DESDE EL SITIO DEL PORTAL DE TOYOTA

Vaya al sitio del portal de Toyota (<u>www.my.toyota.eu</u>) y cree una cuenta. Para crear una cuenta en el sitio del portal de Toyota se requiere la ID del dispositivo.

COMPROBACIÓN DE LA ID DEL DISPOSITIVO

1 Pulse el botón "SETUP".



2 Seleccione "General".



3 Seleccione "Información del sist.".



4 Compruebe que se visualiza la ID del dispositivo.



INICIO DE SESIÓN EN EL PORTAL DE TOYOTA

1 Seleccione "Iniciar sesión".



2 Rellene los campos y seleccione "Confirmar los datos de acceso".



 Si se selecciona "Recuerde su contraseña", los datos del usuario introducidos para el inicio de sesión se recordarán cada vez que se inicie sesión.

1. ANTES DE USAR APLICACIONES

3. INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES*

Es posible instalar aplicaciones que no vengan preinstaladas en el sistema, así como actualizar las aplicaciones instaladas a través de una memoria USB o de internet.

Es necesario crear una cuenta en el portal e iniciar sesión en el sitio del portal de Toyota antes de instalar/ actualizar aplicaciones.

INSTALACIÓN/ ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES A TRAVÉS DE MEMORIA USB

- **1** Vaya al sitio del portal de Toyota y descargue las aplicaciones deseadas en su memoria USB.
- Si desea información detallada, consulte el sitio del portal de Toyota (www.my.toyota.eu).
- **2** Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- **3** Conecte la memoria USB que contiene los datos de la aplicación.
- **4** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar/actualizar las aplicaciones.

INSTALACIÓN/ ACTUALIZACIÓN DE APLICACIONES A TRAVÉS DE INTERNET

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "eStore" e instale/ actualice la aplicación deseada.

- Es posible que la instalación/actualización no se realice correctamente en los siguientes casos:
 - Si el sistema se apaga durante la instalación/actualización.
 - Si la memoria USB se retira antes de que la instalación/actualización haya finalizado.

1. PRESENTACIÓN DE IMÁGENES*

Es posible ver las imágenes almacenadas en una memoria USB.

1 Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- 2 Conecte la memoria USB que contiene los datos de imágenes.
- 3 Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 4 Seleccione "Fotografías".



• La presentación de imágenes empieza automáticamente.

OPCIONES DE PRESENTACIÓN

Es posible reproducir y pausar una presentación, y seleccionar determinadas imágenes de esta.

1 Seleccione 🐲 🍕



2 Compruebe que se visualizan los botones para el manejo.



Seleccione para cerrar los botones 1 de maneio. Seleccione para pausar la presentación. 2 Seleccione para volver a reproducir la presentación. Seleccione visualizar para la 3 imagen anterior/siguiente.

- Esta función no está disponible durante la conducción.
- Si el vehículo empieza a desplazarse mientras se están visualizando imágenes, aparece una ventana emergente y las imágenes no se podrán seguir viendo. Seleccione "Salir de función" para volver a la pantalla del menú de Toyota online.
- Es posible desplazarse por las imágenes mediante movimientos sobre la pantalla táctil. Arrastrando un dedo en horizontal de derecha a izquierda, se muestra la imagen siguiente. Arrastrando un dedo en horizontal de izquierda a derecha, se muestra la imagen anterior.
- Formatos de datos de imagen admitidos: JPEG, PNG y BMP
- Todas las imágenes que puedan leerse en el dispositivo se muestran en orden cronológico. Cuando finaliza la presentación, la presentación de imágenes comienza de nuevo.
- Las imágenes cambian cada pocos segundos.
- Cuando empieza la presentación, los botones para pausar y saltar imágenes de la presentación desaparecen transcurridos unos segundos.

2. CORREO ELECTRÓNICO

Se pueden descargar los correos electrónicos que llegan a un teléfono conectado mediante Bluetooth[®]. Para poder usar esta aplicación se requiere la conexión a un teléfono Bluetooth[®] con un perfil de teléfono. (\rightarrow P.137, 142)

RECEPCIÓN DE UN CORREO ELECTRÓNICO

Al recibir un nuevo correo electrónico se visualizará en la pantalla una ventana emergente.

La función de la ventana emergente se puede activar y desactivar. $(\rightarrow P.164)$

- 1 Seleccione "Mostrar" para leer el correo electrónico.
- 2 Compruebe que se visualiza el correo electrónico.



COMPROBACIÓN DEL CORREO ELECTRÓNICO

- 1 Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Correo electrónico".
- ► Toyota Touch 2 with Go



Toyota Touch 2



- Una vez terminada la descarga de un correo electrónico, se visualizará la lista de correos electrónicos.
- Seleccione el correo electrónico deseado.



• El estado de los mensajes se representa con los siguientes iconos.



Correo electrónico leído

🔀 : C

: Correo electrónico no leído

4 Compruebe que se visualiza el mensaie.



 Seleccione para leer en voz alta el mensaje de correo electrónico. Para cancelar esta función, seleccione . (Si está instalado)

- Según el teléfono, puede que esta función no esté disponible.
- No se pueden enviar correos electrónicos con esta función.
- Es posible que la descarga no se complete correctamente si el sistema se apaga durante la descarga.

3. CALENDARIO*

Se pueden descargar las entradas, tareas y notas del calendario de un teléfono conectado mediante Bluetooth[®]. Para poder usar esta aplicación se requiere la conexión a un teléfono Bluetooth[®] con un perfil de teléfono. (\rightarrow P.142)

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Calendario".



- Cuando finalice la descarga del calendario, se mostrarán las entradas del calendario del día actual.
- **3** Compruebe que aparece la pantalla del calendario.



N.º	Función
3	Seleccione para visualizar el programa del día siguiente.
4	Seleccione para visualizar las notas.
5	Seleccione para visualizar las tareas del día actual.

(INFORMACION)

- Según el teléfono, puede que esta función no esté disponible.
- Las entradas del calendario no pueden editarse con esta función.
- Es posible que la descarga no se complete correctamente si el sistema se apaga durante la descarga.

*: Si está instalado

4. Street View*

Se puede visualizar la Street View de la ubicación deseada.

Esta función requiere una conexión a internet e iniciar sesión en el sitio del portal de Toyota. (\rightarrow P.142, 237)

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Street View".



3 Seleccione el elemento deseado para buscar una ubicación.





N.º	Función
4	Seleccione para establecer una ubicación utilizando un punto del mapa. Seleccione el punto deseado en el mapa.

4 Compruebe que se visualiza la imagen.



N.°		Funcić	n	
1	Seleccione imagen anter	para ior.	visualizar	la
2	Seleccione imagen siguie	para ente.	visualizar	la
3	Seleccione p	ara calo	cular la ruta.	

- Se pueden visualizar hasta 6 imágenes por ubicación.
- La función Street View también puede seleccionarse desde las pantallas siguientes:
 - Pantalla de últimos destinos (→P.203)
 - Pantalla de información de PDI (→P.205)
 - Pantalla de inicio del guiado de ruta (→P.209)
- Esta función no está disponible durante la conducción.

5. INFORMACIÓN DE GASOLINERAS*

Es posible consultar las gasolineras	N.º	F
como destino estas gasolineras.	1	Seleccione pa del carburante
Para poder usar esta aplicación es necesario registrarse. Si desea información detallada, consulte el sitio del portal de Tovota	2	Seleccione p deseado pa gasolineras.
(<u>www.my.toyota.eu</u>). Esta función requiere una conexión a internet e iniciar sesión en el sitio del portal de Toyota. (\rightarrow P.142, 237)	3	Muestra la lista Seleccione p información gasolinera y como destino p
 Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232) 	4	Seleccione par

2 Seleccione "Combustible".



- Si aún no ha seleccionado la gradación del carburante, debe hacerlo en primer lugar.
- **3** Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para elegir la gradación del carburante.
2	Seleccione para fijar el sitio deseado para visualizar las gasolineras.
3	Muestra la lista de gasolineras. Seleccione para visualizar la información detallada de la gasolinera y fijarla, si lo desea, como destino pulsando " Go ".
4	Seleccione para actualizar la lista.
5	Seleccione para cambiar a la pantalla del mapa y el panel con la lista de gasolineras.
6	Seleccione para reorganizar la lista por marca, precio más bajo o menor distancia.

(INFORMACION)

 También es posible seleccionar la función de información sobre gasolineras desde la pantalla de mapas. (→P.185)

6. INFORMACIÓN METEOROLÓGICA*

Puede consultarse la información meteorológica de una localización deseada.

Para poder usar esta aplicación es necesario registrarse. Si desea información detallada, consulte el sitio del portal de Toyota (www.my.toyota.eu).

Esta función requiere una conexión a internet e iniciar sesión en el sitio del portal de Toyota. (\rightarrow P.142, 237)

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Tiempo".



- **3** Seleccione el elemento que desee configurar.
- ▶ Pantalla de meteorología actual



Pantalla de previsión meteorológica



N.°	Función
1	Seleccione para visualizar la información meteorológica actual.
2	Seleccione para visualizar la previsión meteorológica.
3	Seleccione para actualizar la información.
4	Seleccione para visualizar la información meteorológica de la localización favorita anterior.
5	Seleccione para fijar la localización deseada, o registrar/editar la localización favorita.
6	Seleccione para visualizar la información meteorológica de la localización favorita siguiente.

(INFORMACION)

 También es posible seleccionar la función de información meteorológica desde la pantalla de mapas. (→P.209)

7. INFORMACIÓN DE APARCAMIENTOS*

Puede comprobarse la ubicación y el número de plazas libres de los aparcamientos. También es posible configurar como destino estos aparcamientos.

Para poder usar esta aplicación es necesario registrarse. Si desea información detallada, consulte el sitio del portal de Toyota (www.my.toyota.eu).

Esta función requiere una conexión a internet e iniciar sesión en el sitio del portal de Toyota. (\rightarrow P.142, 237)

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Parking".



3 Seleccione el elemento que desee configurar.



N.°	Función
1	Seleccione para ajustar la localización deseada para visualizar los aparcamientos.
2	Muestra la lista de aparcamientos. Verde: libre Amarillo: pocas plazas libres Rojo: lleno ?: sin información Seleccione para visualizar la información detallada del aparcamiento y ajustarlo, si lo desea, como destino pulsando "Go".
3	Seleccione para actualizar la lista.
4	Seleccione para cambiar a la pantalla del mapa y el panel con la lista de aparcamientos.
5	Seleccione para reorganizar la lista por nombre, precio más bajo o menor distancia.

(INFORMACION)

 También es posible seleccionar la función de información sobre aparcamientos desde la pantalla de mapas. (→P.185, 209)

8. MirrorLink™

Al conectar un dispositivo compatible con MirrorLink[™] mediante USB, aparece una pantalla de MirrorLink[™] en el visualizador del sistema. El dispositivo MirrorLink[™] puede accionarse a través del sistema.

1 Abra la tapa del puerto USB/AUX.



- 2 Conecte un dispositivo compatible con MirrorLink™.
- 3 Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 4 Cuando se muestren las aplicaciones disponibles de MirrorLink[™], seleccione la aplicación deseada.
- **5** Compruebe que se visualiza una pantalla de confirmación y seleccione "Confirmar".
- Si la aplicación de MirrorLink[™] es compatible para teléfono, conecte un teléfono Bluetooth[®] siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.

- Únicamente puede conectarse un dispositivo MirrorLink™ cada vez.
- La visualización de la aplicación MirrorLink™ puede variar respecto a la que se muestra aquí en función del dispositivo MirrorLink™ conectado o de la aplicación.
- Según el dispositivo, puede que esta función no esté disponible.
- Esta función puede no estar disponible durante la conducción.

9. ASISTENCIA DE TOYOTA*



Para poder usar esta aplicación se requiere la conexión a un teléfono Bluetooth[®] con un perfil de teléfono. $(\rightarrow P.142)$

- Acceda a la pantalla del menú Toyota online. (→P.232)
- 2 Seleccione "Asistencia Toyota".



 Seleccione el país donde se adquirió el coche.



4 Seleccione "Asistencia".



 Seleccione el nombre del país para cambiar el país.

- **5** Seleccione "**S**í" cuando aparezca la pantalla de confirmación.
- **6** Compruebe que se muestra la pantalla siguiente.



N.°	Función
1	Muestra las coordenadas geográficas de la posición actual.
2	Seleccione para visualizar los siguientes detalles de posición. En autovías: Número de la autovía, dirección de conducción y siguiente salida. En otras carreteras: Información de la dirección. Con cada pulsación del botón, la pantalla cambia entre las coordenadas geográficas y los detalles de posición.

(INFORMACION)

 La llamada debe hacerse en un país que disponga del servicio de asistencia de Toyota.



ÍNDICE

ÍNDICE ALFABÉTICO

Α

AAC 57, 59	9
Actualización de aplicaciones 238	8
Actualizaciones para la base de datos de navegación	0
AF (frecuencias alternativas)2	7
Agenda 72, 102, 204	4
Ajustes de volumen 130	0
AM 23	3
Añadir y editar paradas 21	7
Antes de usar el servicio en línea 23	5
Cuenta en el portal 23	5
Inicio de sesión23	7
Aplicaciones 232	2
Archivo (audio)	7
Asistencia de Toyota 249	9
Audio 19	9
Cambio de fuente de audio2	1
Funcionamiento básico20	С
Puerto USB/AUX22	2
Sistema encendido/apagado20	C
Audio Bluetooth [®] 40	ô
Conexión50	0
Escucha	0
Opciones5	1
Panel/pantalla de control 40	6
AUX 43	3

в

Bloqueo de carretera siguiente	219
Bluetooth [®] 46, 61, 91, 137,	142
Botón de pantalla SOS	105
Búsqueda de destino	201
Agenda	204
Coordenadas	205
Destinos anteriores	203
Destinos de acceso rápido	201
Dirección	204
Lista de favoritos	203
PDI	205
С

O al ana dania O a	40
	13
Cargar PDI/rutas 22	24
Conexión a internet 14	42
Configuración rápida de una	
conexión a internet15	52
Configuración 12	28
Configuración Bluetooth [®] 137, 14	12
Emparejamiento de un dispositivo Bluetooth [®] 137, 14	43
Función encendida/apagada 137, 14	12
Lista de dispositivos	
emparejados 141, 14	48
Perfiles 139, 14	46
Visualizador de estado 140, 14	47
Configuración de audio13	35
Configuración de cuenta 160, 23	35
Configuración de cuenta en la web de Tovota16	50
Configuración de la conectividad14	12
Configuración de los mensaies	
de tráfico 15	58
Configuración de mapas15	53
Configuración de navegación	56
Configuración de Toyota online	50
Configuración del teléfono	64
Configuración del visualizador13	33
Modo de día13	34
Visualización de la cámara13	34
Configuración general	30
Contactos	72
Coordenadas)5
Corros electrónico	11

DAB	23
Desechar el vehículo	. 67, 97
Desplazamiento por el mapa	189
Destinos anteriores	203
Destinos favoritos	223
Desvío de un segmento de la ruta	220
Detención de la ruta guiada	214
Dirección	204

D

ÍNDICE ALFABÉTICO

Ε

Eliminación de datos personales	130
Envío de tonos	77

F

FM	23
Funcionamiento de la pantalla táctil	14
Interacciones con la pantalla táctil	15
Pantalla de introducción	16
Pantalla de lista	17

G

Google Now	1	1	5
Guiado de ruta	2	С	96

Η

Habla por un teléfono Bluetooth [®]	76,	107
Envío de tonos	77,	108
Marcación de un segundo		
número	78,	109
Hora de llegada		212

Iconos de PDI 194 Información de gasolineras......245 Información sobre la utilización del Archivo 57 Inicio de sesión en el portal de

L

L

_ista de contactos	72
_ista de favoritos	102, 203
_ista de giros	219
_istas de llamadas	

М

Mandos del volante	52
Marcación de un segundo	
número7	8, 109
Marcar número 7	1, 101
Memoria USB	31
Opciones	36
Panel/pantalla de control	31
Reproducción de una memoria USE	3 35
Mensaje corto 8	0, 111
Comprobación de los mensajes	
cortos recibidos8	0, 111
Enviar8	2, 113
Recibir8	0, 111
Mensajes de tráfico	198
Micrófono/interruptor del teléfono	66, 96
MirrorLink [™]	248
Modificación de ruta	215
Adición de paradas	217
Bloqueo de carretera siguiente	219
Desvío de un segmento de la ruta	220
Detención de la ruta guiada	214
Edición de paradas	218
Redireccionamiento dinámico	
basado en los	
mensajes de tráfico	221
Visualización de la información	040
	216
VISUAIIZACION de la lista de giros	219
MP3	57, 59

Ν

Navegación	182
0	

Ρ

Pantalla de lista	17
Pantalla del mapa	182
Menú de opciones	185
Pantalla dividida	184
Pantalla del menú de navegación	186
Posición actual del vehículo	188
Preferencia de ruta	156
Presentación de imágenes	239
Puerto AUX	
Puerto USB/AUX	
Puntos registrados	203

ÍNDICE ALFABÉTICO

R

Radio	. 23, 54
Opciones	29
Panel/pantalla de control	23
Programación de emisoras	26
RDS (Sistema de codificación de información viaria)	27
Sintonización	26
RDS (Sistema de codificación de información viaria)	27
Realización de llamadas en un teléfono Bluetooth [®]	71, 101
Agenda	72, 102
Botón de pantalla SOS	105
Lista de contactos	72
Lista de favoritos	102
Listas de llamadas	73, 103
Llamada PDI	104
Marcar número	71, 101
Mensaje corto	74, 111
Recepción de llamadas en un teléfono Bluetooth [®]	75, 106
Redireccionamiento dinámico basado en los mensajes de tráfico) 221
Registro de una entrada 68,	98, 223
Resumen de los controles	12

S

Т

TA (anuncios de tráfico)	28
Teléfono	62, 92
Teléfono Bluetooth®	62, 92
Teléfono móvil	62, 92
Tiempo de desplazamiento	212
Toyota online	231

V

Vista de mapa	190
Visualización de información	
de la ruta	216
Visualización de la lista de giros	219

W

Wi-Fi [®]	149
Consejos para el funcionamiento	152
WMA57	, 59

Información de la base de datos de mapas

Términos y condiciones del Usuario final

En todos los dispositivos en los que la Aplicación utilice una parte de los Datos para enviar información a usuarios finales, el Cliente deberá notificárselo en un lugar visible al Usuario final, además de proporcionarle instrucciones para acceder a los Términos y condiciones del usuario final, y requerir a cada Usuario final la aceptación de estos, de manera que los Términos y condiciones del usuario final sean exigibles al Usuario final por HERE, antes de permitir el acceso al Usuario final a cualquier parte de los Datos. Los Términos y condiciones del usuario final incluirán, como mínimo, cláusulas que:

- I. restrinjan el uso de los Datos al uso privado del Usuario final para el empleo con la Aplicación;
- II. prohíban el uso de los Datos con datos geográficos de la competencia de HERE;
- III. prohíban la ingeniería inversa y el archivo de los Datos;
- IV. prohíban la exportación de los Datos (o datos derivados de ellos) a menos que cumpla la legislación, leyes y normativas en materia de exportación;
- v. obliguen al Usuario final a dejar de usar los Datos si el Usuario final incumpliese los Términos y condiciones del usuario final;
- VI. proporcionen una notificación al Usuario final de las regulaciones aplicables, así como las restricciones y obligaciones a subproveedores (incluidas las notificaciones sobre copyright), lo cual puede quedar cumplido incluyendo un enlace a una URL que se alojará en HERE, que está contenida actualmente en http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html (o tal como se notifica al Cliente por HERE);
- VII. proporcionen una notificación a usuarios finales del gobierno de EE. UU de que los Datos constituyen un "objeto comercial", tal como se define el término en 48 C.F.R. ("Lejos") 2.101, y que cuentan con una licencia conforme a los Términos y condiciones del usuario final bajo los cuales se proporcionan los Datos;
- VIII.rechacen taxativamente cualquier garantía, explícita o implícita, relativa a calidad, rendimiento, comerciabilidad, adecuación para un fin concreto o incumplimiento;
- IX. rechacen taxativamente cualquier responsabilidad por reclamaciones, demandas o acciones, independientemente de la naturaleza del hecho que las hubiere causado, debidas al uso o la posesión de los Datos; o por pérdidas de beneficios, ingresos, contratos o ahorros, o por cualesquiera otros daños directos, indirectos, accesorios, especiales o consecuentes resultantes del uso de los Datos o de la incapacidad para usar los Datos, de cualquier defecto o inexactitud en los Datos, o del incumplimiento de estos Términos y condiciones, ya sea por una acción contractual o extracontractual o en relación con una garantía, incluso aunque el Cliente, HERE o sus proveedores hubieran sido advertidos de la posibilidad de tales daños.
- X. no asuman o impliquen ninguna garantía en nombre de HERE o de sus proveedores de datos, ni proporcionen ningún derecho por responsabilidad o a indemnización frente a HERE o sus proveedores de datos; y
- XI. incluyan todas las instrucciones, advertencias, exenciones de responsabilidad e información de seguridad legalmente requeridas y convenientes respecto al uso de la Aplicación.

Términos y condiciones para Europa, mercados mundiales, Norteamérica, Centroamérica y Sudamérica

<u>Términos y condiciones de los proveedores</u>. El Cliente reconoce y acepta que es posible que se apliquen términos y condiciones adicionales en determinadas partes del territorio o en relación con determinadas partes de los Datos. El Cliente acepta expresamente y se asegura de que todo sublicenciatario acepte los términos y condiciones establecidos en los Términos y condiciones de proveedores de HERE: http://corporate.navteq.com/ developer supplier terms.html (o tal como se notifica al Cliente por HERE);

<u>Códigos de tráfico</u>. El Cliente reconoce y acepta que, en determinados países, el Cliente será responsable de obtener los permisos directamente de terceros proveedores de códigos RDS-TMC para usar los códigos de tráfico de los Datos y de entregar a los usuarios finales la información, datos, aplicaciones, productos y/o servicios en cualquier forma derivada o basada en tales códigos de tráfico.

<u>Notificaciones de terceros</u>. Todas las copias de los Datos y el empaquetado relacionado incluirán las notificaciones de las terceras partes expresadas en http://corporate.navteq.com/ developer_supplier_terms.html (o tal como se notifica al Cliente por HERE);

<u>China</u>. Los mapas de la República Popular de China solo podrán distribuirse para el uso fuera de la República Popular de China.

Certificación

Manufacturer • Name: F

- Name: Panasonic Corporation Automotive & Industrial Systems company
- Address: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan

Specifications of Bluetooth Frequency band: 2402-2480MHz Maximum radio-frequency power: 2.5mW Max

Model No. [*] CV-RS56E0CE, CV-RS56E1CE

Hereby, Panasonic Corporation declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.ptc.panasonic.eu/

С настоящото Panasonic Corporation декларира, че този тип радиосъоръжение [*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.ptc.panasonic.eu/

Tímto Panasonic Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.ptc.panasonic.eu/

Hermed erklærer Panasonic Corporation, at radioudstyrstypen [*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.ptc.panasonic.eu/

Hiermit erklärt Panasonic Corporation, dass der Funkanlagentyp [*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.ptc.panasonic.eu/

Käesolevaga deklareerib Panasonic Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.ptc.panasonic.eu/

Με την παρούσα ο/η Panasonic Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [*] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστο σελίδα στο διαδίκτυο: http://www.ptc.panasonic.eu/

Por la presente, Panasonic Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.ptc.panasonic.eu/

Le soussigné, Panasonic Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [*] est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.ptc.panasonic.eu/

Il fabbricante, Panasonic Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.ptc.panasonic.eu/

Ar šo Panasonic Corporation deklarē, ka radioiekārta [*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.ptc.panasonic.eu/

Aš, Panasonic Corporation, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [*] atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation igazolja, hogy a [*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.ptc.panasonic.eu/

B'dan, Panasonic Corporation, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: http://www.ptc.panasonic.eu/

Hierbij verklaar ik, Panasonic Corporation, dat het type radioapparatuur [*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.ptc.panasonic.eu/

O(a) abaixo assinado(a) Panasonic Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.ptc.panasonic.eu/ Prin prezenta, Panasonic Corporation declară că tipul de echipamente radio [*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [*] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [*] skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.ptc.panasonic.eu/

Panasonic Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.ptc.panasonic.eu/

Härmed försäkrar Panasonic Corporation att denna typ av radioutrustning [*] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.ptc.panasonic.eu/